秋立五廿

三期里

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)無 っ 大: 印督 副

就六十三百四季萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元豐售零 半張六紙出日今

神器平阳

謹定於一九八八年七月二十八日(星期四)中生一

張浚生先生

利 智小姐

黎燕珊小姐

何紀椿先生

公公公

司司司

Kong Nam Pouen Seafood Rest.

時正,舉行開業典禮,敦請

新華社香港分社副社長

司份限和

司司司

限限有

公公限

司司公

影視紅星

剪綵儀式

酒會時間:中午一時至三時

話:五一六至五二四五

限公公有有有出口關有 公司司限限限口總一限

司8有司限限司

佐 教行 行 銀 行 教 行 分 行

限公司

公司限司

阿爾班尼斯和 個導者,阿爾班尼斯的名作有《西班 網琴而作,這裏選奏其中三曲(選自 《阿斯多利亞》及選自《西班牙》的 。格拉納多斯兩首小曲選自他的名件

品,由費南迪斯自己改編成結他演奏 泰勒加、西戈维亞更是西班牙爾 巨人。泰勒加寫了許多結他曲,被稱 結他音樂之父」。道裏選奏了他的《 ·《小步舞曲》及《馬祖卡》三首· 快悦耳。西戈維亞是赛勒加的高足。

八九三年,活到九十四歲,去年才逝是本世紀偉大的結他演奏家,也寫了 曲,他的另一項功績是把結他提高到 整款製作共録下了二十一首結他 班牙音樂色彩頗濃。音響質素上乘。

與達加雅在

甫

他要對三月學生暴亂事件負害

强硬將

領接替奈溫職位

盛巡

甸

黨主席

司實行經濟效益與工資掛鈎,落 司實行經濟效益與工資掛鈎,落 實現稅政策,實行當月兑現一定 地實行工質結合,外質公司直接 地實行工質結合,外質公司直接 多與企業集團,形成匯集各方层 建立大批出口加工基地,序美市場, 建立大批出口加工基地, 南美市場, 一种立項的外質加工基地, 南美市場, 一种之项的外質加工基地, 南美市場, 一种之项的外質加工基地, 今年廣

秋立五廿

擬開拓東歐南美市塲

出口創滙五億美元創紀錄

穗採四措施擴大

會議透露

區徽

说,常温度升至超過攝氏四十一度時,實院增加風扇為病人,雖然冷飲商人資源充足。《解放日報》報道,在人口稠密的上海,自七月初以來有人熱浪。 酷暑已奪去一千四百四十人的生命,嚴重破壞中國 醫院 阶增 電力 在人口稠密的上海,自七月初以來有于四百四十人的生命,嚴重破壞中國日常一新聞報道星期二説,上海的醫 冰塊供應 農業

使力作在京後 高部長劉述卿和日本駐華大使中島敏次郎 一九八八年度項目貸款和出口產業促進計劃 九八八年度項目貸款和出口產業促進計劃 大下午在經貿部就日本向中國提供第二批 大下午在經貿部就日本向中國提供第二批 大下午在經貿部就日本向中國提供第二批 教進行換文。

一千億日圓。 田口產業促進計劃貨票等十五個項目。由口產業促進計劃貨票額路電氣化和業皇島、連雲港和青島和鐵路電氣化和業皇島、連雲港和青島和鐵路電氣化和業皇島、連雲港和青島和鐵路電氣化和業皇島、連雲港和青島

是必要的。但的需要,適當

十人寝生。 解杭州燃眉之急。 杭州是南部省份浙江的省會

倪志福談 一會改革

**東南韓開展貿易** 

子 月 日 後 署 備 版 級

露透任主副委改體

重嚴仍損虧業企

行施底年法產破

网络工會主席倪志福 | 矛盾的产物,是维護 | 立二十六日電 | 中華全 | 工會仍然是社會經濟 | ,之一、被新華社北京 | 今天重市,在中國, 工 强調須有參政權利 ·辦氣 心息

香港

區旗

「 道是工會改革中必 因此,他强調。

北京途中

生故障

機無恙

丹東對外輪開放 一十六萬噸。近期規劃通過一十六萬噸。近期規劃通過一個一個海岸線的北端,鳴經四個的開放。

建成六座萬噸份,年吞吐能力的人海處,東

· 異作人(右

信號之一。 安於斯損狀况的工業企 強認為, 直是中國

→八月一日正式實施 一八月一日正式實施 一八月一日正式實施

制工業企業被産法》

風港。」
「我們不能容忍長期虧」
「我們不能容忍長期虧」

調查兩沉船事故

省府說有

的两一 建透路,七月二月二 度上是人為因素所致 超沉船事故,很大程 智識 超沉船事故,很大程 不承包 注 意安全

爲因素

月 7 日起全國

**作澳人境車輛遵守** 

廣

促港澳工

違章者將被扣留駕駛證

台 将息一台灣有關部 

人生人境

(流論》、《出野奇》、《情變》、《麗人春夢。、《情變》、《光野奇》、《光野奇》、《光野奇》、《北州人生》、野婦》、《地人生》、 人黨民國灣台

問題上仍有爭論,可能延 方黨部與專業黨部在執供 的黨務革新方案,由於地 方黨部與專業黨部在執供 的職務革新方案,由於地 的職務革新方案,由於地 的職務革新方案,由於地

架構和運作方式,來通腦者應人專的變勵。不是為了補上某個空缺,而是要從黨的組織事換變解,國民黨內部的人事調勵。並後提出。

整調作將稱煥李 避推囊論爭有崇新草務黨

降小甘 霖

在》等,其中大部分 早

《本社提供的消息說 《公廳今天下午三時 四川省人民政府

双之後

機式今天上午在廣州 機式今天上午在廣州 機式今天上午在廣州 一個大樓的舉行。 一個大樓的學行。

爲國營出版

遅禁!

新華人和外國人。」 新華人和外國人。」 新華人和外國人。」 新華人和外國人。」 新華人和外國人。」

是四川省 是四川省 是四川省 是四川省 是国憶説,全船九十 是四川省 是国憶説,全船九十 是国憶説,全船九十 是国憶説,全船九十 是国憶説,全船九十

油局地调處五大隊

湮

期 身 海 行

解決東局的關鍵是越南必須全部迅速來。它的特點是,金邊政權不解散,而民來,它的特點是,金邊政權不解散,而民的七點方案,這個方案實際上是越南的方會讓第一天上午洪森提出了解決東局

方在雅加達初次碰頭

柬局

金出他努達現可克

步接觸,但不可否認是重要的來,茂物官的聚會只是有關各

来即越南方案

中華下月也**談照局** 中華下月也**談照局** 中華內完全撤退。洪森的七點方案中選强 等度內完全撤退。洪森的七點方案中選强 等度內完全撤退。洪森的七點方案中選强 除波爾布特派的軍事力量為基礎,由東國 全體當事者共同解決。適實際是傳達「河內之音」。 中華下月也**談照局** 內之音」。

南郊茂物宫舉行的關於東南郊茂物宫舉行的關於東南郊茂物宫舉行的關於東南外長院基石和東盟六國於一次碰頭,就如何解決東局於碰頭,就如何解決東局於可三個小時。下午,越南外長院基石和東盟六國大陸第一大陸頭,就如何解決東局於東河上海,就如何解決東局於東河上海,就如何解決東局

國發

務院

通過條例

理樓

建

平藏鄉鄉鄉會加奧里

腦下鳥肉腫

**不可能** 

十年。 伊拉克須期以十年,伊朗則須要二濟狀態,伊拉克須期以十年,伊朗則須要二類狀態,但要恢復戰前的經即使現在實現停戰,但要恢復戰前的經

議長再函南朝

提

同

主辨

奥運

掛約。 上援助紅色高棉軍隊 東埔寨必須與外界停 東埔寨必須與外界停

**町成立國際部隊** 

特 長近終於顯露出「和」的展出 不算,物質缺乏,公共服務不 不算,物質缺乏,公共服務不 不算,物質缺乏,公共服務不 不算,物質缺乏,公共服務不 不算,物質缺乏,公共服務不 不算,物質缺乏,公共服務不 和」的可能。 歷時近八年的兩伊戰爭。

到一九八五年增至約二十五億美元七九年,伊拉克農產品進口約十五主食小麥之外,蔬菜、鸡蛋也要進有農民都被調赴戰場,農業生産全

推進付運

會很快恢復正常。」 預數官人說。「我們可數官人說。」我們

歴の受影響・

工農生產陷於停頓

殿早已投入生産,德黑鷳市民出入早已可以以及德黑鷳地鐵工程,如果不是戰爭,這些尼石油化工廠和在布歇爾與建的原子發電廠即和日本石油工業合作與建的邦達大型電梅朗和日本石油工業合作與建的邦達大型電梅程項目中止或被毀、棄實,典型的例子是伊

香港牧市

6. **25** 13. 00

相条和黄

**进太九港长九** 

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

個側鎮邊家太寧加

**称造**徵江龍黑贈

行攀華太渥在式儀送贈

12.95

8. 55 9. 25

8. 15 18. 45 17. 45 7. 40 7. 55 8. 15

五日电》為幫助我國恢復五日电》為幫助我國恢復之時添森林資源,加拿大今天向中國贈送四百五十分天向中國贈送四百五十分天向中國贈送四百五十分天向中國贈送四百五十分天向中國

東埔寨十年鏖戰的會
茂物二十六日電』越
茂物二十六日電』越

信件建議最遲在八月內召開南北朝鮮議 雙方舉行會談。 傅,是寫給南朝鮮議會議長的。南朝鮮議會 作,是寫給南朝鮮議會議長的。南朝鮮議會 在板門店休戰村交給南朝鮮的北朝鮮

連會。
南朝鮮及對黨領袖星期一說,與北朝鮮南朝鮮及對黨領袖星期一說,與北朝鮮

一个的國民總生產的六成以上化成了次一、港口設施、城市住宅等損失在內。總之, 兩伊苦戰八年,除人的生命及留下破壞後的 兩伊苦戰八年,除人的生命及留下破壞後的 兩伊苦戰八年,除人的生命及留下破壞後的 兩個一年的國民總生產的六成以上化成了次 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約 一次之一,而到一九八七年的損失總額,約

歷民的落後漸識形態居然姿效,外界人實難,如果把這些鐵用在國家經濟建設,人民福利,都百姓將受益無窮,可是最高宗教領袖和不斷要他們以「自殺」的「神風精神」,如果把這些鐵用在國家經濟建設,人民福利,都百姓將受益無窮,可是最高宗教領袖一人民福利,如果把這些鐵用在國家經濟建設,人民福利的軍費之份,但與伊爾戰以來,伊朗的軍費支出為一

方面,人口只及伊朗三公方面,人口只及伊朗三公村,伊拉克為二百五十萬一一百萬桶,到戰爭加劃時,因而不得不依難,一一百萬桶,到戰爭加劃時,因而不是不為一一一百萬桶,到戰爭加劃時,因而不得不依難,不可以不可以是作戰。而不可以是作戰。而不可以是作戰。而不可以是一個一人。

開戰之前的一

價。伊拉克在開戰時有三百五十億外匯,武器進口代替了糧食,但伊朗沒有展器又須向外國軍火黑市購入,比正常價便朗在開戰後,石油收入即急劇下降,

法精克福用銀指數

通些樹類即將從加拿大運往黑龍江街、大小東衛門的。經林樂專家確定,它們組織是北美特有的。經林樂專家確定,它們組織是北美特有的。經林樂專家確定,它們組織都是北美特有的。經林樂專家確定,它們組織都是大學大學

有愈装的戰爭。尤其是部分伊朗人,對電梅今天,兩伊的人民開始悟出道是一場没

「我們隨時準備参加貴方主辦的奧運會問題使北朝鮮交給兩朝鮮官員的信件內容報道。」表示,他們希望與兩朝鮮議會討論參加澳運會的可能性。

**建與會** 機運搬

)的問題和我方關於共同主辦奧運會的開會議,同時討論實方邀請我們參加《

赴程場「為真主而死」 外國包括中國的武器三十億美元·

**量伊明為二百三十萬兩國合共日産量只得萬桶,伊拉克為三百** 

1本都肯借繳給兩個局權左右。没有石油

國際最新滙市股市金市行情

2072.19

和人民十分重視加拿大大使股空和人民十分重視加拿大大使股空

中所表現的珍貴友谊人在黑龍江森林火災期民报文機説。中國政府

7.8040

1.8565

1.5450

兩伊消耗戰損失

萬億

年的原因,脱成是,東埔寨戰爭延續近十 雙字未提越南撤軍時

宋雙昨與洪森單獨會面

6

雙方

賠償金額

本公司駐伊朗代書

非 基 地

談判突

中断

客貨服務幾全部的

各派開始交

**入流意見** 

茂物會談可能延長

學馬爾及宋雙本 將於星期三與西哈努克親王會面。在阿拉斯左邊的是所基石,石邊是馬來西亞外將於星期三與西哈努克親王會面。在阿拉斯於星期三與西哈努克親王會面。在阿拉曼與馬爾及宋雙本

· 馬尼拉二十六日電 · 吳聯社頭後 · 吳聯社頭後

(路透社)

東四派將晤西哈努克

森與

政權代表舉行第二輪 聯合政府三方和金邊 今天上午,民東 會議今天繼續在這裏

會

直接不

重

期二建議,各敵對派 東埔寨「總理」洪森星 一茂物廿六日電 ]

聯國小組抵德黑蘭安排兩伊實行停火

十六日電量被伊

有

夥伴──紅色高標 克在民東聯合政政 統府與洪森及西 解於星期三在首都

走奈温

硬鎮壓暴動而知名

死,另方面試圖把中央控制的經濟 暗示,社會主義綱領黨決定一方面

使大日

與

HE STATE OF THE ST

東

海黨主席。盛温先前是該黨的第三號人領黨發表聲明說,六十八歲的盛温從黨是一名作風强硬的陸軍將領。 电离 新任黨主席立即撤掉總理吴貌貌主義綱領黨屋期二任命吴盛温准將代替主義綱領黨屋期二任命吴盛温准將代替主義綱領黨屋期二任命吴盛温准將代替

是期二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 與門二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 與則二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 與則二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 與則二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 與則二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 是期二邊任命貿易部長吳欽魏基、國務委員務級和陸 是期本國務委員會的聲明說,他們要對三月份和次月份

强硬

領接替奈溫職位

盛

溫任緬甸黨主席

甫

台即開除總理

他要對三月學生暴亂事

達加雅在

原始交通安全事故。 原始交通安全事故。 原始交通安全事故。 原始交通安全事故。 原始交通安全事故。 原始交通安全事故。 医缩交通安全事故。 医缩交通安全事故。 医缩交通安全事故。 医缩交通安全事故。

、境車輛燈守 **遅章者將被扣留駕駛證** 

消息 - 台灣有關的 - 台灣有關的

增新交通燈號

的規定。例如,有一點與過去的交通規則有所不市交通警察負責人張德明介紹,

促港澳工

述阿宣

蘇維感

文然阿姆族間

認益

馬 不 能 直

接

位,出任黨聯合秘書見 總理兼國防部長吳雅廷 緬甸通訊社說,即

海灣休戦的首輪會談後臺利亞爾今天有關 

第二,更不能將自己

奪

一二十六日電》 一二十六日電》 一二十六日電》 一二十六日電》 一二十六日電》 一二十六日電》 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日從德黑蘭報 一四日本 一四日從德黑蘭報 一四日本 一四日本

非免受起 · 有夫人的政 画否認此說

梨樽和運作方式,來通難考慮人事的變勵。不是為了補土某個空缺,而是要從黨的組織率與幾難,國民黨內部的人事制動,並後提出。

問題上仍有爭論, 一個建會一個聯大事調整, 一個建會一個聯大事關整, 一個,原訂於八月八日將提出 一個,原訂於八月八日將提出 一個,原訂於八月八日將提出 一個,原訂於八月八日將提出 一個,原訂於八月八日將提出

全 大 大 境

事人 戴民国 整調作將科 遊推表為爭有常斯

明題。但他强能,在海外引入勞工牽涉引入勞工,協助建築業解決勞工不足 有關工程是以每個計劃為單位進行, 解決工人不足方法有所限制,而且 ,解決工人不足方法有所限制,而且 財政司稱,建築業情况比較特別

當局擬引

一誠昨

日

此外,現時香港的轉口貿易差不多不足道的數目增加至八七年的接近產品每年的增長幅度達百分之九七萬克城影,以價值計算,香港

多有八成是與中國一个一方十一,由七八年後一十一,由七八年後

緩和

建築業

即那班尔以外向為主 一個午餐會上表示, 一個午餐會上表示, 一個午餐會上表示,

易夥伴,佔中國總統出口的第二大市場。此外,香港已超越大陸有關的。因此

當局

要求

繼續

**《他又说** 

就意外

事故表示遺憾

但

要求放寬試車禁令

輕鐵範

韋

服務

專

車試再能不鐵輕前成完告報查調

需試測行進

聞

高委局當

統系

餔於對 幗麗鍾

電線會獲准播映廣告電線會獲准播映廣告 何鴻樂談參股澳視

股澳廣視一事,兩星期後明朗化,並稱澳廣視不會關閉午四時參閱澳門廣播電視有限公司。何鴻樂表示有關參理何鴻樂、香港亞洲電視有限公司主席邱德根,昨日下理何鴻樂、香港亞洲電視有限公司主席邱德根,昨日下一本報訊』澳門消息。澳門旅遊展樂有限公司總經 兩星期後將明朗化 稱尚未決定是否投

九龍柯士匈道一〇二號三字俠結:三十七二三八六八八

與香港 容 聯 合王辦 巡线

九巴應繼

意外中,普方認為 名的士司機 · 不小輕鐵試車發生的多 | 引起,以決定票控整 | 本報訊 | 在過 | 其中兩宗是人為錯

警方已決定控

引進現代化技術★



某大厦四槽日座 **電傅: 32738 HJTHK** 



容笑告吝不仍时会待招者把席出 (攝報本)

會影響調查工作

兩宗疑屬上

過去輕鐵意外

鰽 膻

高可

促設法解決 星真型

九巴在道兩區內提供服務,直至整鐵正式通研究有關的配合措施,接載乘客。
也說,最佳的解決方法,是當局繼續讓一時,由於九巴將在八月八日正式撤離屯門和時,由於九巴將在八月八日正式撤離屯門和 强輕鐵司機訓

查工作因而受到影

程師厚根(左)研究燈號的操作情况英國鐵路監察末任高可城(右)

誠視察極

是 完 献 昨 日 表 示

精

一个冰戶到香港調查 貿易







定決有將秋明牌發別分者兩稱幗麗鍾

宜上仍然有很多事項 自由提出建議,使廣 提供有線電視服務事 意是使有關公司可以 的需要。 幾行政局通過,但在 她說,港府的用 視系統最能適合本群然這些基本規則經已 些事項提出建議。 出建議那一個有線電 鐵麗櫃表示,雖 有興趣的公司可說這 廣泛的選擇,從而作 獨國權人表示,雖 有興趣的公司可說這 廣泛的選擇,從而作 獨國權人表示,雖 有興趣的公司可說這 廣泛的選擇,從而作

巨輪輾死

利是牌 MODEL SERIES 47型

全自動開後口標

MODEL 59-83型

|Ideal |

STROBEL

他而會會長馬與棋後示。基本上已解決了問題。 委員會中的工商團體成員為基金會分擔的資金,據中華 學員會中的工商團體成員為基金會分擔的資金,據中華

何鴻樂談參股澳視

兩星期後將明朗化

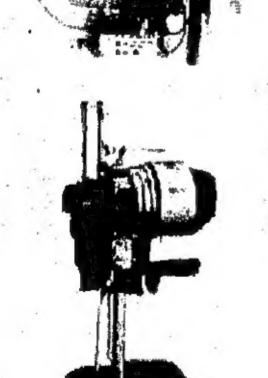
昨稱尚未決定是否投

了<br />
今<br />
剖<br />
驗<br />
後<br />
始<br />
將<br />
案<br />
分<br />
類<br />
一<br />
懷<br />
有<br />
精<br />
神<br />
病<br />
院<br />
病<br />
壓<br />
咭 大陸事務觀察團

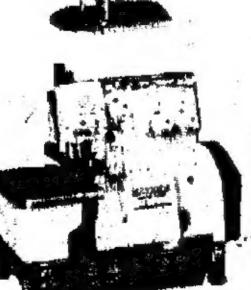
在葵福路露天停車場

男腐屍躺貨櫃車底

豐田牌 ID-158-200系列 自動的被車



MEMIAM 美文電剪 S800 S900 型



Ljamato 雅滿桃 AZ 8000 系列 超高速級青車



MAIM'N TOYOTA M X E MWH Ljamata THEASURE SUISEI NEWLONG TO FREE 黃保華針車有限公司 九龍荔枝角道78-80號地下

電話:3-916768

**電報: 55074 WYCO HX** 

圖文傳漢:3-7891538

代理及經銷各國名牌 維权機及零件。並可為 客戶提供關外引進的 要套生產系列和設備<sup>。</sup>

各種產品愉性能車越 ,技權精度,操作簡 易,連合各類型製衣 。皮革及厚物等行業。

MODEL 8111 製

REECE 利是牌 總代理: ## bierrebi は於仁 人三世 UnionSpread mrsversion

宏業行有限公司 九龍土瓜灣旭日街19號 雅高工業大厦二樓A座 章精: 3-634256 電報: 48581 WYHL HX 圖文傳道: 3-7656982

時寶牌 MODEL 72型 成功皮革車

合王

常話:3-800266 圖文傳集:852-

洪承禧説,在未來發展方面,天星小 問船躺超過三十年的小輪更換輪機系統, 艘船躺超過三十年的小輪更換輪機系統, 簡線,每日乘客量達九千六百人次,較當

由尖重

上海精印月曆



以質量第一 全部採用粉紙,布紋紙印製 全部中國畫用七色印刷 令你收到預期的廣告效果

以服務第一 可免责代發全國各大口岸 可在廣州交易會辦事處提貨 合你減少郵寄、携帶的煩惱

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司代理處:華遠公司

總經銷: 文友實業有限公司

WEN YU INDUSTRIES CO., LTD. 地址:香港干諾道西20B-24號海景商業大厦十七樓 電話: 5-400260, 400265, 400355, 400543 傳興機:5-591462

January -A 1 # 2 # 3 # 4 # 5 # 6 # 7 m 8 # 9 # 10 # 11 # 12 # 13 # 14 # 15 x 16 x 17 x 18 ± 19 ± 20 ± 21 ± 22 1 23 ± 24 ± 25 x 26 x 27 " 28 " 29 · 30 # 31 #

年制課程難予

新

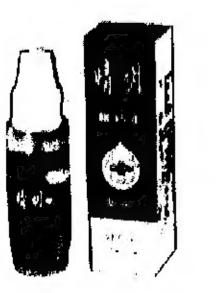
生學能

竟款鉅

做者

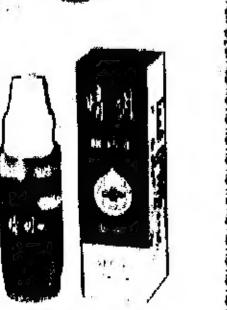
預防及治療結膜炎 胸羅性角膜炎

医前派後滿"腈明 预防紅眼確係鹽



Binin:民權權的有限公司 Tia: 3-415211

XXXXXXXXXXXXXXXXXX



電話:5-255152(5 線)

山東十天區

·原賓賴及花蘭大油店等。

出版以M:18/6 27/6

門調報果快通報導導。

1. 普港湖底大堂

3. 具著甲籍通道大学

2. 太子通路大营

4. 九醇港库大量 5. 便山大麓2101宝

6. 星光针[319家

大公報、新晚報 9%

· 神國· 衛科國中向縣

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

5 -237171 3-7395522

Parties : Marie Marie

神雅達旅運有關公司

种 雅達報運有關公司 土岡

東

+班智內京、董卓、演演、學山、類曲、青春神藝 名演組名城、細密各地風情。 +庫制操往南京、林野金龍大湖縣、梅豊寶蘭、澤

度門、武寶山、權州八天職

· 海班無門市: 鼓頭樹、泉樹、椰樹飲養山碧泡廳

◆遊飲報任秘養油銀門、住棄計貨幣漁局、標準店 房、温泉漁店基金出港等。

**珠海、中山洲天棚**(與州北東館合綱

+能容殊謝闘・単字村・中川温泉及石景山、九洲

M ME 2077 - 164 M2, 4, 4 MM 11K \$ 308

開展同日以下这個部族組有開發開辦事權;

HK \$ 3,840

HK \$ 4,590

HK \$ 2,690

划 大公報/新職報



現貨馬口鐵 日本NSC原廠包裝

尺寸:508MM×712MM起 Temper: T2—T4硬度 **绒妈: 0.28—1.1LBS.** 0.25-0.32MM \$510%

位格: US\$730/TON公场

布吉島、曼谷、芭堤雅

\$3390

\$68

\$80

\$5B

把能議協盼棠耀鄭

耆 康會推出獎勵計劃

,以及勞工的情况,把資料整理後,希望在全國人大會議上提出时他計劃會再到珠江三角洲一些地區考察,進一步了解這一帶經濟發

廣東省精選遊

省外風光

वे अभाव के बाद हर है। यह से मार्थ

\$2488起 \$2780起

**建树**-11

\$538起 \$528起 \$778起 \$518起 \$538起

\$2488

納頓、: 松及型 5-778111 / 4 -061年 5 11 3-676111

大 10

罪

②吉槿坡住明閣大道店、信城住稿漢大酒店。 ③曼谷住國資大酒店、芭提雅住美輪大酒店

樂描國泰、泰航、華航單機出發

天天出鞭 乘搭新航最新 BIG TOP 豪華客機 時點:过陽家輸遊信號之蝴蝶公園(全東南亞最大) ②橫橫蘭加伊甸圖在轉會、欣賞精彩軟舞表演。

保證四晚住宿桂山大酒店

增遊柳州行程 大天出發

至期一至五: 朝九晚七: 海末湖豆及公衆候期, 朝于晚春 北京天津承德八天直航图\$3280 泽 出级 **亚港麻鹿航天津,只需2小時期等、快捷为便。** 次天**课单直航图 \$338D** 耳. 5 5 40 A A 保制任富非立五星构雕都照针人语的 七天單程應航藥單圈多2700 差。 西北级

番禺、西樵、中山三天

保制住宿北京市内之田圆莊黃館或雄酣飯店 推槽飛翔監行、直通火車器、標系來回飛槽 場所採試仕寫中國酒店、白头攤實館、花園酒店

住宿:三新加坡住離新落成樓高73階更丹福大酒店。 馬星(核城)七天 \$4450

官赌周书 - 于400222 - 《出册》映示光梯 () 6959413

至《南京中台日李宗 化利相间(亚門介朴》 新日符

全泰馬星(清溫、核城)十二天\$6100 #四

馬星泰(楠城·馬六申)九天 \$5230 ±

樂馬星(模據) 九天 \$ 5280

泰星縣(馬六甲) 九天 \$5230

秦星六天秦華國 \$4360

秦馬星(檳城、布吉島) 十一天等5810 素

②新加坡、吉薩坡、橫城三地均屬家住宿

直港共和宋四班搭國泰繼報順射各機 七天崇華航空團 \$2380 保髓性溶性患由內田團計畫館或華都數店。

五天豪華直航團\$1890 五天高級直航團\$1680 住宿:錦桂、新漓江飯店或問級

\$268

副關、円職、南華寺三天 \$498 昆明·恩茅、西雙版納 星湖、雲浮、悅城三天 \$558

\$518 七天四程航空團

馬星(檳城)高級七天 \$4580 \* 注明 曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天\$4840

機高級農業業之香格里拉大酒店。

藝浮仙觀尖鼻咀塵萬石堂米埔寨團 7/8 14/8 21/8 28/8 影福公園雲泉仙觀廖萬石造米埔寨臘 7/8 14/8 21/8 28/8 香港混出一天进 7/8 14/8 21/8 28/8 進滅仙館米埔保多利農場幾烤 7/8 14/8 21/8 28/8 以上旅行關循星期日掛體

達星期六中午出破

軟組化關包剛及自己遞揮行機 26至30人可以包置 大公報新號程旅遊藝 灣仔軒尼詩道342地下 電話 - 5-724033

餐学仙觀尖鼻咀報日落實得福小劃海鮮黑

加送本公司臺牌專稿"三山一橋" 價值5 3 6 8 即時加送。 絕不取巧 香港歡樂遊 本港體者旅行團 沙田彰福公園蓬瀛仙館廖萬石黨米塘海鮮團 7/8 14/8 21/8 28/8

清瀛1990 曼谷1890

ी 👪 🕾 विभाग स्थाप 特約代理特平

4人·24人·38人·46人及71入各

图,專人帶你去深圳沙頭角聯樓買樓。可 代買主將國内親太户口申請移往深圳沙頭

李生图 4. 10 内容, 由知道, 6. 22 日子的最后, f 東方480 競役450 総統430 編部380

▲車售世界各地機票▶ 屬2650 加拿大3150 即 地2000 亞 施1200 天 津 536 毘 明 468 横 株2650 高 株1030 屋 門 268 林 州 408

919 5-730641 5-735416 5-731684 董灣分公司 | 青山道 298 號南豐中心 716 室 (甲基灣地鐵總站)電話 | 0-4988271 

三代同堂

老翁

傷者被裁定誤殺有罪

案血宗兩農凌洲長

MESSENGER

Please contact Miss Yu at 5-418884 for appointment

AIE Institute of English

提供深研的英語課程·並設有足夠之視

聽教材供學生使用學習。AIE 現正招收

1988年及1989年度學生。徽迎海外學生

政府承認之英語學院。

該校專門爲海外留學生

AIE Institute of English

The Lakemba Arcade

132 Haldon Street

Lakemba, Sydney

NSW 2193 Australia

AIF.

香港莊士頓道194號

灣仔商業中心1103至

5-8330919

報讚。

自感

狐獨墮樓上

中午剛過六匪

綁劫職員騎劫貨車

護程包括發售、基本句形。文 法結構、簡易日用書話等。

,週末班-----招收初、中,高班

· 粉學經驗·保證能學以致用。

校址及報名處:

2.中班、高班及研究班。

及播班生。

天天上課 9月6日開課。

書期距泊生

1/8 |

協力機構

本校為連卡佛西貨公司·希爾頓酒店等指定為日語培訓學校。 全部中日導師30多人,俱留學名日本大學,精湛學識加上豐富

·數學設備完全,包括語言實驗室·救學課影 帶及各種網驗教制

九龍 溯敦道524號僑江大廈2字樓 3-323331

建德豐大厦三樓電梯按2字 5-8339078

- 附設免養唱歌學日語・留日輔導等、歌迎查詢。

香港一軒尼詩道467號-473號

音樂噴泉、泳池

、桑寧館

電話:5-255152(5

en de de de de de de

四祖師及東田相關、韓國集團相響。

黄山八天團 山東十天國

名展谢名城。國家各地監備。 > 由就確任兩項、性關金體大湖路。 果實驗及花廳大議店等。

\*谦就操注纵要溥献門、薛审封魏聯: 的·達泉溫度其金剛湖県等。 **山曜日時: 13/4 27/4** 福林雅名锋湘名牌" 門鏡觀學於遊戲湯得:

· 推炼帐间钟 · 新本村 · 中间清晰单。 · 圖華依湖鶴往鎮門 · 住宿莊縣北南台 普灣灣廣大賞 戦 大公 2. 太子温度大学 1. 馬客學樂湖湖大学 4 九韓海库大堂

5. 腰山大麓2101m 4. 星光行[8][9事 大公報·新晚報 aw 钟 雅速船運存開公司 王嗣 Applicate for the first or the last of 大公報5-757181 新晚報 5-724033

無推進嚴厲有關公司 5-237171 3-7395522

竟款鉅 追

歐籍男子

某大製衣機構

中西區優劣環境

焚化爐品

或

開樣排學學有實際經驗熟悉 成衣製作過程生產管理及品 質控制等薪優福利好應做者 請詳面履歷要求待遇及聯絡 重話寄入公報信箱1088號

關節滿。組肉疾滿。

懂當複機恤西褲計用料量

正骨翻軟膏

民間秘方,對風濕跌打有特效

活血祛瘀、舒筋活絡、消腫止痛

登峯牌 中國金丹 功能;固本地元、生精補稿。 壮腰補料:健腦强身。 生治:先茨不足、未老先数。 神程衰弱、夜尿煩散。 男性專用、 强力補劑。 地址:香港·取塔人通東三城十八樓 A座 WAS: 84784, 556389 中國萬仙 ------能抗破资源、问前清晰。压治一切接 W. 移·鴻徐·鳳珍 康治 河…明泉廣南 安。 **机运动运动中或用油污染料轴**数 阿及艾提原则平别人體全無壽年,健

正廣西梧州 散解消血: 

身使防配 25252525252525252525...)

ST: SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL

本校特點:①會考成績優良,合格率會達百分之六十六强並獲B 凝C級

地址:深水埗北河街165-167號全座(深水埗地鐵站)

電話:3-616110 3-616161 (北河街/福華街出口)

(2)斯資優長。大部份由香港太學文科繁業及拔萃男書院 位生

③本校絕無孤型學生、校風淳樸、爲管教最嚴格之英文夜校

现招收P.3(初學班)至F.4各級新生

即日起派發入學申請書・額滿即止。

1988年8月5日開課

[ 又名消瀾瀾] 難域牌 (Nanag

加益量衍展者穩運動制強,維有效率進97.9%

210

——新装—

病毒性角膜炎

派前派後灣"賭明

預防紅眼確係鹽

धारा

睛明眼葯水器

最簡潔:民權劃的有限公司 電話:3-415213

SON THE REPORT OF THE PROPERTY THE REAL PROPERTY OF THE PARTY 床實動之 五大 功能。 (一)安加大腿设置。 的注目ISTAMINE (組織事業) 北麓体、旭阳徐平 朝疆大陆等 (三)精解胀精神物。 (三)吐蜡 华丽 管之間 夜味味。 \*\*\*\*\*\*\*\*\* 1997 使碘血管单化(多皮膏原促角膏 (九) 東少先即特別、抑制聯聯生長

肾爲先天之本 腎氣强精力足

(原名:五子衍宗丸) 智虛腰痛 類髮早白 小便頻數 脫髮曲搖 明目聯耳 腿軟無力 體力透支過度 未老先衰

小便後餘滿不盡… 侧質公司 兼行有數 聯香、田七

獨語·冰片 展謝關節炎·肌肉痛·扭傷

移到各部位治療的量 新突破,有效半達 76.26 % 主無副作

確得止痕膏 搽 止痕·清毒確係得 本品專治皮膚損癢、皮炎、瘡瘍、蚊叮虫咬、 温疹、清难好,止捉快。 **棣報舗:連盛行賞業有限公司 電話:5-783721-4** 

占都祖傳秘方 風濕跌打聖藥 周恩來總理生前兩次親切接見的中國著名老草醫 四届、五届人大代表王家成先生貢獻的組傳秘方:

感經經濟

殿鳳鳳溪

一上展装時冬秋黎巴

仙成 #--廿四廿七 增有。增加增等加

廿五 =+|



舉壯成完重女歲九

**雅克** 





安兒中



九龍旺角太平道 1-1A 號地下

各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話:

話:3-7129111-5

全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車、

日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

歐洲進口商名峰



現貨供應

詳列全美115,000家廠商地址等資料·55,000種權權 、電子等產品分類排列,全黨21册。 AMANO安勉勞自動打咭機

左軚豐田皇冠藍鳥桂冠公爵

愛情號洗衣機

地址: 九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字標

岡文傅真:3-970420 電傳:32807 LWLTD H

電話: 3-953783 3-965087 3-969370

12座麵包車·F型豪華八座 中日合作器島一夏普全自動單紅(型號XQB 30-2)、半自動雙缸(XPB33-15)用大 波輪容量特大3.3公斤對玄物不纏繞,磨損輕。 三段水調節,噪音低,節水電"保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司發觀 電話:0 6980060 : 0 6061830 (夜間)

雄

生品集二 快 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕量中心一樓K座

電話:5-767755 5-768687 - 貨車:五十鈴 -- 三菱由3-10噸

豐重型豐冠全自助

日本化工名餘

士:豐田 RB 20·三菱 BC 432(88年新歌豪華級)26座

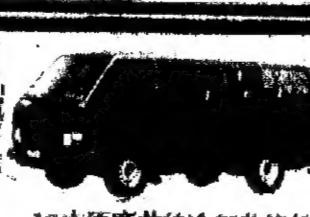
九龍紅磡高山道32一38號永和大厦9號地下

F型豪華8座天窗 圖文傳真:3-625547

12座原裝冷氣麵包車 YN55L 雙排座的士頭 YY52L雙排座農夫車 YY61L雙排座農夫車

操胸花領花類群 利德公司:(施行)允能是沙灣連76號 #16:3-7/66165 3-7/66833 3-7/8164 X28L

金得利汽車公司 九龍彌教道750號始制中心10字模1007室 電話:3-810361 劉文傳道:3-972395 全 彩 日本 直接進口 現貨豐田左軚汽車







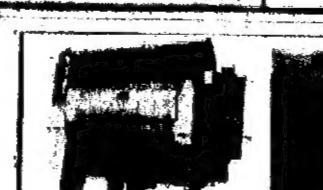




保養: 3-7/88814 電件: 36666 HXWAN HR 電報: 8678 NK 事業: CPO7287/ KLN

●實出了日日11日-11日2日2座原廠前後冷氣收錄標 ●五十鈴NIIK b 4 E 雙排座農民車冷氣收錄機 歡迎米電金詢 ##3-7135191

康列室:于瓜川譚公道115城市区





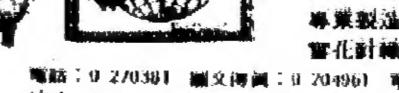


香港實生發展有限公司 寶生機器廠 專業製造各類牛仔褲石廳 響化針線及潔染洗水設備

650磅石洗機 450磅不銹鋼洗水機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機







鋼爐及翻褲機

以上各定型產品供應 飲迎客戶因特殊開 要指定規格與要求 本廠可代當設計製造 ·數迎臺詢。

本港製品出口 (店全部出口百分比) 轉口貨品 全部出口貨品 進口貨品 獲易差額

14, 052 16, 055 17, 274 18, 126

今年上半年 (百萬元計) 95,625 (44.9%) 117,315 212,940

(百萬元計 16,289 (52.6%) 14,698

利德公司:(地行)力,就是沙灣道76號

●難用AUL TTB-●五十鈴NIIRでもE ・ 放災米電金額

日七廿月七年八八九一

貿易迅速增長反映轉

觚剛而傷奶清贈 

定期班輪川航香港二編建 船名 開航日期

閩海105 編州 閩海109 閩海120 達四、十四、廿四 達七、十七、廿七 北峯山(貨權)每旬一航次

> 造星期二 造星期三 造星期五 頂水運25 青志3號 閩海225

泉州 與州1號

海五、十五、廿五

14

長,故盈利反為以及實理效率提高及實理效率提高

Qukhui "Hijir genfauf die brote Dereien (50mm) 6 全虎牌地板雕

• 金虎牌萬能膠 • 金虎牌地板膠一膠黏劑 • 金虎牌牆紙粉

香港華松化學工業有關公司出品 九龍青山道44年4月號。香港工業中心打字框內~10室 **能精;3-7450660(6抽) 唯树树址:WAHCHUNG 樹文傳義:3-7857319 電出號碼:40276 WACHU HX** 

東亚銀行有限公司

一九八八年度中期報告

中期業績 除稅及各項準備金後溢利為港幣七千九百二十八萬二千元(一九八七年同期為港幣六千八百八十二萬八千元)。 中期股息合共港幣四千四百八十六萬五千元(一九八七年中期股息合共港幣三千三百九十九萬二千元)。 每股盈利經本年三月間之紅股關整後為港幣四角四仙(一九八七年同期為每股港幣四角二仙)。

董事權益 各董事及其有關人住於一九八八年六月三十日持有本行股本之權益如下。除榜 別註明外,該等權益均為實益擁有。 所持普遍股數目 所特普通股敦目

本字簡何簡黃海 海福悦佐悦頌萬福 一本字簡何簡黃海 426,762 8,626,802 1,150,638 1.128,653 1,063,914 (行政總數 91,993 118,648 5,881,461 1,403,459 •

\* 非實益擁有

容觀實體等 香港一九八八年七月二十六!

153,981

2,417,858 62,437 2,183,253 1,946,282 3,217,406 4,638,220 本量事合命

事業三十年 償心的裸誌

永隆銀行

進展不忘穩健

0,36 0,365 0,375 0,365 0,365 -0,005 5,575,000 0,48 0,69 0,70 0,68 0,68 -0,02 7,430,319 7,15 7,20 7,30 7,20 7,20 - 92,000

服務必盡忠誠

2670/2675

成交割的數

508

2673

AM 2653 2650/2655 AM 2657 2655/2676

的投資是鴻運電子鄉一展業務的策略的一部一表示,在新聯奮公司一樣透過開發新產品擴一分。

人又表示一

· 有助於減低成本及一爭力。 - 將生産線設在中國一增溫在國際市

兼收全貨權往星加坡) (N 下午五時正)

(職會服務部): 電話5-8627170-2) 簇新装飾·歐陸格調

拿破崙扒房

爆光晚宴・環境優雅・舒情寫意・別饒樂趣 毎晩七時半起・琴師演奏悠揚樂湖・歌星歌唱懷舊名曲

替業時間:午餐正午十二時至下午三時 晚餐下午六時半至午夜十二時

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供。 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

**一新鴻基期貨有限公司** 

	<b>23</b> : 5-8268333	打座電話: 3-686861或3-681111內線4191 地: 九直尖沙吼中部開教道130號美麗華语店商場二模(AR2)	西川
恒生香港	港股票行情 <sup>七月廿六</sup> 指數 2,655.62+8.21 指数 1,755.99+4.98 成交股份 331 金額 1394.	五	公 司 買債 責債 最高 最低 校市 安動 成交股數市選率 周息
總成交易	<b>宣制</b> : 598, 955, 060 <u> </u>	6 -4.69 度 地 17.677,046 水棉盖 7,679,655 幣 明 2.40 +4.35 大 生66 0.28 +6.67 (50天) 6 -1.25 中 電 17.165,336 中 場別 7,670,000 幣 幣 1.29 +4.03 財場際記 0.160 +6.67 (50天) 7 -27.29 産生電子 14,570,780 財 幣 7.222,000 皮制銀行 1.58 +3.65 公和課 0.56 +3.00 全和課 0.56 +3.00 全有 1.451,090 財 幣 第 5,202,000 定用服务局股股(60 +3.53 第一大賣 3.42 +4.94 2732,47 -2.90 211 南 125 四 海 地産 3.60 3.70 3.70 3.60 3.60 -0.35 14,000 1.60 43.61 212 南	田 1,25 1,24 1,25 1,23 1,24 - 518,000 6,20 6,94 港毛紡(除門) 5,35 5,40 5,45 5,30 5,35 - 16,000 4,78 7,48 島印染 3,75 3,825 3,80 3,80 -0.10 15,000 7,73 7,24 氏計模 0,72 0,73 0,73 0,72 0,72 - 2,664,461 5,85 9,03 型紡績 10,70 10,80 10,80 10,70 10,70 +0.10 134,000 10,36 3,74 洋砂廠 16,50 16,80 16,70 16,60 16,70 - 15,000 11,66 4,19 新企業 1,82 1,83 1,82 1,80 1,82 - 2,248,000 4,40
023 東亞銀行 440 大 斯 011 恒生銀行 005 運豐銀行 183 嘉駿銀行 349 友聯銀行 096 永隆銀行	6, 10 6, 10 6, 10 6, 10 +0, 10 2,044 8,87 1,97 29, 90 30,00 30,25 29,90 29,90 - 275,783 16,07 3,34 6,25 6,30 6,35 6,25 6,25 - 4,392,258 8,79 5,53 1,68 1,65 1,68 +0,06 70,000	128 安 率   2.40 2.45 2.50 2.40 2.45 -0.05   46,500 11.77 4.57   458 第 0.81 0.82 0.84 0.81 0.82 - 1,132,000 11.14 1.83   272 協 1.58 1.59 1.65 1.59 1.59 -0.08   86,000 2.13 12.58   273 協 1.24 母增國際	海
021 聯合企業 103 亞洲保險 459 中興策略 106 CRUSADER 053 道亨美國 439 ELDERS	0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01 420,000 0.87 0.89 0.89 0.87 0.88 +0.03 818,000 16,00	052 夏利文 012 恒姜地產 157 遊成行 007 畫 地 8.10 8.15 8.15 8.10 8.15 - 2.170,671 18.23 4.17 149 港澳稅屬 049 億託公司A 153 億託公司B 161 鴻 楊 6.20 6.40 6.40 6.40 6.40 40.20 10,000 066 連	1 1 2 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2
129 財務地產 342 FAI保險 214 第一太平特記 145 建度 資款 166 國銀 資訊 170 工業投資 208 怡和證券 376 萬勝證券		1055 新昌集團   3,40 3,45 3,50 3,425 3,425 - 793,325 5,34 7,01 241 場	年
495 百利 大 222 例 信 226 萬泉財務 227 大泉關際 086 新鴻 258 永盛財務 261 森地財務 265 億利投資	10. 11 52,000 57 10. 11 52,000 57 10. 11 52,000 57 10. 11 52,000 57 10. 11 820,000 10. 11 10.	182 銀利金銀 6.55 7.00 7.00 7.00 30.10 3,000 13.20 13 184 股政投資 185 運動新起 6.55 0.57 0.368 0.33 -0.20 49,622 (代理 186 集 6 報 6 報 6 5 5 5 5 5 5 6 6 6 5 5 6 5 5 5 5	方 紅 1,20 1,21 1,22 1,20 1,21 - 746,000 9,36 4,96  ② 司 到期日子 局部
028 天安中間 020 陸豐國際 360 大東電報(8	476 - 446 - 46 - 461 - 4	195 集古産果日 196 集古産果日 200 新澤國際 201 建 大 0.32 0.35 0.335 0.33 0.33 -0.005 24,000 7.99 10.61 202 県 年 5.05 3.10 5.05 5.00 5.05 - 16,000 54,01 0.59 566 新世界(版) 11.00 [1.10 11.50 11.10 11.10 -0.10 929,864 19.42 5.86 158 萬 新 55.00 35,50 56,00 35,50 35,50 +0.50 15,500 14.82 3.38	(日本92
002 中華電力 026 中華巴士 032 香港福油 003 中華煤氣 006 港燈集團 008 香港電訊 062 九聯巴士	7, 40 17, 50 17, 60 17, 40 18, 50 40, 20 981, 798 12, 06 3, 43  72, 70 22, 80 22, 80 22, 70 22, 70 -0, 10 16, 000 22, 47 3, 08  15, 60 15, 70 15, 70 15, 60 15, 70 +0, 10 22, 000 11, 23 8, 34  17, 00 17, 10 16, 90 7, 00 544, 000 24, 07 2, 18  7, 40 7, 53 45 35 7, 40 912, 602 9, 39 6, 76  6, 70 6, 80 8, 70 6, 80 +0, 19 472, 154 21, 86 0, 74  9, 55 9, 60 9, 50 9, 50 9, 55 +0, 05 52, 100 13, 14 4, 19  9, 50 9, 50 9, 50 9, 50 9, 50 70 00 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	072 新城市   5,70 5,75 5,75 3,70 5,75 -0.05   145,400   17,75 2,69   971 至   11,20   11,40   11,50   11,20   11,30   +0.10   1,515,006   14,48 3,36   219 漁 易	第92 30/09/92 6000,00 1.00 1.64 1.63 1.84 +0.05 302,000 第94 30/09/94 2000.00 2.80 0.79 0.77 0.78 +6.01 2,374,421 第集画88 31/12/88 2476.25 2.02 1291 30/12/91 1554.88 3.28 7.40 7.35 7.40 - 539,647
271 亞洲證券 024 寶 威 123 幕宏閣際 025 萬 士 110 中國東方 116 周 生 生	797, 000 9, 01 1, 78  443, 200 9, 62 5, 64  1, 310, 000 8, 64  1, 310,	232   数	15/10/92 303.21 16.49 2.075 2.025 2.025 -0.02五 85,500 世界89 31/12/89 1000.00 9.00 3.475 3.425 3.43 -0.025 380.864 世界91 31/12/91 1000.00 9.00 3.925 3.875 3.875 -0.075 178,152
367 底土機構 353 牛奶園際 441 實際洋行 118 第一太平實集機 038 第一太平實集 133 第一太平國際 264 公和祥 013 和記責權	3, 233, 738 2, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3,	082 強 安 [ 42 1.44 [ 45 ] ,42 [ 43	30/67/90
175 志正繼牒 015 怡和控股 191 魔新國際 069 利豐公司 194 摩 劇 異 478 名 禮 224 建 生(除	12, 90 13, 00 13, 10 12, 90 13, 00 - 262, 105 6, 84 3, 63 2, 00 2, 025 2, 075 2, 00 2, 025 - 1, 023, 000 5, 22 5, 20 3, 25 3, 20 5, 20 5, 20 - 18, 000 6, 86 6, 54 3, 05 3, 10 3, 075 3, 075 +0, 025 176, 000 10, 32 5, 85 0, 65 0, 64 0, 64 0, 62 0, 63 +0, 02 672, 000	257 新	1
253 履俸負責 019 太古A 087 太古B 004 九 離 倉 286 衛 利 行 290 永安集器 100 仁 学 行 43 蝉	0.81	278 章 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1090   31/12/90   2000.00   0.80   0.293   0.28   0.28   -0.01   108,000   1090   31/12/90   1048.95   7.15   2.525   2.45   2.45   -0.025   121,798   12
487 短 恒 糖 270 導海投資 105 無難固聚 341 大 家 樂 206 國際城市 03/ 遠東酒店	1.04 1.05 1.09 1.05 -0.03 380,000 23.35 3.88 3.29 3.39 3.30 3.15 3.30 +0.16 534,000 23.35 3.88 3.075 5.10 3.15 3.10 3.10 -0.05 970,000 19.38 2.10 1.39 1.40 1.40 1.38 1.39 +0.01 280,000 11.63 5.97	291 未達利 260 到地太平洋 1.53 1.54 1.54 1.31 1.34 +0.05 1,252,000 5,22 5.97 424 五	
039 南雕華灣店 051 海 連 企 業 045 大 港 店 163 PARISCO 422 文 華 東 方 071 美 雕 華 064 新世界港店 223 百 集 港店	8,05 8,15 8,15 8,15 +0,10 40,000 12,71 6,13 9,65 9,70 9,75 9,70 9,70 -0,05 128,000 11,55 6,86 4,675 4,70 4,825 4,675 4,70 -0,125 1,141,000 19,25 2,35 2,70 2,85 2,775 2,775 2,775 290,000 16,32 4,675 4,70 4,85 6,40 6,40 -0,10 133,000 22,54 2,66 6,45 6,45 6,40 6,40 -0,10 133,000 22,54 2,66 7,00 7,10 7,05 7,10 -0,05 570,000 17,53 3,24 7,00 2,025 2,05 2,00 2,025 - 1,352,560 6,84 3,10	102 實力電子 0.37 0.375 0.39 0.37 0.375 -0.065 1.452,000 2.84 22.67 449 整 104 程章商量(除产) 1.08 1.09 1.14 1.08 1.08 +0.032 2.450,080 6.45 9.26 431 泰 115 思播石油(除水) 0.65 0.67 0.68 0.66 0.67 -0.01 110,080 7.46 435 惠 378 城市資源 1.18 1.21 1.21 1.21 1.21 -0.01 50,000 432 利 0.31 東力投資 296 延標資業 2.15 2.20 2.25 2.20 2.20 -0.05 78,000 17.89 2.27 430 性	#89
295 紅 青 石 563 紅 青石(舊) 293 國 泰 縣 空 338 中華溫船億先 029 中華 造船	3 3 8.60 8.65 8.35 8.60 - 833,600 11.57 3.26	136 通用電子 0,60 0,61 0,62 0,60 0,60 -0,02 1,694,000 3,03 18,33 新 時 0,93 青州英佬 17,00 17,10 17,30 17,10 17,10 -0,10 230,200 19,00 2,16 437 依利安 0,40 金山實際 1,85 1,88 1,84 1,85 +0,01 411,000 7,94 3,41 450 新 城 114 興利科技 0,162 0,163 0,167 0,162 0,163 -0,002 4,610,000 3,80 452 新 城 0,44 港職工程 11,90 12,00 12,00 11,90 12,00 +0,10 12,800 12,73 4,00 454 爪 146 香油地飲 11,40 11,40 11,40 11,40 - 23,000 7,88 7,02 456 爪	主 第 31/12/93 6000.00 1.38 0.193 0.19 0.192 +0.001 1.182,000
117 斯邦航票 217 海南發展 332 東方海外 237 安全 章 242 信標企業 095 華光航業	16,20     16,30     16,30     16,30     -     70,420     39,68     3,07       3,65     5,70     3,65     5,65     40,05     156,000     10,11     3,38       3,60     3,70     3,60     3,60     3,60     -0,05     5,156       5,90     6,00     3,95     3,90     5,95     -     116,000     381,41     2,32       3,70     3,725     3,75     3,70     5,70     40,025     1,706,103     9,34     7,30       6,30     6,40     6,30     6,30     6,30     40,02     19,960	411 市 権 9,75 9,80 9,90 P,75 9,75 -0,05 39,400 20,62 2,56 461 放射機 366 陸氏管盤 3,425 3,425 3,425 3,425 - 718,000 8,86 3,74 465 ELDER	31/12/93 2000.00 3.00 1.89 1.84 1.85 +0.01 1.617.040 31/12/93 2000.00 5.00 1.26 1.25 1.23 - 499.072 31/12/90 2000.00 1.50 0.365 0.35 0.35 +0.005 20,210,000 31/12/93 2000.00 1.50 0.355 0.34 0.355 +0.005 773,200 31/12/90 2000.00 1.18 0.67 0.63 0.65 -0.02 220,000 31/12/92 2000.00 1.63 0.41 0.41 0.41 10,000 31/12/92 2000.00 1.50 0.63 0.63 +0.01 230,000 31/12/92 2000.00 1.50 0.63 0.63 +0.01 230,000
(36) 亞洲電視 (09) 香港電視 343 宝斯機構 018 東方報樂 230 華島集團 147 和	1.99 2.025 2.05 2.00 2.00 -0.025 893.980 9.76 5.00 13.20 13.30 13.30 13.20 13.20 191.000 13.59 4.85 0.81 0.82 0.82 0.81 0.82 +0.02 1.968.000 4.20 4.88 1.39 1.40 1.42 1.39 1.40 +0.01 500.000 14.66 5.14 2.775 2.80 2.80 2.775 2.775 +0.025 48.000 10.16 5.41 1.31 1.55 1.58 1.32 1.35 -0.02 2.346.000	438   太平線和	31/12/91   10000.00   0.20   0.082   0.082   0.082   0.083   320,000   31/12/91   10000.00   0.20   0.35   0.54   0.54   230,000   290   31/12/92   10000.00   0.55   0.54   0.54   0.01   500,000   200   31/12/92   10000.00   0.56   0.062   0.06   0.06   0.002   660,000   0.062   0.063   0.06
3/3 聯合海外 (256 聯合地 (101 海大衛業 (122 夏 超 安 208 客達國際	1, 19 1, 20 1, 22 1, 19 1, 20 +0, 02 4, 142, 000 7, 39 2, 50 3, 725 3, 75 3, 775 3, 70 5, 75 +0, 10 1, 701, 520 11, 71 0, 73 2, 825 2, 85 2, 85 2, 825 2, 825 - 878, 718 10, 63 5, 90 (1/4 )(1/4) (1/4	448	92   31/12/92   1000.00   7.00   2.00   2.00   2.00   -0.025   711.550   31/12/92   1000.00   7.00   31/12/92   5000.00   1.08   0.178   0.167   0.168   -0.012   3.182.000   1.94   31/12/94   5000.00   1.50   0.123   0.12   0.119   -0.003   2.472.000   1.90   31/03/91   10000.00   0.38   0.167   0.161   0.163   -0.003   1.670.000   17/06/91   2500.00   0.80   0.40   0.395   0.595   -0.005   250.000   191   31/03/91   10000.00   0.80   0.241   0.23   0.232   -0.014   4.578.019   190   0.25   0.55   0.53   -0.02   510.000
.108 編悉國際 355 世紀城市 480 中染物集 001 長江貿集 112 業幹觀集 130 中華興集	0, 32 0, 33 0, 52 0, 52 -0, 01 62,000  1, 60 1, 69 1, 69 1, 67 1, 68 +0, 01 602,000 15, 63 2, 08  2, 125 2, 15 2, 225 2, 125 2, 15 +0, 025 1, 918, 400  7, 60 7, 65 7, 65 7, 60 7, 65 -0, 09 4, 629, 990 9, 94 2, 88  0, 36 0, 365 0, 375 0, 565 0, 365 -0, 005 3, 575,000 8, 22  0, 68 0, 69 0, 70 0, 68 0, 68 -0, 02 7, 450, 519 4, 41  7, 15 7, 20 7, 50 7, 20 7, 20 7, 20 - 92,000 39, 28 1, 28	1.39	恒生指数期度成交纪錄

市

班"

KUN"

象收往北京整箱貨

古非江星加坡/精坡/馬尼拉

17-21/8

收/截貨期

---28/7

HEBEI FENG 8817/8818 28-30/8

HEBEI FENG 8819/8820 20-22/9

收/教貨期 雕港 星加坡 檳城 黑尼拉

DALIAN BELYANG STEAMSHIP COMPANY

收貨站:實大C倉新界屯門踏石典40近地股612 電話:054854055

香港皇后次道中24=28號亞細亞行八樓706=707室。

定期班輪

承接貨櫃及散裝貨

香港 \*\* 黃埔 \*\* 廣州

副文值是 5+8450667 撤停:72858 LPSHP HX

8/8 10/.8

難港

**推港** 

28/7

28/7

6/8



隆

053 道 亨美丽 439 ELDERS 129 財務地產 342 FAI保險 214 第一太平特別 145 建嚴疑訓 166 國銀級訓 170 工業投資

110 中国東方 3,275 3,35 3 116. 📵 生 生 0,65 0,64 0 367 莊士機構 5, 25 5, 30 5 353 牛奶鹼屬 441 實際洋行 118 第一太平實業機 3, 65 038 第一太卒實業 133 第一太平國際 264 公 和 群 9, 25 9, 30 9, 013 和記黃埔 175 志正響廉 12,90 13,00 13, 015 怡和控股 2,00 2,025 2, 191 産新蔵際 3, 20 3, 25 5, 069 利豐公司 3.05 3.10 K 0,63 0,64 0,

1, 91 1, 92 1, 0.80 0.81 0. 253 腱筛投資 18,40 18,50 18, 019 太 古 A 3. 10 3. 125 3. 087 太古 8 6, 10 8, 20 B, 004 九 離 倉 286 衛 利 行 4,70 4,75 . 4, 2,90 2,975 2, 1.86 1.88 1. 1.04 .1.05 1. 3,25 3,35 3, 3,075 3,10 3, 1,39 1,40 1,4 1,24 1,26 1,3

341 大 家 樂 206 國際城市 03/ 迪東酒店 8.05 8.15 8.1 039 常服華 游店 9, 65 9, 70 9, 7 051 海港企業 4,675 4,70 4,6 045 大 酒 店 4,675 4,70 4,7 6.40 6.45 6.4 7.05 7.10 7.1 064 新世界酒店 223 百筆酒店 2.00 2.025 2.0 078 富豪酒店 235 紅 實 石 8, 55 8,60 8,6

T, 48" T, 5

1.34 1.40 1.4

1.40 1.41 1.4

16,20 16,30 16,5

5.65 5.70 5.6

3,60 3.70 3.6

5,90 6,00 5,9

3, 70 1, 725 5, 7 6, 30 6, 40 6, 3

1,99 2,025 2,0

13, 20 13, 30 13, 3

. 563 紅寶石(舊) 338 中職造船債先 117 萬邦航業 21/海南發展 3位 東方海外 237 安全 章 242 偉糧企業 U95 華光航業

(36) 亞州電機 009 香港電視 343 玉跡機構

018 東方報業 233 星島集團 147 新

(256 聯會地產 101 海火農業 022 亞 栅 安 268 非濃闡期 108 建燃ビ際 355 世紀城市 480 中央物票 (00) 長江實票 115 麦龄篇牒 130 中華頻樂

0,81 0,82 0,6 1,59 1,40 (,4) 2,775 2,80 2,8 1.31 1.33 1.34 1,19 1,20 1,2 3,725 3.75 3,7 2,825 2,85 2,85 (御伊賀寅) 1, 26 1, 27 1, 20 0, 32 0, 54 0, 53 1,68 1,69 1,69

2,125 2,15 2,23 7.60 7.65 7.65 0,36 0,365 0,57 0.48 0.69 0.70 7,15 7,20 7,30 12/ 单人業業

屬製品難發展

教诲

TLX 8:049 CMSEB HX 香港二中國港口全貨櫃航綫 中國遠洋運輸公司浙江省公司 香港。寧波定期貨櫃班輪

船名 浙鹏 M. V. "ZHELI" V. 29

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

模貨

軟空船歌編刷 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 海口港船務公司

粉名 兼貨 海港版 155 V. 04 28/7 27/7 30/7 海港BI 156

電傳: 83408 NKLEE HX 傳道: 5-8151344

### 迅發貨箱服務。當公司 香港獎浦貨櫃碼頭路71-75號 體療恒勝中心12字模1205室

香港二廣州散貨定期班航線

、瀾石、葉塵、九江、江門、容奇、石峻、小攢

882391

861354

2.承接大宗或包船危險品貨物返繳州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務

廣州進出口貨物業務代理。

、珠海、海口、湛紅、汕頭等省內口岸

港口:新風港·洲頭咀

美元繼

加拿大元跌四

型語 • 0-243492 0-243362 0-243496 聞文傳真: 0-4874682

中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務

設有數貨服務達星期三期往廣州 香港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318184 5-8318111(1601年) \$ 電掛 19344 HY COMP HK 電像: 61231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8932644 **資州代選處•中國對外貿易運輸公司** 

# **W00**

友誼9號8月1日收貨

海南省地址:海口市義龍路五號六樓

香港總代理: 德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160~174號

話:5-8336998

圖文傳真:5-723829

傳: 45009 HN HC CN

越秀太厦五樓502~3室

海南電話: 26575 26576

圖文傳演: 25944

上海、青島、新港、大連、 天津、北京、珠海、蛇口、

香港干諾道中111號永安中心 912 室

## 廣東省分公司 性語:861215 861665 電傳:44464 CGTRS CN

香港干諾道中152號母商局大廈15字樓 逢星期三、六開行

世界各地、二

逢星期一從香港開航 - 達星期四從黃埔開航

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大鷹901 2室 電路:5 459059 (8 練) 5 450366

親貨量可接受大宗散貨,歡迎垂詢。 OOCL

更万海外貨機航線。 景谷 全貨棚定別班輪 達量湖目湖田 數貨/全貨權 網出 CFS CY

中學環律 1/3 2/8 3/8 5/8 RR. RATNA 中華体冠 2/3 6/8 6/8 7/8 中華納締 83/9 1/8 2/8 3/8 NORDHEIDE

THAI JADE

RATTH (兼收全貨權往星加坡) (無實時間· OFS下午九時 全權貨下午近時正)

●OCL 中方每外与借前線

**第二届新州东京** 

KARANA LINE

水區·斯斯勒

全與機能服務 每月三班附出

敵貨/至貨棚 開出

MA CES CY HM

(職會服務部: 電話5-862/1/0-2)

放火

期白河 43 北戟河 44

船名/航次

冰河 192

船名

移拖集股 2

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 

·香港二蛇口·廣州·黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、油頭、廈門、區州、上海

達星朔二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272 284號與業商業中學1603室。 5 8151812 5 440307 Telex 85913 SNAMN HX Fax. No. 5 422349

B-----Hang Kong Mag Wahilit giping congrete in the manner term that if the mediation the constraints

定期貨櫃班輪

收貨站:歐亞聯廠碼頭 Lel. CY-0-4979578 CF 5 0 4314605 **大有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收「交貨」** 董明直接的學工者可以重於中國黃寶理學所以發展送者自然, 100 8000%

高温性黄花等品语并非高端单层的成本结准与主要企作。 (1) (1)

· 黃埔和新巴非主義 "\$P\$12. 技术是關東岛等自由产品及2017。"

直放:悉尼、墨爾本

(兼收Adelaide, Brisbane美 截貨 嗣航

抵港 "en bei kon., 古北口 26/7"XI FENG KOU" 喜茶口 6/8 "BIN CHENG" 16/8 17/8

一种 海 海 科 智 "BIN CHENC" 31/7 "ZHANG JIA KOU" 张家口 15/8 16/8

學家

資投本資

PING COMPAY 公司資源代理 輸業收北東整箱貨 [籍定期組織]

雅達 81/7 6/8 5/8 0/7-3/8 8/7-1/8

集散箱及併箱服務 退公司 产。4日4月4月末

门诚聘 上級數,另性為後

上級數,男大均可

上經驗,男性爲佳 ,有酸膜。有

港郵政體局值

皖吉 WAN J

太郎 6

CLOSING ETA 27/7 29/7 9/8

FCL/LCL 收貨站:大學東美貨盒 SINO EXPRESS LINE

定期散貨航線 預開29/7 度水道20 預開9/8 預開19/8 定導數貨獻鏈

定期數貨款總 **建水温21** 預開12/8 預開22/8 定期飲養熟練每週一班兼接

東股連起は「黄埔、珠海、 209 江門等地大寨貨幣

散貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉碼(近珠江碼頭)

預開1/8

預開11/8

威高航运 VIGOUR LINE IN

> 每月三班 定期班轮 上海、新港↓──金山、仁川 承接全货柜直达航线

中国→南朝鲜					4
船名	航次	离上海	离新港	抵仁川	抵釜山
威高航运 VIGOUR MARITIME	8814EB	28/7	31/7	3/8	12/8
威高航运 VIGOUR MARITIME	8815EB	15/8	18/8	21/8	22/8-
脱高航运 VIGOUA MARITIME	8816EB	25/8	28/8	31/8	1/9
南朝鮮→中国	* ,	• ,		3	
船名	航次	海仁川	海釜山	抵上海	抵新港
威高航运 VIGOUR MARTIME	8813WB	SAILED	SAILED	28/7	31/7
脱离航运 VIGOUR MARTINE	8814WB	3/8	12/8	15/8	18/8
			,		

KONG HING LINE

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫

由南韓至中國無須轉櫃 FCL做脚最廉

(天津,北京,靑島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 、珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理

港興船務公司 電話:5-443145

香港中環于諾道中111號永安中心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435822

Japan Line

美國東西岸貨機就總 PACIFIC SOUTH WEST/NORTH

WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

YOY.NO. 独 测 数 實 GUIDE 0219-026E 28/7 26/7 UNI SUPERB 0220-003E 4/8 GENIUS 0222-021E 10/8 GIANT 0223-030E 18/8 GLORY 0224-026E 25/8 23/8 GRACE 0225-021E 1/9 30/81 E, GUIDE 0226-027E 8/9 6/9

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting | Long Beach, Oakland, San Diego, Portland, Vancouver, Montreal, Toronto Via Scattle

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB. CY & CFS HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

Tel: 0-276018 0-282580

B/Bulk and full container acceptable all ports, A VESSEL 八月十四日到港

当前 · MANZANILLO, ACAPULCO, PURRTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA.

貨庫撤貨時間:八月十三日下午五時 加勒比海域域 B/Bulk and full container acceptable all ports.

A VESSEL 八月十四日到港 直航 · CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. 災禽散災時間:八月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHON TAK Contre 信徳中心37帳 香港干路道中200號 Tol.5-591066-0 (6 Lines)

收货站。迅敏黄疸 九龍宣播道340號地下 TEL : 3 7986828 3 7986829

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

收/数貨

北黄河 80/7-8/8 16-20/8 (兼收上海、天津市、北京運輸服務) ( 招商局作權)航運

全貨櫃支線定期班輪 航線 收載貨 收裁貨 香港二上海 29/7-3/8 5/8 11-17/8 19/8 香港二大連 27/7-1/8 14-18/8 19/8 香港二青島 平鄉城 31/7-4/8 8/8 11-17/8 19/8 香港二張家港 華麗輪 27-30/7 6-12/8 14/8 香港二新港 5-11/8 18/8 香港二黃浦 速江輪 8-6/8 14-20/B 22/8 香港之汕頭/厦門 華佳輪 香港二美谷 族岳城輪 26/7-1/8

貨運代理。「倚書」的「告答有」限公司 HYE LECOTO

提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括:

數付 迎迎 、轉口貨櫃服務

中国二香港二美國、歐洲、東南亞及其他 世界各地。 2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直

往中國各地,並可簽發全程提單。 3、承接躉船、拖車、装拆貨櫃業務。

出口部:劉先生 彭小姐

ESYASIENE.

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB

Gulf/Atlantic/IPIPoints. 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 95E ▶東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 79E

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR64E11/8 飲貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發君 是近13-7271888,7179888 查路:HIT(No.4) 香港至美洲西北岸与快航線

Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver A TOHBEI MARU 19E WM ORIENTAL PATRIOT 49比

**1海岛明珠 NEPTUNE PEARL 78E** 

■ 型 ASIAN JADE

數貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 近: 1-7217888,7179988 世籍:HIT(No.4) 香港至北美東岸貨價所線 く宣献・沙湾本・統約・強約権及議員充 阿多聚築 ASTRO PROSPERITY V11 31/7 31/7 10/8 10/8

李利兔 CAPE HENRY V11 20/8 20/8 世報·MTL 香港至澳洲自播航線 · 直教 · 曹縣 · 墨爾琳 · 本直接班 澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V15 2/8 4/8

25/8 26/8

香港至波斯灣貨櫃航線 重軟・▲刀舞、▲端文、▲料咸特、巴林、RIYADH(■ 端文)。MINA QABOOS。多崎(鯉刀剛)SHA。 RJAH、四旬11比・(有+省去SHARJAH) 兼收貨糧往風加收

貨箱・MTL

**船到**7/8 山盛輪YS PROSPERITY 18/727 杜爾海 TOR BAY 46/728 東京橋 TOKYO BRIDGE 21/729 29/8 數貨收貨站。集運香港海庫有限公司 出場灣四川街KX516地股 電話 13-7755245-8 貨箱 MTL

**第代理:山下新日本汽船(嘉) 有限公司**{ 地址。金幢道95號統一中心16樓B幽 電話 - 5-295501-5(5課) 5-295588(3線) 英海姆項辦學建電話 - 0-280459,0-226211 **運門代理:新獎船務有限公司** 

大量銀行大厦550 0室 電話: 89543,89546

ハーニカミセ

Y.S.N. LINE

定期班輪 直放:星加坡、巴生港、駐他 AKI MARU 7月31日落貨 8月1日開行 **碧波軸 V19** 

GLOBE EMERALD 8月2日落貨 8月8日開行 東照丸 V31 TOSHO MARU 8月8日落貨 8月9日開行 II 产丸 V 68 EDO MARU

8月14日落貨 8月15日開行 收貨站。这最貨倉有限公司 船到七天倉期 電紙3-7986828

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-6(5線)5-295588(3線) 接機處:安邦貨運公司 地址: 被輔道西26-30號永基大厦809室: 電話: 5-493454 5-493284

Bridge Line 及机器船骨限公司

香港≻上海≻釜山 M/V " FAIR BRIDGE " V.5/N

八月二日到淮 八月三日見行 香港→釜山

M/V "RAYA HAPPINESS" V.52/N **美** 人月十一日到准 人月十二日開行

代理:新興行驗務有限公司 日本権制理中244-552被策協商第次第(6-)8権 電話:5-8539888

收貨站:青衣島友聯貨權公司 電話:0-4978982

電請告廣刊息

國際經濟

公前用 品订盟

• 造成水果蔬

經濟學家指出日經濟高速增長後轉平

定期散貨航線 預開29/7 預開 9/8 預開19/8 度水道 20

定期散貨航線 預開1/8 預開11/8 預開21/8 太城 6

飲貨收貨站:九龍灣卸貨

E Japa 典國東西岸貨 PACIFIC SOUTH WEST

0222-02

0223-03

0224-02

0225-02

0226-02

WEST SERVICE & ATLAN SERVICE (FULL MLB & ) SERVICE) YOY.N E. GUIDE 0219-02 0220---00

UNI SUPERB E. GENIUS E. GIANT . GLORY E. GRACE

E. GUIDE DIRECT TO LOS ANGELES

FRANCISCO, S Also accepting Long Beach, O Portland, Van Toronto Via S

All Atlantic/Gulf Coast Ports CY & CFS · HONG KONG INT TERMINAL Tel: 0-276018 0-2

中南美統織 B/Bulk and full acceptable all p

A VESSEL

直航 · MANZANILLO, ACAP QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, B 貨力裁貨時間:八月十三

buttout makes acceptable all

A VESSEL 直航 · CURACAO, ARUBA, SAN

发加极发時間:八月十三日下午 汎洋航運有限 TRANS OCKAN SHIPP

香港干精道自200號 Tol.5-591066-收货站,迅酸货产 九龍官塘江 TEL • 3 7986828 3-79

37th Floor, SHUN TAK Conti

澳次季物價指

天津遠洋運輸公司gatta **香港→新港・天津・全貨箱定期班輪 乗**敗北京整箱貨 <u> 船名/ 炊次</u> 潮白河 CHAOBAIHE Y.43 北東河 BEIDAIRE V.4 31/7-4/8 ■ 注注→ 型洞域/植物/馬尼拉/全貨等 定期函數 M名/放次 M白河 CHAOBAIHE V.46 0-10/8 北東河 BEIDAIRE Y.45 22/8 16-20/8 上海運洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨粮定期班輪 **业名/航次** 对 妹 SHANG CHENG Y.84N 25-29/7 北東河 BEIDAIHE V.41 31/7-4/8 海 ( 那城 ) PING XIANG CHENG V.297 80/7-8/8 连 ( 原江 ) SHEN JIANG V.217 28/7-1/8 由中华华华 15 : 5-8596263 5-8596265

香港二厦門 全集装箱定期班輪 提供全集装箱及併箱服務 始多/航水 別元輸 KAI YUAN Y.XX8850 27-28/7 

(一)船務文員多名 ---中五学歷,有一年以上祖歌,男性高佳

——中五学展,有一年以上組**數**,另大均可

中五学歷》有一年以上經驗,男性為佳

以上幾位新優,觸利好,有發展。有 黨者稍穩度歷附近照客香港郵政總局值 箱查查查整。



某大貨櫃公司減聘

(二)會計文員二名

(三)攬貨員二名

EDDAH. 6/8

抵滞 開航 80/T 81/7

電話:5-226174

服務 LGOS 抵滞 開航 18/8 15/8

電話:5-226174 5-8317566

5-8449198 5 2261/4 電話: 3-7250322 秋立五廿

版四十第

日四十月六年辰戊曆農

艱

7

日七廿月七年八八九一

本港金融外幣行情表 (7月26日)

軒利碧琪 HANNE BAKKE(上午九時) 弗里曼特爾 HAT XING(上午七時) 康來利馬士基CORNELIA MAERSK(上午四時)日本 現代欄 周士基 馬士基東京MAERSK TOKYO(上午七時)歐洲 泰國翡翠 THAI JADE(上午八時半) 台灣 現代橋 岛士基 TUNG HAI 6(上午八時) 高雄 油麻地 永 裕 HSIANG LIE(上午七時) 合中 XIANG JIANG(中午) SWAN REEFER(上午一時) 弗里曼特爾 抽麻地 輝 SL, INNOVATOR(上午七時)美麗 SCANDUTCH ASIA(下午)茅除 BONA STAR(下午三時) 丹城馬尼 國際機 實際 HAI IN(中午) 推 攜 HP DONGNAM(上午九時半)釜山 油麻堆 NEP、AMBER(下午十一時)美國 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午六時)菲律賓 陶南八號 DONAM NO. 8(下午四時)釜山 西區港東 TENG LONG(上午一時) 沙勝越 KAMNIK(上午六時) A40 東 源 協和黨良野CONCORD FURANO(中午)新加坡 A22 亞、運 A16 日 郵 RAYA HAPPINESS(下午)釜山 ORT。FRIENDSHIP(上午四時)美國東加拿大 國際橋 港野 VILLE DE JUPITER(下午一時)台灣 MING PROMINENCE(上午九時)台灣 A13 偉 韓 SWAN REEFER(下午) 弗里曼特爾 NL.NASSAU(下午) KUO LIE 2(上午) A21. 淮 ; 油蕨地 永 裕 KUO LUNG(上午) B12 体 利 康來利馬士港CORNELIA MAERSK(下午)新加坡 現代構 馬士基 THAI JADE(下午) 國際橋 港 配 YU QING(下午) B34 華 夏 JIN JIANG(下午三時) A8 金 解 TING JIANG(下午)

HAEWOO FRONTIER(下午)釜山 ZIM BUSAN(下午三時) 現代橋 新 GOWA(下午) A10 太 平 DONAM NO.1(下午) 油煤地 港 男 香港快輪 H.K.EXPRESS(上午) 現代標 捷 成 ORT,AMBASSADOR(上午三時)高雄日本 國際博 港 XI FENG KOU(下午) 現代樹 遠 運 ZIM KAOHSIUNG(半夜) 澳洲 斯高鐵 現代措施工具 HSIANG LIE(下午) 油菜地 緯 刹 KOTA RATU(下午) A39 太 平 .TEQUILIA SUNSHINB(下午)上海 B18 海 瀬 揚子江二號YANGZI JIANG 2(下午) 武漢 B4 招訴屈 揭子江五號YANGZI JIANG 5 (下午) 天津 Bi4 招館用 新馬尼拉二號ZIM MANULA II(下午) 馬尼拉 B8 新 興 JIA FA(上午) 蓝 華 堇西 JIN XIAN QUAN(上午) 金線泉 九14 華 夏 KAMNIK(下午) A22 亚 運 馬拉科夫 NTKOLAY MALAKHOV(上午八時)日本 企業一號 ENTERPRISE 1 (上午六時)南: **軸** 謹 ALS ENDRAVOUR(上午六時)南非 重量 MILO UNION(上午四時) 上海 **準** 過 KING HWA 盐酸地 永 裕 亞洲之星 ASIAN'STAR(上午六時) 日本 三州 EVER GREET(上午十時)台灣 . 圖際槽、利達 馬士塞多路MAERSK TAURO(下午九時)曼容 西區 局士差 麥迪遜總統PRES.MADISON(中午) 美麗 國際網 總 统 SL,MARINER(下午八時) 炎蘭 港港橋 海 陸 RATU KONSORTIUM 台灣 基型準測 KIA WALERD(下午六時) 紅海 MING CHUN ZHEKUN(下午二時) JIN HU QUAN(下午六時)青島 PRODROMOS(上午) 印尼 HYUNDAI CHALLENGER(上午七時)美國 現代看 太古 倫凱馬士基LUNA MAERSK(下午三時)新加坡 不來梅勝利BREMEN SENATOR(上午五時)新加坡 海陸橋 怕 和 MOUNT ENTERPRISE(下午十時)釜山 HIKAWA II EVER GUIDE(上午七時) 美國 EVER GLAMOUR(下午七時)新加坡 國際機 利達 GHIKAS(中午) A 日郵 KMERALD(上华八時) 黄油鸡 美 邦 ALLIGATOR VICTORY 台灣

截貨 到 雕港

GAO SHAN(下午七時) 招商周 MILD OCEAN(下午六時) 上海 輝 騰 口 軒利碧琪 HANNE BAKKE(上午) A24 楽那美 TOU LOUR(下午) 海阜琥珀 NEP.AMBER(下午) HIKAWA II 洛杉磯 現代欄 日 鄭 SL.INNOVATOR(上午七時) 西北太平洋纽約. 海陸橋 海陸 不來梅蘭利BREMEN SENATOR(下午)美國 EVER GUIDE(下午) 國際標 利 強 東海六號 TUNG HAI 6(下午) 油蕨地 RATU KONSORTIUM 黄埔塢 EMERALD(下午) 和平東南 HP DONGNAM(下午) 油菜地 港 興 渣準盧瓦爾NL。LOIRE(下午) 渡 堆 A41 EVER GREET(下午) 國際網 利 達 胸南八號 DONAM NO.8(下午) 西區 港 興 金門橋 GOLDENGATE BRIDGE(下午)西北太平洋 現代橋 川 崎 馬士基東京MAERSK TOKYO(上午二時)基隆 現代標 馬士基 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV(下午)新西蘭 雞 林 照謝承航 SCANDUTCH ASIA 医圆形 横 夏 八 隆 MING CHUN 國際樹 大 条 存拍牌 办 樹 AO JIANG 歌亞槽 招商周 E MEI SHAN 蛾眉山 西區 招商周 HAI DA 招商周 KOTA RATU

九九金行情 本地倫敦金行情 **馬市 4005** M市 429.0 / 429.5 430.5 431.0 最高 4021 最高 431.1 / 431.6 430.8/431.3 量後 4000 最低 428.8/429.3 429.3/429.8 收市 4020 秋市 431.0/481.5 429.9/430.4 升降 ~113.00 升降 ~12.70 息費 -8.00 · 場內交收數9,000m 同業折息行情 楊花 7.50 一月 8.3125 本地倫敦銀 7.14 **热鲱金等 | 買入 3530** 青出 3560 模景金幣 買入 3464 青出 3472 黄出 3474 度 楊 買入 3474 貴出 3482 美国全等 買入 3466 传黄金(華商) 4,250.00(←100.00) | 特白金(華商) 5,400.00(←50.00) 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿 瑞士法民 423.00 4.25 加拿大元 ECU 879.50 880.50 6.4375 法憲法節 124.80 人民幣牌價 每百 黄入 47.49 黄田 美電 集首 質人 780.15 費出 外幣對港幣實責價 港潭指數 102.7(+0.3) 421.3D 124, 50 372.30 644.00648.00 等高 625.00 **外特對人民幣濫價表**(材料來源;中國國家外贏管聯總局)

| 芬蘭馬克 一百 85.48 85.91

NIPPONICA(下午)

HANGANG GLORY(上午)釜山

Freight Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

吉列島 無 騰

湖代橋 天 样

香港二天津(新港)貨箱《報貨班輪 余收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大周、保定、長春、 邯郸、閘州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(難貨及拼/整箱貨)

枚貨 載賞 到一雕港 香港/天津(新港)排/整箱費 TIAN YUE V.102B NOW 29/7 81/7-1/8 \*\*香港/新港(雜貨) TIAN YAN V.62B FLYING EAGLEY.888B 80/7 4/8 6 7/8 4/8 10/8 7-13/8 TIAN YUE V.103B 6/8 11/8 13-14/8

SKY HOVER V.137B 8/8 13/8 15-16/8 收貨站:麥滿現代貨體碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) **建版**: 0-4806133

> 香港二上海散裝貨庫航班輪 录收上海市。附近城市之貨物內陸運輸

收貨 截貨 公到 雖港 XIANG JIANG Y8817 NOW 28/27-29/7 TING JIANG V1821 SAN JIANG Y8821

5/8 11/8 10-13/8 80/7 b/8 4-7/8 XIANG JIANG Y8819 收貨站:筆洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)。 電話:0-4806133。

TRADE RELISH V8815N

TRADE RELISH V8816N. 8/8 13/8 15-16/8 TEQUILA SUNSHINE Y8894N 18/8 18/8 20-21/8

香港⇄上海全貨箱班輸 截貨 到一點港

收货 截貨 到"雕港 MILD UNION(通聯) Y8819 25/7. 80/7 27/7-1/8 MILD OCEAN(通洋) Y8829 80/7 MILD UNION ( ) 18821 9/8 14/8 8/8-16/8

香港⇒上海散裝貨直航班輸 兼收福州之大宗貨物 收貨 截貨 到"離港

SHOU SHAN(壽山) V.8813/8814 28/7 3/8 30/7-6/8 3HOU SHAN(壽山) V.8815/8816 22/8 28/8 24-30/8 TAI YANG SHAN(太陽山) Y.8816/17 30/7 5/8 5/8-8/8 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL.) 増活: 0-4806133

原櫃由東南亞至中國各地。 2-4/8 7/8 上海 29~31/7

28-31/7 3/8 新港 29-31/7 1-3/8 6/8 資施 28-29/7 8-10/8 13/8 大連 2-3/8 5/8 29/7-1/8 5/8 珠海 進製搬三、大開航 31/7-2/8 3/8 廣州/蘭石/黄埔/福州 順門 連江 每三天一款次 2-4/8 7/8 14-16/8 20/8 棒波/連輯/三原/連書港 每月二畝次 黄埔 粤佳 31/7-2/8 3/8 梅以/雄江/油閘/石岐/江門

29-31/7 3/8

2-4/8 6/8

益河

每最期一就次

推州/原門每二天~放次

★不開韓振★

本港運輸服務。 自備貨車及吊車,提供拖車 拆轉及儲倉之服務。 ○鐵路陸路服務◎

火車包卡及散卡直達中國各省 香港至中國各地之指車服務。

3/9

10/9

20/9

2/10 5/9

12/9

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE. HONG KONG ... USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS. HKG CLOSING VESSEI. OAK/SFO 松坡 \$/8 24/8 26/8 29/ a 20/9 23/ 9 27/8 惠河 11/8 31/8

9/9

■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區。 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

**网**保證優良服務 ■運費相宜、散迎查詢。 上海天鵝賓館1813室 電話:255255 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

琳 潭

A25 招商局

油麻堆 莲 運

. 日 4 招商局

A88 /太 古

A17 招商局

現代権 大一古

洞分 植植 連 三直

整 旅 通河

西區 摄磁行

B26 順 利

有數學 華 選

總代理: 湖 商局 作櫃 航 運 有限公司 電話: 5-435511 30線

GENERAL AGENTS CHINA MURCHANISCONTAINER LINES LID. \$1212 CMCL" HX 香港干諾道中152~155號沿商局大厦1~3樓 饱用 © CONLINE HONG KONG (9位) 5-417534 MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 章电传 88837 COTS OM 電話 578731,\* 579732 澳門代理多 朝聯部 修有限公司 汇澳西南岛937数日三日南州南美中亚6级日库

WEST COAST & CANADA

·新海準

NEW HAI HUA

**NEI JIANG** 

iiang an

TENDAI MARU

DAI YUN SHAN

QING CHUAN 5

SPECO KING

ASIA PHARL

CHONG AN

GU BEI KUO

MAH IV

NEW HAILER

BULKCEMENT FOUR

ANXIN.

ZHI YIN

SU HE!

Accepting CFS/CY cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOLVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service. TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON . (via LONG BEACH) EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo : NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSINGETO ETA OAK VOY CFS' CY HKG LB/LA SFO SEA YOR NYK CHS HOU CHAO HE 35E 27/7 27/7 28/7 17/8 19/8 22/8 23/8 2/9 5/9 20/8

3/8 4/8 24/8 25/8 29/8 30/8 20/9 23/9 27/8 HUI HE 9E 10/8 10/8 11/8 31/8 - 2/9 5/9 6/9 20/9 23/9 3/9, 9E. 17/8 17/8 18/8 7/9 9/9 12/9 13/9 2/10 5/10 10/9 SHUN HE 7E 24/8 24/8 25/8 14/9 18/9 19/9 20/9 2/10 5/10 17/9 Remark LCY CLOSING 1700 HOURS.

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI, Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

HK Karachi Sharjah Damman Kuwait

CY & CFS. TYTL 60 Teingyi Island (inside EURO ASIA SHE YARD) Tel: 0-4979870, 香港特快直航曼谷。

XIONGYUECHENG 308 28/7

VESSEL ETD HKG MANILA YU JIANG YU JIANG 10/B 11/8 Herolving Station CY-HIT Berth No.4

WAN QUAN HE 110 26/7 28/7 SHANG CHENG GUANG HE 116 3/8 5/8 11/8 9/8 HUAI YUAN HE 105 2/8 4/8 9/8 11/8 NEN JIANG

上海海興輪船公司

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHRP YARD

香港直航歐洲貨櫃航線 Accepting Cargo: Tilbury, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,.
Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMEN , AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG. AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS

E. C. U 一百 420.29

14/8 15/8

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Viu Liari; Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0:4970419

CLOSING ETA BAR

VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENDA VENICE FENGSHUN SHAN 18 22/7 23/7 24 /7 19/8 21/8 23/8 -Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Taxingyi, Island (incide EURO ASIA SHIP YAR!)

航灾 抵港 開航 PING XIANG CHENG 3/8 SHU HE 192 29/7 XIONG ER SHAN YIN HE BEI DAI HE GU CHÉNG CHAO BAI HE 20/8 25/8 LING QUAN HE BEI DAI HE TANG HE OIU HE 25/8 26/8 NEN JIANG " 50 23/8 24/8 HUAL YUAN HE NEN JIANG 48 . 6/8 張家港 HUA YING 華澈 8821 31/7 IN DIANG MIT 218 2/8 黃埔/厦門 LIAN JIANG 🌞 🏋 299 27/7 28/7 汕頭 HUA JIA 单住 8837 29/7 30/7

航灾 抵港 日本 NEN JIANG 6/8 BE GUANG HE BA: NEN JIANG BAHUAI YUAN HE 景谷 SHANG CHENG 84 30/7 I 軟洲 TANG HE 8W 8/8 軟洲 SHA HE 47E 27/7 美國 SHUN HE 30E 1/8 美国 SONG CHENG

總代理。你招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. 1710

(HIJ M) . 5-44740% 人口引( 5 440558 古中主流而中1927生变新用性磁火泡111、11、14课 22-9。近1971 CMSNC Fax 器的 **大型部!5~44055**/

青春: 上海走顺大厅侧幢 - 收 - 佐 - 財 - 樹 V. 29 27/7 30/7 2/8 V. 30 7/8 V. 31 12/8 15/8 17/8 SHANGHAI 134 V. 32 17/8 19/8 20/8 22/8

遠洋輪船有限公司 "香港。"大連散貨所線。 揚子江1 木星MU SING 博聞月約3次航灾(約25天I航火) 揚子江2

兼收定陽、營口、選關、古林及長春之較資和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司 香港《法家港《南通《南京景集·胡散自航線》》

LITE M.V."JIANGAN" | JAM M.V." SUFENG TARRE M V."SUL ONG" |淮安』M.V."HUAI ÅN" 【雑山】M.V "PAN SHAN" 【雨花】M.V."YŲ HUA" 南京:每月十航次 强家港;每月4 航次

河北省遠洋運輸公司 (中) 企具出版目情報

香港。"海口《三亞定期雷貨班輪 「安國」M.V."ANGUO" 毎月達8日、24日往三亞 | 東光 | M.V."DONG GUANG" MALAN 每月達]4日往海口 「置本 | M.V."FENG NING" 浙江省速洋運輸公司 「新樂 | M.V."XIN LE" 香港。 寧波《温州散货航線》

備江

| 殿儿|

| 敖江|

「東光」18/7抵港 予26/7開航 揚子江輪船股份有限公司 **一直,在**多点学散节阶梯间 YANG ZIJIANG 1

YANG ZIJIANG 2 每月約2航火 區域 益豐船務企業有限公司

古进18上海今天,中散自前粮。

上海:每月4航火 | MILL "GAO SHAN" 「輸山」 -JUN SHAN-大津:#20天 | 前次 и́Ш M.V.«II SHAN»

Many the second second

「推编山」M V. "YAN DANGSHAN" 母月上、下旬各1 航火 厦門水上運輸公司

廣州海運管理局

M.V."QU JIANG"

M.V."AOJIANG"

M.V."ZHEKUN"

歐江船務有限公司

香港。"温州客負班輪。

**聖波每月4航次 溫州每月2航次** 

M.V."LING JIANG

(香港) 医闭膜散角的现在 經水運船隊 母黑州州航汉

罗艮

三期里

張四第

虾利碧琪 HANNE BAKKE(上 海興 HAT XING(上午七時) 康來利馬士基CORNELIA MAEI 馬士基東京MAERSK TOKYO()

Freigh

煮收,

Shanghal J

28-31/7

1-3/8

8-10/8

29/7-1/8

31/7-2/8

2-4/8

14-10/8

31/7-2/8

28-30/7

29-31/7

2-4/8

4	<b>二</b> 业	コ船期	門借	MING PROGRESS 揚子江六號YANGZI JIANG 6 株山 SHOUSHAN	事例 強制 上海			光陽関茂	HANJIN KWANGYAN MINMAO MING ENERGY	G 美國 福州 美國	7月31	利州	長帥	EVER GRADE EVER GENERAL OCEANUS TORYO	台灣 火美國	8月3	2 利 3 利	遵
-	2n A			BINTA YARADUA 维巴克 NORASIA MUBARA		7月30	快然	- 吳士基明	UFMARRSK TOKYO	基度		勝士華	类那	MAWLAMYAING	基隆		5 日 新	
與勝	粉 名	期來港口	月日公司	被堤馬 BALTIMAR SATUR		<b>节月30</b>	18年   18年 - 1846 - 1888 - 1	樂海德	NORDHAUSEN	歐洲		東亞	神泰公主		仲光	8月3		
海昇	HING SON MARINE SHINE	谷受	7月29 珠 江	台書 KARA KORAM	台灣	7月36 7月30	大 美	正數進出		顺沙 .		實施	資素表題		台灣 高雄	8月3	- 44	4
南江	NAMGANG GLORY	曼谷 釜山	7月29 永 裕 7月29 東 宇	山翔 AL BALMA	釜山	lable .	<b>进</b>	,世界之別		新加坡	7月81		茶險家	SL. EXPLORER	美國	8月3		_
海珍珠	SEA PEARL	日本	7月29 太 平	保多夫斯基KONS PAUSTOVSKI	Y 換别	7月30	畫 蒙	America Control	MING PROGRESS	斯达到	7月81	準 海	- 文昌	UNI PROMOTER	台灣	8月3		
加州水村	CALIFORNIA MERCU		7月29 日 郵	新加坡 ZIM CALIFORNIA	美國	7月30	新典	新星加坡		台灣	7月31		長環	EVER LINKING	台灣	8月3		
	WCHRISTINA ISABEL	南美	7月29 天 祥	加利亚 SD. GALLIA	地中海	- 4-	安隆	- 随机 - 天順	KUO HSIUNG TIAN YUR	台灣 . 天津	a Bam	<b>維</b> 利	納娣	RATH	台灣	8月3		
	號YANGZI JIANG 4	武漢	7月29. 招商局	恐怖 MALAN	海口 ,		相商局	大使機	AMBASSADOR BRIDG		8月1	<b>声 潤</b>	永安	YONGAN	福州		華	
前鋒	ONWARD SOLDIERS	日本	7月29 中央	回洲 YUEN CHAU 奥觀樂 OKUNGZE	* 美國		<b>港 恒</b>		拉NL, MANILA	型洲	8月1		伯春	SAIN CHUN	台灣·		大	
奔騰 利來得	BINTANG HARPAN	釜山	7月29 港 興		<b>馬尼拉</b>	. 1	港位	長湿	EVER LAUREL	台灣		利達	: "	PACIFIC SATURN	日本		中点	
<b>依塔利</b> 亞	NL. DEJIMA SD. ITALIA	日本 日本	7月29 實 隆	高級斯基 KAP KOZLOVSKIY 國家完整 NATIONAL INTEGR	<b>転</b> 洲		<b>学 林</b> .	亞種家	LANKA AJITHA	台灣		東亞	三江	SAN JIANG	上海	8月4	M	膀
	班ZIM BRISBANE		7月29 實 隆	社会門總統PRES. TRUMAN			海 童	萬花開	MAJAPAHIT	新加坡、	8月1		陶南一號	DONAM NO. I	釜山	8月4	港具	興
圖和碧	TUHOBIC	新加坡	7月29 新 輿	獨立者 SL, INDEPENDENC	美国 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7月30 7月80	部 統 海 触・	明嘉四號		日本	_	益 當	城利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	8月4	<b>僻</b>	侍
	橋BROOKLYN BRIDGE	日本 美國	7月29 选 行 7月29 川 崎	客瑪拉雅丸HIMALAYA MARU		ALC: MARK	大阪	新海市		上海	8月·1	華源	碧波	GLOBE EMERALD	日本	8月4	山门	F
香港貨糧		高纖	7月29 港 郵	馬蘭 MALAN	海口	A second second second	旧創層	龍首山 珍珠泉	LONGSHOUSHAN	大連	8月1	4	、黎茵丸	RHINE MARU	歐洲	8月4	大型	<u>S</u> EZ
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE		7月29 川 崎	天代丸 TENDAI MARU	新西蘭 .	7月30 ;			ZHEN ZHUQUAN	育島	9 8月1		革新者	HYUNDAI INNOVATO	R美國	8月4		
凝隔基	PROF, RYLKE	斯大沙州	7月29 天 祥	東平丸 TOHBEI MARU	美國	7月30 1		胸所七號 多智士	DONAM NO. 7. TAGA MARU	签山	8月1			CORT. EXECUTIVE	美國	8月4	港 季	£3
立德	UNI MORAL	台灣	7月29 利 達	福興二號 FOO HSING 2	高雄	. 7月30 🦼	<b>永.裕</b>	所山	MOUNT HEALTHY	日本	8月1	_		ARTHUR MAERSK	歐洲	-	馬士思	
樂迅	NORDSUND	海绵	7月29 日 郵	雅諾馬士基ARNOLD MAERSK	西北太平洋	7月30 1			ORT. EXPERT	発山 台灣	8月2			A MICKIEWICZ	日本		天 科	
前進	ASIA PROGRESS	美國	7月29 日 郵	歌舞伎 RABUKI	基隊		F 🗯 🛭	_	ORT, PRINCE	<b>登山</b>	8月2			HAKONE MARU	美國	·	日野	
更佛蘭	HAVELLAND	日本	7月29 東 亞	彩虹 RAINBOW	釜山		表表	上海	SHANG HAI	上海(二	'	招商局		BARBER PERSEUS	新加坡	.8月4		
新悉尼	ZIM SYDNEY	新加坡	7月29 新 英	立題 UNI SUPERB 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE	· 台灣	7月30 月		澳洲先進	AUSTRALIA ADVANCE	澳洲	_	恰和		PRES. JEFFERSON	美國		總統	
海王	HAI WANG	高雄,	7月29 永 裕	漢達 . MILD TRAN		7月81 》		鈴江		釜山	. 8月2	東字		SL. FREEDOM	· 美國 、	8月4		
抬春	YICHUN	台灣	7月29 大 柴	昌庆 MIRZAM	上海 台灣	7_1 max	张		AL MIRQAB	台灣	8月2		珍珠少尉	PEARL REEFER VAAL	海雄	8月4		
	土基MCKINNEY MAERSI	<b>《癸</b> 爾	7月29 馬士基	國强 KUO CHANG	受谷 、			突 <del>发</del> 堡域 各豐	T TTOWNS AND		8月9		* Administration of the con-	nl. san juan	基隆	8月5		
	ELEXA MAERSK	新加坡	7月29 馬士基	安芸丸 AKI MARU	日本	7月31 月	作 利	明宇	water and the second second second	<b>青岛</b>	8月3			NORASIA PEARL	新加坡	8月5		
	H.K. EXPRESS OSTFRIESLAND	高雄	7月29 捷 成	光大二號 KWANG TA 2	高雄	7月81 分		永信芝亞		台灣 基隆	8月3			ARISTOTELIS	AND THE STATE OF	8月5		
	` ,	基隆 在 deside	7月29 天 祥	你力斯美國FLBX AMERICA	岛尼拉	7月81 化					8月3日			OCEAN STAR	新西蘭 台灣	8月5 8月5		
TET STATE OF THE S	GREAT HARVEST	新加坡	7月29 造 華	米海洛夫 MAKSIM MIKHAYIO		7月31 単			PRO A Water of the Automorphism A company	新加坡 台灣	8月3		•	KORKAN JACEWON	高雄	8月15		
新源成士	NEW JERSEY MARU	里與格蘭德、	7月29 準 夏	易津 TRADE RELISH	天津	7月31 対		雪梨橋		美國				BUNGA SURIA	日本	8月6		
	MAERSK PINTO	美國 高雄	7月29 大 阪	渣準萬樂 NL. VAN NOORT	高橋	7月31 漫		核城	BINCHENG		8月23 ] 「8月23 ]		烈拿	SD, LEDRA	日本	8月5		
	PIONEER SEMBILAN	B-4 A	7月29 馬士基 THAIMARI	長進 EVER ONWARD 達莎 THEAS	新加坡	7月31 宋			RAGLE	日本	8月2 3			AGEORGE WASH, BRI		8月5	_	
海隆	HAI LONG	基隆	7月29 永 裕	安舟 ANJOU	楽小家廳	7月31、味	4 4 7		REX STAR	釜山 .	8月2 ]				美國	8月5		
	MAERSK TANGO	<b>周尼拉</b>	7月29 馬士基	佛力斯美國FLEX AMERICA	<b>一座</b> 混分	. 7月31 惟	•			釜山	8月2 -	*		YUN FENG	大連		举 夏	
海勇	HAI YONG	台中	7月80 永 裕	阿多紫染 ASTRO PROSPERITY	順尼拉 美國	7月31 作		<b>维养</b>	Transfer Transfer ' '	合灣	8月2	大柴		BALTIMAR SUN	釜山	8月5	東級	2
	,			A THE STREET OF STREET STREET STREET,	inc last	7月31 火	. 収	海星绿玉	NEP. BERYL	<b>美版</b>	8月2 %	夢 恒	素色協和	KYOWA VIOLET	新畿内亞	8月5	怡 和	J
			•		1								1			1		

RCL	3		
宏海第	有運本	限力	八司
REGIONA			_
-	→馬尼拉		100
全貿	標定期值	抗斑痹	
船名 NORDSUND	04	28/7	是港
SIBERIA M	ARU 03	4/8	30/7 6/8
NORDSUND SIBERIÁ M	05 ADU 04	11/8	13/8
	香港→4	18/8	20/8
全貨	框定期面	航班輸	
船名	放火	数貨	難港
福利	. 09BB		28/7
福泰	19BK	1/8	3/8 11/8
			11/ 6
250	·#	4-64	
全:	港→吉: 貨櫃定期		
		班輪	雌港
全: M名 VIRA BRUM	質櫃定期 航次 38	班輪 鉄貨	<u>職港</u> 5/8
船名	質櫃定期 航次 38	班輪 鉄貨	脚港 8/8 14/8
全: 総名 VIRA BRUM EASTERN PI	質櫃定期 航次 38 ONEER 06	班輪 数貨 4/8 12/8	斯港 5/8 14/8
全: M名 VIRA BRUM EASTERN PI	質櫃定期 航次 38	班輪 数貨 4/8 12/8	海池 5/8 14/8
ASTERN PI ASTERN PI ASTERN PI 全貨物	質個定期 航次 38 ONEER 06 港→新加 盟生、政府	班輪貨 4/8 12/8 加坡班爾	14/8
全 M名 VIRA BRUM EASTERN PI  全貨物	質極	班教 4/8 12/8 切城 教 (12/8	14/8
AASTERN PI AASTERN PI	質板 (A) 38 (A) 38	班數 4/8 12/8 12/8 12/8	14/8 14/8 23/8
AA VIRA BRUM RASTERN PI AA AA	質板 (A) (B) (B) (B) (B) (C) (B) (C) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	班數 4/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12/9	14/8 14/8 23/8 6/9
AA VIRA BRUM RASTERN PI 香貨收 AA XIM 華 建 AB XIM AA X	質板 (I) 25 (I) 25	班数 4/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12/8 12	14/8 14/8 23/8 8/9
AA VIRA BRUM AASTERN PI 在 AA AA	質板 (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	班数 4/8 12/8 4/8 12/8 12// 12// 12// 12// 12// 12// 12	14/8 14/8 23/8 8/9

請

撒

告

六





8-5/8 3-4/8 有方 "NAN FANG 907, 908, 909" 三天免費倉期 3/8-5/8 (人)5-8317600 〈每星期兩航次〉录收防被散貨 · 南川五號 "QING CHUAN 5" 音"ZHI YIN" (出)5-8317585 "LONG HUA 1, 2" 法類號 SHAN TOU THE LONG SHAW (毎星期兩航次) 出 ) 5-8317595 之山 ZHI SHAN 芝山 "ZHI SHAN " 1號 26-27/7 25-26/7 (A 1 6-8317587 (出 1 6-8317584 每星期南航次·兼收温州·草波·张家港·南通散貨) 廣東 "中生出3; 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28" (人) 5-8317500 (廣東省土産進出口分公司屬下船隊) 抵/雕期(出)58317580。東往廣州、水口、黄埔、石政、客寺、東莞、 **澳頭、新會、韓山** 厦水運 "XIA SHUI YUN 24" 田 ) 5-8317580 本公司受船東委托高多個國内港口之貨運代理、並 代理船舶往海外(欧洲、西非、星加坡、亚洲等地)各 收貨期 抵/離期 港口,如貴客委託以專船接運、轉運大宗貨機,請聯繫 8-10/8 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫

香港⇄中國各港口散貨輸航線

船名/航次

〈毎月三航次〉

華昌 "HUA CHANG"

▲資箱散資班輪▲

〒5-8317668

收/截貨

25-26/7

抵/離期·

24-28/8



		• •	-	M* * * *	
	CHANNE S				
	<b>"</b> \"	自期全	貨櫃服	KAC .	
	<b>1</b>	and the second second	And de	and the second s	
	1	香港、	二軍 》	皮	
<b>船</b>	航火	被 貨	抵 港	難港	到审波
易通輪	¥ .30	29/7	30/7	31/T	3/8
	V . 32	10/8	11/8	12/8	15/8
收貸	站:茂聯行	<b>上運</b> 者程 な	司 `	電話:3-7	250322

總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理:太平船務(香港)有限公司

香港平耕連中15-18號大県火服5様

電話:5 226174

普洛德輔道中141號國際大廈1202室

電路:5 61521/3

EVERPOLE FORWARDING C	OMPANY LI	MITED
香港、福州 貨箱/散	貨班輪	,
船名	枚貨期	開航
建基本 "BEI FENG SHAN" V.8828	2-8/8	10/8
海来山"XUE FENG SHAN" V.8818 阅 海105 "MIN HAI 105"	19-28/7	28/7
湖 泽105 "MIN HAI 105" 闰 泽109 "MIN HAI 109"	81/7	81/7
国 净120 "MIN HAI 120"	4/8	4/8
	7/8	7/8
香港、厦門貨箱/散	其批稱	
船名	收貨期	開航
度水连25 "XIA SHUN YUN 25"	1/8	1/8
有 念3 "YU ZHI 8"	8/8	8/8
河 净225 "MIN HAI 225"	29/7	29/7
A VESSEL(全貨箱)	24-27/7	20/7
香港二泉州 散貨品	任韓	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
的名	秋貨幣	開飲
果 州1 "QUAN ZHOU 1"	80/7	-
# 224 "MIN HAI 224"		80/Y
The state of the s	3/8	5/8
其他貨運服務		
■承接至廣州・黃埔・江門・佛山・沿 ・張家港・上海・天津・大連・青島	(江,海口             	·油頭
『承接至世界各地之海陸空貨運服務。		
■並代辦中轉接貨、報關、保險、存復 、拖箱、接拆箱等服務。		连卸船

	泛茂. TRANPA	船務企	業有限 ENTERPR	公司 ISFS LTD
TRANPAC	香港	.德輔道中141	<b>妣國際大厦</b> 』 ・815217	202室
市北、	√定 紅海航約	期班輪	服務▷	
		HODEIDAH :	Termati	
船名	航次	裁貨	抵港	<b>開航</b>
kota vessel	5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	4/8	5/8	6/8
海灣航	<b>為</b>			
往 · KARA	CHI, DUBAI	DAMMAN		
Arin Au	distriction with	44 415	April 144	DD 44
船名	航 次	数 貨	抵達	開航
na 24 Kota mutiar/	The state of the s	29/7	我 港	90 AA 31/7
KOTA MUTIARA	L 151	29/7	<b>\$0/7</b>	1
KOTA MUTIAR/香港代理:	上2751 太平船務(平 香港干諾道中		30/T	1
KOTA MUTIAR/ 香港代理:	】 12751 太平船務(平 香港干諾道中	29/7 手港 〉有限公 15-18號大昌大	30/7° 門 膜六標 電流	81/7
KOTA MUTIARA 香港代理: 西非航	太平船務(音 香港干賭道中 冷 *泉———————————————————————————————————	29/7 香港)有限公 15-18號大昌大 ※ 公 新聞及雜爭	10/17 間 順六標 電話 電服務	81/7
KOTA MUTIARA 香港代理: 选 ABID	大平船務(音香港干諾道中 香港干諾道中 冷 利AN,LOME	29/7 香港)有限公 15-18號大昌大 ※ A <b>[相及雑</b> ] COTONOU L	的 順六線 電腦 AGOS	81/7
KOTA MUTIARA 香港代理: 西非航	太平船務(音 香港干賭道中 冷 *泉———————————————————————————————————	29/7 香港)有限公 15-18號大昌大 ※ 公 新聞及雜爭	10/17 間 順六標 電話 電服務	81/7
KOTA MUTIARA 香港代理: 西非航 在 · ABID	大平船務(音香港干諾道中 香港干諾道中 冷 為,LOME	29/7 香港)有限公 15-18號大昌大 ※ A <b>[相及雑</b> ] COTONOU L	的 順六線 電腦 AGOS	81/7
KOTA MUTIAR/ 香港代理: 西非航 在·ABID	E751 太平船務道中 本港干諾道中 AR, LOME 航 版 E888	29/7 F港)有限公 15-18號大周大 8 全種及発生 COTONOU I 收一數貨 10-16/8	15/8	81/7

本船期衰進星期三出版

泰國翡翠 THAI JADE(上午八周 東海六號 TUNG HAI 6(上午八) HSIANG LIE(上午七) XIANG JIANG(中午) 天鵝少尉 SWAN REEFER(上 革新者 SL.INNOVATOR(上 题测迅航 SCANDUTCH ASIA BONA STAR(下午三) HAI IN(中午) 和平東南 HP DONGNAM(上午: 海皇琥珀 NEP.AMBER(下午十 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上 陶南八號 DONAM NO. 8(下午四 TENG LONG(上午—F 金力克 KAMNIK(上午六時) 協和富良野CONCORD FURANO RAYA HAPPINESS( 東方友館 ORT FRIENDSHIP( 威利木星 VILLE DE JUPITEI MING PROMINENCE 天鹅少尉 SWAN REEFER(下午 流華納索 NL, NASSAU(下午) 國利二號 KUOLIE 2(上午) KUO LUNG(上午) 康來利馬士菲CORNELIA MAER 泰國翡翠 THAI JADE(下午) YU QING(下午) JIN JIANG(下午三時) 'TING JIANG(下午) 利邦力加 NIPPONICA(下午) HANGANG GLORY( **兼收北京、石家莊、秦** 邯郸、關州、瀋陽 香港/天津(新港)拼/整和 TIAN YUE V.1028 TIAN YAN V.62B TIAN YUE V.103B SKY HOVER V.137B 收貨站:姜滿現代貨櫃碼膜(Modern電話:0-253325 XIANG JIANG V8817 SAN JIANG V8821 收貨站:荸洋貨運(遠東)有限: 無收新港至內陸貨車或火 張家口、濟南、大同、太 TRADE RELISH V8815N TEQUILA SUNSHINE V8803N 收貨站:養滿現代貨櫃碼頭(Moder MILD UNION(通輸) V8819 25/7 MILD OCEAN(通洋) Y8829 80/7 枚貨站:華洋貨運(遠東)有服公 SHOU SHAN(壽山)Y.8813/8814 2 TAI YANG SHAN(太陽山) Y.8816/ 中國/泰國貨櫃班擊 上海 寧泉河 86 展門

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO 松坡 惠河 ■本公司承辦及提供全及併貨幣 ■並可簽發中國至美閣へ加拿っ

關係授優良服務

**翻逐费相宜,歡迎查詢**以

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY

						-	'n
	. 1 7	20.00	1				
1	Chings was	日出		船其	明預	告	j
7		欧	洲	線	• • • • • • • • •	216.0	
無	名		2	開往港口	月 日	会	
香港貨糧 夏佛蘭	H.K.CONI HAVELLA			軟洲 軟洲	7月29 7月29	港東	
利來得	NL DEJIM			米洲	" 7月29	麦	
依塔利亞 廉多	SD, ITALLA			地中海 地中海	7月29	黄油	

秋立五廿

版六十第

普羅高夫

長進

遊實石

秀平丸

依塔利里

使佛巫總統

肯尼迪德特

逐亞華列

常利伯美利MANOLOEVERETT

克莱倫斯 SD.CLARENCE

EVER ONWARD

SHUNEI MARU

		TPK .			
新	名	開往港口	月日	会	Ø
香港貨糧	H.K.CONTAINER	歐洲	7月29	推	-
更佛蘭	HAVELLAND	<b>10</b> 0391	7月29	東	亞
利來得	NL, DEJIMA	歐洲	" 7月29	麦	胸
依塔利亞	SD. ITALIA	地中海	7月29	Ŷ	NA.
康多	CONDOR	地中海	7月30		柏柏
高麗斯基	KAP, KOZLOVSKIY	<b>斯州</b>	7月30		林
遺河.	LIAO HE	英國歐洲	7月80	-	
新布里斯	ZIM BRISBANE	歌洲	7月30	· 和中 <b>新</b>	典
r	GHIKAS	事物港	7月80		
諸馬士基	NORASIA MUBARAK	MCHI	7月30		俏
圖和譽	TUHOBIC	地中港	7月30	_	行
香港快郵	HK EXPRESS	歌湖	7月30	港	成
明舱	MING ENERGY	MC2H	7月31	*	-
馬士基東)	MAERSK TOKYO	WC21	7月31	馬士	_
<b>是冠</b>	EVER LAUREL	地中海 ·	8月1	制	*
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	8月1	<b>新</b>	異
明字	MING UNIVERSE	政治	8月2	*	海
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	8月2	怕	和
長恵	EVER GRADE	<b>欧洲</b>	8月2	利	速
罗登堡城	CITY OF EDINBURGH	MCSH	8月3		行
	OCEANUS TOKYO	地中海	8月1		事
或利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	8月4	体	特
A 124 A77.204	WODE AND TACKNESS		077.4	7	W

-29/90		MACON.	• 14 ST	-	. i <b>4</b>
馬士基東)	MAERSK TOKYO	歌湖	7月31	_	L T
長冠	EVER LAUREL	地中海	8月1		
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	8月1		異
明字	MING UNIVERSE	政洲	8月2	*	4 - 1
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	8月2		
長恵	EVER GRADE	<b>欧洲</b>	8月2	.1-	
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	NCON.	8月3		
	OCEANUS TORYO	地中海	8月章	_	事
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	8月4		特
韓國好運	KOREAN JACEWON	MCAL 1	6月8	利	
密基域沙	A, MICKIEWICZ	軟洲			洲
資謀利亞	BUNGA SURIA	歌洲	世代8.	-	
烈拿	SD.LEDRA	地中海			
海技置	OCEAN STAR	地中海	8月8	實	
験座	PROUD RAGLE		6月8		
湯馬士	B.M.TOMAS	地中海	8月6	辫	
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	<b>熱那些</b>	8月8		林
	SOFT AND AND DESIRED			朝	
新依力	ZIM EILAT	<b>喇</b> (洲	8月8	新	典
沙河	SHA HIE	英國歐洲	8月B	把庫	局
	CONTAPO	取(洲	₽月9	太	古
明健	MING PROMINENCE	耿洲.	8月0	*	海.
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	8月10	1	
諸柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOO	RAH	8.818		de

	OLTA EYW				-
	SHA HE	英國歐洲	8月B	祖庫	I A
	CONTAPO	WC#H	8月8		古
,	MING PROMINENCE	<b>一大</b>	8月0		海
	CHARLES CRUZ	地中海	8月10	*	柏
24	enorasia al mansor	TRAH MIN	8月10		信
le	KHUD, PROROKOV	歐洲	8月16	*	林
	EVER ONWARD	地中海	8月10	排	東
	SAPPHIRE	地中海	8月10	恭	後
	VILLE DE VESTA	地中海	8月11	*	特
	SHUNKI MARU	地中海	8月11	T	34
	EVER GENERAL	. 联进	0月11	利	进
	GH . M		. 47454	4.5	,000
	即●巴●申	東線			
	UNI MORAL	阿拉伯灣	7月29	<b>A</b>	346
Ħ	SD. PTALIA				進
-	Annual B or on the Warshold St.	紅海	平月29	130	螣

	WHANTED IN VIOLE	- 4			Me.
MING ENERGY	達打	7	月31	業	湛
al salma	台大港加爾各答		_		信
KPRES, TRUMAN			月81	總	統
CHARMING	_ 1.		月1	金	輪
EVER LAUREL		•	月1		漫
LANKA AJITHA		_	月1	東	
MING UNIVERSE					
ORT.PRINCE	4			,	海
統PRES JEFFERSON	官大港加爾各答。		_		美
MING CHENG		- +	月 4	<b>德</b>	統
SD LEDRA	4 .44.		月日	把商	1
B.M.TOMAS			月日	憲	
UNI SUMMIT	馬德拉斯科倫坡	٠	-	*	
	1 7	6,	月日。	和	進
XPRES, KENNEDY	阿拉伯毒 。	вj	<b>F *</b>	越.	统
KIA WALEED		B.	7		和
TAE PING				棒	
MAWLAMYAING	dia ada		57	. T. W.	<b>第</b>
MING PROMINENCE	447	-		マル/ ・美 <sub>し。</sub>	* *
419.44.49.49		~ /	7	April 1997	14

PIONEER SEMBILAN 加爾各答7月30 MARITHAI

白春蘭塘	PPRES BUCHANAN	阿拉伯灣	8月12	维热
柯屬納	AL MANAKH	阿拉伯灣 "	8月14	
	HICKORY	紅海		大阪
	非	州線		
奥菲士藤	OSTFRIESLAND		7月80	栄 糍
客導拉體	HIMALAYA MARU		7月31	
馬士基東	RMÁKRSK TOKYO	画排 "		萬士基
迹常萬樂	NL.VAN NOORT	原非 .		推準
永信芝亚	VINCENEIA	1	8月8	
南寨公主	NANTAI PRINCESS	前排		· 欣 . 洋
集台山	YUN TAI SHAN	西非	8月6	
金亚屬莎	GOLD ALISA	西排。 '	8月7	· ·
倫娜馬士	LUNA MABRSK	西排		馬士基
基士艾莎	CHRISTINA ISABEL	漢雅	6月10	- <del></del>
海利	OCEAN ELFTE	東非	8月11	
成士文	westman	東華	8,511	
樂迅	LOVCEN	西非	8月12	
阿斯力量	ALS. STRENGTH	南都	8月14	T
• - :	東南	臣 綾	' .	, '
監術之風	ASIAN STAR	新加坡底能	7月20	三 彩
瑪道娜	SL_MARINER	新加坡	7月29	海)独
排酬 -	MARINE BRIGHT	曼谷	7月29	永 裕
樂池	NORDSUND	馬尼拉宿路	7月28	東洋
馬士基探力	MAERSK TANGO	馬尼拉	7月30	
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達		
<b>熊岳城</b>	XIONG YUE CHENG	曼谷	7月30	松商局
奔騰	BINTANG HARAPAN	巴生新加坡	7月31	
臭製樂	OKUNOZE	馬尼拉	7月81	
馬士基多路	*MAERSK TAURO	曼谷	7月31	- —
佛力斯美丽	FLEX AMERICA	馬尼拉	7月81	
達莎	THEA S	雅加速巴生新加	B发 7月8	1東 宇
順雄	KUO HSIUNG	新加坡量谷		烽 利:
前鋒	ONWARD SOLDIERS	新加坡庇鲍		
安装丸	AKI MARU	新加坡底館	8月1	山下
興勝	HING SON	曼谷	8月1	
	HUAN JIANG	新加坡曼谷	8月1	招宽及
		- 曼谷	8月1	
便利佳四點	No. 4 BINEKA	新加坡巴生	8月1	益高
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	8月2	海 隆
海洋一號	NAUTILUS PRIMO	印尼	8月8	亚利來
的婵	RATIH	雅加達測水	8月8	港等
海箅.	MARINE SHINE	曼谷·	8月8	
	UNI PROMOTER	<b>曼谷</b>	8月3	利達"
飛鷹號	EAGLE	新加坡巴生	8月\$	益 高
그는 수는 사람 그의	ATESTS TORNESSES		_	

日四十月六年辰戊曆農

	金蛋膜涉	GOLD ALISA	西维. "	8月7	新興	
	倫娜馬士	LUNA MAERSK	西非	8月7	馬士基	
	基士艾莎	CHRISTINA ISABEL	連班	6月16	天 榉	
	海利	OCEAN ELITE	西非 連載 東非 東非	8月11	大 阪	ı
	成士文	Westman Lovcen	東非	8 J 11	日第	1
	樂迅	LOVCEN	京都 西非	8月12	大阪	Ι.
		ALS. STRENGTH		8 A 14	重事	
		ार्डा च्टेंक जा	m / 1 / 1		-in- 104	ļ
		東南亞				H
		ASIAN STAR	新加坡底能	7月20	三 利	Ł
		SL_MARINER	新加坡			ш
	排酬·	MARINE BRIGHT	曼谷	7月29	永 裕	
	業心		馬尼拉復舊	7月28	東洋・	ı
	馬士基探	tmaersk tango	馬尼拉	7月30	第士差	Н
	歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	7月30	日郵	Ľ
	<b>帐岳城</b>	XIONG YUR CHENG	曼谷	7月30	松育岛	i .
	奔騰	BINTANG HARAPAN	巴生新旅坡	7月31	港具	1
	異觀樂	OKUNOZR .	馬尼拉	7月81	游假	k
	馬士基多	*MAERSK TAURO			馬士基	Ι.
		FLEX AMERICA		7月81	恰 和	ı
	连莎		雅加速巴生新加			ı
	順雄		新加坡量谷			ı
		ONWARD SOLDIERS	新加坡庇館			
		AKI MARU	新加坡底館		山下	ŀ
	興勝	HING SON	<b>受谷</b>	8月1	珠红、	ŀ
•		HUAN JIANG	新加坡曼谷	8月1	招爽员	ш
				8月1	港夷	ш
		No. 4 BINEKA	新加坡巴生	8月8	造高	١.
		WORLD TIGER	新加坡	8月3		
		NAUTILUS PRIMO	印尼		海·隆 亚利來	Ŀ
	約娣	RATIH	雅加達測水			Г
	海外	MARINE SHINE	受各	-Ta	港等。	Į.
		UNI PROMOTER		8月8		:
		EAGLE	<b>曼谷</b>	8月3	利達。	ı
	海皇绿玉		新加坡巴生	8月4	<b>滋 高</b>	ı
	碧波	GLOBE EMERALD	新加坡 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8月3	+	
٠		TAKSUN	<b>新加坡巴生</b>		山下	
	<b>计单型数</b>	R.R. RATNA	印尼	8月4	h	ŀ
	清陽士	B.M.TOMAS	<b>曼谷</b>	8月8		-
		- · · - · · · · · · · · · · · · · · · ·	新加坡庇飽	8月 5	華 林	
	自由	SL, FREEDOM MAH IV	1 1	8月日	1	. '
	类西美			8月6		1.
+	÷ 22-	PACIFIC SATURN	新加坡巴生	0月0	* . * -	ľ
	<b>品信</b>	SIBERIA MARU	馬尼拉宿務		日第	1
		MING CHENG	新加坡庇他	8月5		
	<b>第玉</b>	ZIRCON		9月6	港包	1
	歌灣亞	GLORIA		4月6		
		NORDHEIDE	曼谷 ' '	4月1		
		MAERSK FIERO		* <u>*</u>	A .	
	<b>\$</b> 74	YU JIANG	馬尼拉	9月8	經濟局	
•	山高六翼	SUN KUNG 6	印尼	8月,8	實施。	
-		REGENT KAPUAS	沙巴山打极斗制	8月8	用等	
2	AND THE REST.	THE SELECT OF TAXABLE	Section 1 in the second	A 15 A	Alle min	

	印尼	8月4	聯 航	
	曼谷 "	8月8		
'	新加坡庇朗	B月B		
	新加坡	8月8	海風	
	曼谷	8月8	经事行	
	新加坡巴生	8月1	中央	
	馬尼拉宿務	8月5	E S	
	新加坡底舱	8月5	招度局	
•	4	9月6	港包	
	新加坡巴生	9月6		
	曼谷	8月1		
ni puga Ma	** 夏谷 · n.e."	8月7	馬士基	
7	馬尼拉	9月8	彩布局	
**	印尼	8月8		
e offer to	沙巴山打根斗	* * * *		
ř .			川・・	
Y	新加坡	9月8	海鹿	
· K	雅加達巴生新加		東字	
eri deri	<b>受谷</b>	8月9	利達	
- 1 ii	加坡底绘四牛团	尼B A B B	累十基	

	270	7,11	<ol> <li>Six amount fell than ?</li> </ol>	1. ID4 1.4	A18 44	,
3	世界之類	WORLD LION	新加坡	9月8	海灣	ŧ
į.	星加坡歌拜	SINGAPORE GLOR	Y 雅加速巴生新加	D坡 8 月 8	東学	-
P 1 1 1 2	立佛:	UNI MODEST	曼谷	8月9	利達	
ă.	太平強關于	EPACIFIC SUNSHIN		D尼8月9	馬士基	_
ż	力高	RIGEL	新加坡巴生		山下	_
>		NEP JASPER	新加坡	8月10	洛包	
		MANOLOEVERET	P 新加坡	- 8月10	福·来	
	画家	KOU CHIA	新加坡曼谷	. 8月10	# 彩	
		ASIAN CLIPPER	新加坡巴生	8月10	三角	_
		HUI HUA	曼谷	8月10		•
	文仁	UNI HUMANITY	<b>曼</b> 谷	8月11		
	飛鷹	FLYING EAGLE	新加坡	9月13	海道	_
	3144 <del>44</del>	•		À \1 10	~ ~	ř
	•	中區	内地			
	進江 .	XIANG JIANG	上海	7月29	491 (40)	
			part of the last o	1 11 10	AL 14	1

2422 4 164		. \	HT	§ 0,7 a	740°, 77P
、陶南六號	DONAM No. 6	13 To	<b>美山</b>	100 8月8	港 具
萬花詞"	MAJAPAHIT	24	日本釜山	8月3	太平
・参春	CHIN CHUN	The state of	日本	8 A 2	大条
廉山	MOUNT HEAD	LTHY	<b>≆</b> ulı	8月3	海柏
佛江	KEUMGANG (		釜山	8月3	東。字
商域	SHANG CHEN		日本	8月8	100
美那	MAWLAMYAD		日本	877	F P
	北	美洲	線		
力沙馬士	ELEXA MARR	- 4	西南太平洋	纽约7月29	馬士基
經魚勝利	ALLIGATOR V	VICTORY	西南太平岸	紐約7月29	大阪
挑戦者	HYUNDAICH	ALLENGE	R西北太平	学 7月29	
布鲁古林林	ERPOOKT VN D			PARIS WALL	112 34

期星	8	<del>ե</del> #	月七年八	Λ.
7月29 7月30 7月30 7月30 7月31 7月31 7月31	中華華華華華	雷問夏夏問選軍	斯加州 建設 建設 建設 建設 建立 基本 建 地 加州 水 、 東 、 東 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	ANS ACT

與州	7月10	華 間.	١
育島 -		華夏	Ì
<b>育時</b>	7月30	準 夏	l
圏州 ・	7月81	華岡	l
屬州	7月81	·单 運	l
天津 -	7月81		l
更門		華川	l
天津	8月1	難 邁	l
概州'		華運	l
表演	8月2	招商局	ı
青岛		華夏	ı
上海	8月2	招商局	ı
上海	8月2	招商局	ı
上海	8月8	業 運	ı
大連	8月1	招商周	ı
天津	.8月3	業 選	ľ
上海斯港	8月8		ı
<b>听港北京</b>	8月4	招商局	ŀ
上海,	8月4		ı
<b>推</b> 口	8月4	招商局	l
<b>副州</b>	8月4	単 周	
長州	8月8		
<b>作的</b>	8月5	招商周	

招商局

寨 洭

招商局

新港北京上海	-8月8
天津	8月8
上海	8月8
上海	8月6
潤州	8月8
上海新港北京	8月6
上海	8月7
大選	8月7

上海大連

OTTO A	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	* *** (A) W. ( LE, 4 (**)) /	9739	्रभागार
所海羅	XIN HAI YUE	上海	8月7	*
E.W.	YUN PENG	大選	8月7	*
	台灣	省線		
<b>全事</b> : 。	KING HWA	本地	<b>Y</b> 月29	永
春台	YI CHUN	高雄基隆。	<b>7月29</b>	
報報	SEA PEARL	高雄基隆	<b>T月29</b>	太
王	HAI WANG	心体	7月30	未
种高效和	KARAKORAM	古雄基隆	7月39	大
原與二號	FOO HSING 2	<b>水</b> 建	7月31	永
砂安	HEIDE LEONHAR		7.月31	
統	MIRZAM ·	台灣	7月31	員
七大二號	KWANGTA 2	為建	8月1	水
整盤	KUO CHANG	- 製芸館店	8月1	雄
t花凯	MAJAPAHIT	<b>地理基理</b>	8月3	太
方事家	ORT.EXPERT	改進地職	8月3	推
多春	CHIN CHUN	京越港艦	8月2	
套	SHIN CHUN	は自動車が高い	8日4	大大
M.M.			3 H 4	77

WAN JI

海海一〇近MIN HAI 1 o 5

QUAN ZHOU 1 JIN HU QUAN NAUQ NUHB

CHONGAN HUA WAH 更水運二十五號XIA SHUI YUN 2 6

MIN MAO

HAI XING

SU LIN LU FENG

李里

TRADE RELISH

LING QUAN HE NEW HALLEE

NEW HAT HUA

PING XIANG CHENG

SHUN JIANG

TIAN YUE BIN CHENG

YIN HE

MALAN

BEI DAI HE

MILD OCEAN SHOU SHAN YONG AN

BEI DAI HE

TIAN YAN

尚海一〇九MINHAI109 两海二二四MIN HAI 2 2 4

	日本・南朝	阴鮮線		•
安	MOUNT ENTERPRISE	<b>釜山</b> 。	7月29	港
李珍珠	SEA PHARL	日本	7月29	*
各	YI CHUN	日本	7月29	大士
削五號	QING CHUAN 6	日本	7月29	大
泉河	WAN QUAN HE	日本	7月29	招商
n拉高林	KARAKORAM	日本	7月39	<b>*</b>
<b>经上</b> 距据图	EARNOLD MAERSK	日本	7月80	局士
江	NAMGANG GLORY	釜山	7月80	東
200	BALTIMAR SATURN	釜山	7月81	楷
BEL	RAINBOW	釜山	7月81	幣
设	MRIDE LEONHARDT	自本验证。	7月81	陰。
(方事家	ORT, EXPERT	日本	8月3	
東南六號	DONAM No. 6	<b>*</b> 11	8月8	巻 .
<b>作花的</b>	MAJAPAHIT	日本養山	8月8	
都	CHIN CHUN	日本	8月2	大
telle .	MOUNT HEALTHY	<b>35</b> 111	853	3ks. :

					4.4		44.3	m), 45	*
. '		北	美	洲	線	- A Complete	1 T	of the	1
	<b>ELEXA</b>			Ý	南太平	半紐約7	月29	馬士吉	5
經魚勝利	ALLK	LATOI	S AICL	ORY E	明太平	学紐的 7	月29	大	反
挑戦者	HYUN	DAIC	HALLI	ENGER	西北太	本法 4	月29	大	ş
布魯京林	槽BROO					当级制 7	H 20 .	117	• 1

		****			
		ZIM CALIFORNIA	洛杉矶纽的	7月30	新興
		ASIAN PROGRESS	檀香山	7月30	17 <b>6</b> K
	國家完整	NATIONAL INTEGRIT	Y洛杉磯紐約	7月30	海 豐
	獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約		
		土作ARILD MAERSK	西北太平洋組織	77月30	"馬
	加州水神	CALIFORNIA MERCUI	RY 西北太平洋	7月30	日郵
	4.聚平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋		
	,體多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	7月81	- 赤 昭
	杜魯門總	統PRES TRUMAN	西北太平洋纽州	7月31	維維
		FUEN CHAU	西南太平洋	7月31	香 島
	明龍	MING ENERGY	落杉雕組 约一生	<b>岁月31</b>	# 法
	光陽	HANJIN KWANG YAN	G西北太平洋	8 Ä'1	爱 ※
	大使欄	AMBASSADOR BRIDGI	B與國東加拿大	8月2	-川 幢
	立魔	UNI SUPER B	洛杉磯		
		AURIGA	植类山	ABA	200
	雷梨槽	HARBOUR BRIDGE	西北太平泽	a A t	川崎
	⁴ 長職	EVER LINKING	西北太平洋纽约		
	松塊	SONG CHENG	美國東加拿大		
	傑佛遜總	统PRES.JAFFERSON	西北太平洋纽約		
	雅打馬士	<b>EARTHUR MAERSK</b>	美國	8月4	馬士基
	探險者	SL, EXPLORER	西北太平洋紐約		
	瘤根丸	HAKONE MARU	洛杉嶼	8月4	
	百保珮	BARBER PERSEUS	'西北太平洋紐約		1
	圖魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋纽約		
١	革新者	HYUNDAI INNOVATOR	2班北大平进	<b>共日共</b>	age age
1	寥點尼馬:	上述MCKINNEY MAERSK	西南太平洋纽约	a Fla	W4-30.
1	瑪蓮娜	SL, MARINER	西北太平洋紙約	6月0	海上出
	明富	MING FORTUNE	洛杉磯紐約		
ı	碧潔馬士沙		西北太平洋納约		
	佐治擊盛	MGEORGEW ASH, BRII	DGR所得大平法	ii sha H	A HAS
1	中華治常	ORT, PATRIOT	西北太平连	R 円 R	推, 郵
ı	肯尼迪總統	EPRES, KENNEDY	西北太平洋组织	RHT	线 结
1	新東京	ÉPRES, KENNEDY ZIM TOKYO	洛杉嶼紐釣	2月1	
ı		OCEANIA EXPRESS			
ı		KOREAN WONIS SUN		0 / 1 · ·	利洲
		NATIONAL DIGNITY	洛杉區	見り	独 的
-		ORT FORTUNE		見 日 10	10年 20K
	型洲圈利	ASIAN SENATOR	A)3- 600	RHIO	
	· 维里桑橙	VERRANZANO BRIDGE	西北太平洋	8月10	川崎
	長智	EVER GENTIS	美国西岸		
	惠河 .	ever genius Hui he	美國東加拿大		
	<b>松</b> 傘、	EVER GLOBE	<b>织料水加拿大</b>	8月11	相前周

# 西北太平洋紐約8月11 海 陸

西南太平洋纽約8月11 馬士湯

- 8月11 大 阪

EVER GLOBE

健魚自由. ALLIGATOR LIBERTY 組约

安娜岛士基ANNA MAERSK

解放者 SL.LIBERATOR

:	· ,•	中南美	州線		1 ,
	奥非士蘭 OSTFRIE 科維拉多之光COLOR 治學高樂 NL,VAN 治學馬尼拉NL,MAN 是深 EVER L 音樂期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安NLSAN 清學期間安別是 「NOBLE」 指他利奧 FROTAR 清學期間 NL,LEU	ADO GLORY NOORT ILA INKING PERSEUS JUAN NA ISABEL LOBE STAR	加智和學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	英 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	<b>连接利哥族天利日暨</b> ■■■利華神達郵行
	1	可读。 無導	可關線	• '	
ı	斯悉尼 ZIM SYD	NEY	200 MH	. 7 H 30	407 MR

	决师 刺妈	<b>INT 水水</b>	•		
新悉尼	ZIM SYDNEY	棟州 (	7月30	91	典
古北口	GU BEI KOU	澳洲		***	温
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	7月81	*	林
天代丸		i	7月31	*	113
實施拉帶	BUNGA TERATAI	樂洲 .	8月8	2	नेग
	AUSTRALIA ADVANÇE	澳洲	8月4	怕	和
	ARISTOTELIS	新西湖	8月5		迅.
黨色協和	KYOWA VIOLET 新農内	五百十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	8月5	怕	和
景崇口	XI FENG KOU	澳洲	8月7	业	遬
太平洋貨糧	PACIFIC CONTAINER		8月8	番	肿
成都		新畿內亞	8月8	太	古
江少尉	KIANG REEFER	- 弗坦曼特雷	8月9	黄	*
1	HEINRIETTE SCHULT	E新畿内型 ·	8月9	*	林
明和	MING HOPE	100 Self	2 H 10	***	State

## 限公司KENWA SHIPPING CO LTD Wedner C. W. R. 電話 15 41 4877

7月30 大 9

8月10 福 來

8月10 利 達

8月11 日 第

	船名	航次	CFS	CY,	世代 **	一時就	港口 斯名	枚货	微質·	題軟
	T.B.A.		24/7	26/7	27/9	28/7	上海客货输	28/7	29/7	2/8
<b>第</b> 日 '	T.B.A.		23/7.	24/7	27/7	80/3	客貨輪	4/8	5/8	
世門/油草	单住	8837	14	26/7	29/7	31/7	" 黄 輪			_,_
<b>K</b> 療治		8823	8/8	9/8	18/8	15/8	製造貨 粒			
上海		84N	- ,	28/7	1/8	3/8	<b>青島貨</b> 、輪 大選貨 絵	1 100.7	, -	L.
	T.B.A.		23/7	24/7	29/7	2/8	* *		順三・ブ	. *
F推/北京	潮白河	43	24/7	26/7	29/7	81/7	美口/描江	.,	<b>斯里哥</b>	.,
18	學文		8/8	4/8	8/8	10/8	地口地加	1 途里#	明二、四	四開就
	順江	217	29/7	30/7	8/8	5/8	图 門里水			
<b>E州/黄埔</b>	,	. 1	每三日	旅次			無州	•	基四日	,
<b>未拘</b>	1		基期三、				得 · 規 廣班/黄埔	_	第三日— 第二、五	

各出	<b>装備</b> 5	輪貨	運	陸路貨運
旧名	枚数	教堂・	開教	本公司承接
	28/7 4/8 28/7 29/7 30/7 3/8		2/8 7/8 1/8 1/8 3/8 2/8 6/8	*各大城市之 章包卡及零 貨選 *本港直達廣
ME LEC	建建为 建建为 连建为 每深		版 放 放 放 放 放 放 放 放 放 次 次 次 次 次 次 次 次 次 次	福建之貨 拖選 *本港及中轉 輸、拖車 箱拆箱轉箱 儲倉服務

10線 貨運 承接	THE PARTY
大之火 大大 大大 大大 大大 大大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	
中標道 L 入 B 称 及	

香港交成中	海運有		CONWAY	SEAFR ING ENQUIRY TELEX 89166	EIGHI TEL 5 8 COSEL T	CO., L/I'D
海江航 YUE JIANG 1020 海江代理:中国外域代理公司	W 知 期 5-7/8	4-8/8	中 全貨櫃拼	図 川 航箱及散貨	服務	●承接火車 包卡及散貨 運輸直達中
等海路 YUE HAI 海洋路 YUE HAI 海江代東:東京省港江東河公司 香港之海口、三西(資料)	5-7/8 ***	4-8/8	港口 收貨 湊 門 27/7 珠 海 27/7 エ 門 28/7	数貨 28/7 80/7 29/7	離港 28/7 80/7 29/7	國各大城市 ●提供香港
ARRE : 本部は「ARRED TO THE PROPERTY OF THE PROP	27-28/7	7-11/8 26-29/7	簡 石 80/7 黄 埔 28/7 山 頭 26/7 浦 州 31/7	31/7 29/7 80/7 1/8	31/7 30/7 1/8 1/8	直通廣東、 廣西省內之 拖運服務。
資州代表:資州市第二水上這種公司 是一個一個一個工作。 A VESSEL 實門代表:中國對外質易達輸公司	3-4/8	3-5/8	援家港 28/7 上海 80/7 野島 29/7 折港 29/7	2/8 5/8 31/8 3/8	4/8 7/8 2/8 6/8	●香港中轉、 運箱、拖箱
A VESSEL 個州代理:中國對外被為這種企物	2-8/8	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	上京 29/7	3/B 4/8	8/8	、折/裝箱 服務。



十天直達刁拜 八月七日落實 八月七日開行

M. S. "Y S PROSPERITY" 人月廿一日落貨 人月廿一日開行 M. S. " TOR BAY "

八月三十日**港貨** 八月三十日開行 京橋 M. S. " TOKYO BRIDGE "

牌出本郵船(香港)有限公司 海黨中心一座卅一樓 環語:5-8645100



實發海運(中國)有限公司 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) [ 1D]

粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出 港二汕 頭 度水運22 逢星期三開航 收貨站: 差滑卸貨區

DINERAL AGENT: BERGH OCLAN LINES. **象收下列中国港口**: 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地

全貨權及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貿及重型機械 新增投普港/北海/湛江/海口定期就隸 運輸由歐洲至中國各地。

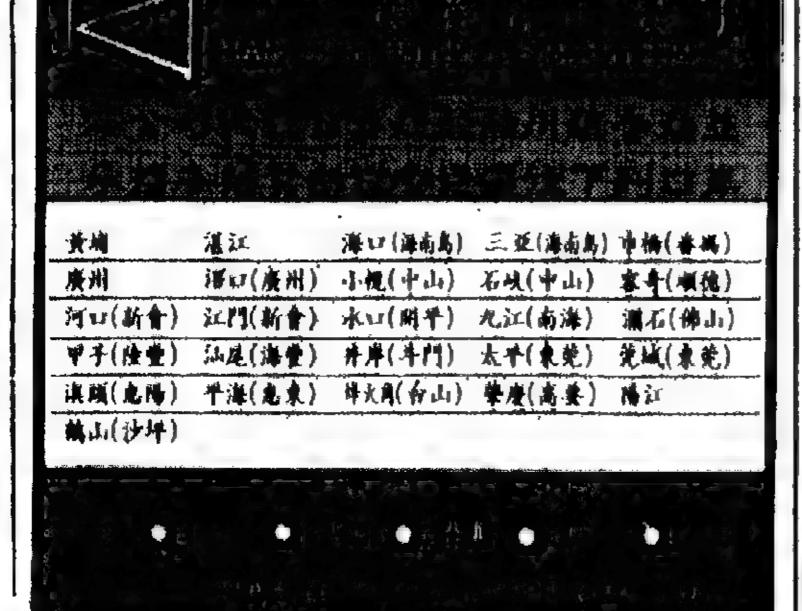
SINO	图船、務·有、限公司 WAY SHIPPING LTD
海陸空運輸服務	中國各地平香港平世界各地
新增定期班輪:(貨幣香港二容奇:總臺18. 香港二港江:金龍(金 收貨站:華聯碼頭	2、穗壹184、(二天一班)
海——定期教練:廣州新風:前連309。開 黃埔(建三、六間) 客寺:魏壹182、魏壹18 湛江:金龍(華星期一班 江門:(年早期一班)	4 (二天一座)

主要教练:廣州(新展、黄埔)、江門、容奇、瀾石、珠海、中山、华慶、汕頭、

蛇口、湛江、海口、新會。 陸---公路運輸:自有各類型貨車及貨糧車隊,住返本港與國內運輸。 鐵路運輸「水解國内鐵路火車包卡及散貨直運和聯運。 安-- -- 神理國内和本港至芬地空道業務。 **样:代鲜中特提货、根闕、保險、存倉、提貨、集船、拖箱、集拆箱等**。 



粉4、3)865778 公 3)7204052



◎八千 40七 50 数 数 数 数 数

符谷

谷

66.65 香港珠江作	里有限公司
(1) FO (2) TRANSIAR (6) 5 8591	
本公司安排所屬船舶与江1019及集	Sc 102032 Michigan
香港→港江、海 香港收货站:也門林江倉場運輸有限公	
湛江代理:中國外輸代理湛江分公司	# 14: 22914
香港江廣州、黄埔、珠海、中山、	平、容寺、江門、
<b>東東、地口等廣東省省ロ岸、</b>	
福頭驗翻:本公司在港、九新界公共東京 使,提供船舶股和服務,數以	
遊水運輸:本公司維有報貨量600-2000年 匹極荷7款。承接港口收延2	n 美·船20 競 、400-900
宋貨物價鏈持平山	and any time and are after

Control of the second of the s

OR TO SEE THE REST OF THE



K LINE 川崎汽船株式會社

<b>2</b>	M	編	有	.101
到港:		"COLO GLOR		加勒比海 《tPort-of-Spain,社—Bridgetown, Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Princo, Kingston, Puerto Cortes, 社LCL Acceptable
到港· 苗航·		"HJIMALAYA	MARU"	西神 : Apapa, Abidjan,
測港。 铬机:	-	A VES	SEL	智利各埠, Iquique, * Valparaiso, San Antonio, Antologasta.
文件部	一中心出入。	時(春港) 33字編 口〉5~86155 口〉5~86155 集連倉庫有限 集連倉庫東 は推構東高 質価465地数	15 15 26 L公司	-8615561 門孫機應:澳門嘉豐航運有限公司 製門南灣街南港商業 中心人與1101館

**回见民城** 林 疗 社 本被判無分社 (中間放送協會會員 ) 號碼:240054 尚行莊土敦道230號雪高大寶一號第750285**[**28917182 經濟國數據信和中心地學B 22官(3020139(3020130 歷史悠久信譽住 專辦甲級旅行團

八天前售(獨家辦理機票)即買即有 包括深圳至惠陽機場交通及午餐 星期六正京\$360 星期三廬山\$350 星期一無錫\$460

平日\$270 周末 \$ 358 聽濤小舍家庭度假屋 平日\$190-360 周末 \$288-528

兩人起每位

風度園雙人套票 甲 北京時位\$930 4至5人每位\$900 杭州海 位 \$ 530 至 9人每位 \$ 480

\$590

**黄山**南人起 \$ 680 6至9人每位 \$ 580

代國內各中國旅行社辦理聯運交通 代中國鐵路服務公司舊各地火車票 售往返深圳小梅沙直通巴士車界

維斯瓦河東面是新市區,市內線樹

由市中心 FORUM 酒店乘B線巴

成行。草坪相連、大小公園無數。彼

期的最高學府單沙大學《亦在這裏》

士南行到的站,是举沙另一名勝——

维拉努夫官 • 這原是波蘭區王的夏

宫。現在是國賓館所在地。维拉努夫

官於一六七七年由國王約翰三世下令 **英建,是一座**遊型別級、雕

塑精美的巴羅克式建築物,

宮殿呈長方形,裏面有畫廟 · 普房、卧室、圖書館和教、 堂等,宮殿即開有花園環繞

,更有中國式的遊院設計, 在此漫步,但**贵山**水相映,

紅花碧草,令人看意

		23	÷		r '
現已發售本月份及下 月份各天直通火車票	車次 九龍開 時間	到廣州 夏令時間	車次	廣州關 夏令時間	到九龍 時間
	96次 上午 8:15	上午11:49	91次	上午 9:30	上午11:09
	98次 上午 9:45	中午13:38	93次	上午11:20	下午13:04
Te is	92次 中午12:35	下午16:14	95次	下午17:26	下午18:59
	94次 下午14:35	下午18:14	97次	下午19:40	下午21:14
	外個人:3-7	3-930163 人:5-8533598	起。普遍認識方信	排——廣州火車 出票・班次任排 見。	・固定座位・
中理機能: 5-85337[E 中理分析: 5-220450 距角分析: 3-064241 变均分析: 0-4601433	海行分社:5-276263 ( 九般分社:3-687201 1	<b>设施行分社:5-8735</b> 阿佛斯分社:5-8854 <b>明</b> 斯分社:5-8854 <b>明</b> 斯分社:3-438243 元朝分社:0-753467	1213 1726	編: 850278  海鴻湖駅  新 事 歳:5-59298  紅橋分社:3-34933  銀水均分社:3-72	3 ,















申請宿位,令不少遊客四處張

歐美國家其旅遊設施相當先進 指示,按關下要求,代單適當的酒店,並直接代訂住宿,不收取任何手續費,十分方便。有些觀光

詢問處更可直接電話與青 年放舍聯絡。 所以,出外旅遊如懂 得善用各類旅遊設施,就



מממח

MANA

BAAA

BURR

999





▲準遇 占城的 - 個城門

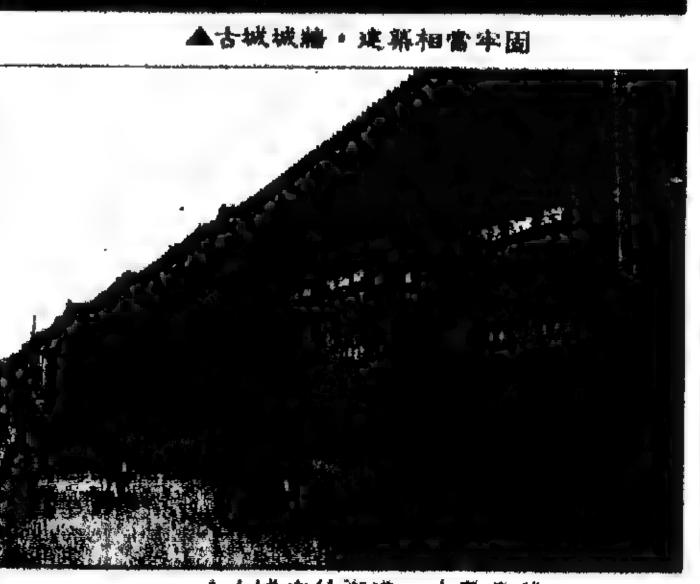
平遥位於山西省中部。古稱「平陶 」,相傳是帝堯的對地,德因北賴太武 一座。 帝拓跋兼名(陶兼同香)。改平陶為平 選,自此稱平選至今。

平過距太原百公里,歷史悠久,流 胁多。繼有新石器時期達址十四處,各 频文化史阶亦有百餘處。是現今政府省 級以上所保護的重要支物。有五代建築物鎮國寺。 金代建築文廟大成殿、慈相寺。明代建築平道城礦 和影型實庫變林寺等五處。明初,為防禦外族南擾 · 内地名南、州 · 縣城命造城坦 · 平道城繼即於洪 武三年(三三七〇年),在曹城擴建成為一座完善 的傳域。域之南牆撞中部河蜿蜒血藥。緬似鳃形。 其餘 "面胄直列砲蜒,城周擴為于二里(現城離周 展六一六三米)・뛢高三丈二尺・城篷間 (北・内 城牆有馬道。各門內侧附設階級可登上頂懷。城門 東西省 1, 南北各一, 外牆磚包, 倚牆山麓歸面, **【建城敞楼七十三座。得角樓遊遊相對。巍巍互應** · 内城牆設有射眼 · 大小瞭鼠洞 · 滴水溝等 · 建設 基為完整。點見、文昌閥的立於東南牆頭, 尹**吉南** 

**将台(西周大將)與東麓相違。下東門外設郭蜀城** 

平遇古城和建築也隨着手工業。商業和交通的 發展,取得不少成績、城内住宅多為四合院,坐立 於小衡內,而四會院的外貌多為政府劉定,不得自 行改建。街道量十字形,店舖腐街而立,市楼高攀 於城中心。成為平遏的象徵。衡署、壤劃、寺觀及 各類建築具有濃厚的民族色彩,處身城內,仿如進 入時光隧道, 玻髓内外和各建築物都創構成一幅古 模的圖畫。城内的六萬人口。中治詢機、熱情。人 民大多在城内鄉舊小庄鼐。城場上ঃ保留着一些古 老的買賣。各類旅店、價值相宜、單人往宿約人民 幣三元至五元,投宿方便。平遥牛內更為融名。內 質幼娥,味鮮可用。今華者直後高相大動。黃昏觀 占城, 奥州有一番意景。平遗占城是我國最具占城 風貌及歷史文化之一,也是全國保存最完好的四座 古城(西安、平道、江陵、吴城)之一。它前刚放 。確實風發展旅遊業的重要資源。

計劃到中國旅遊的朋友。不動者廣遠觀實無難 的好地方,定有愈想不到的收穫。



▲古城内的河道·古<u>颗</u>查然



張五第

**GHIKAS** 錯馬士基 NORASIA MUBARAK TUHOBIC 香港快郵 HK EXPRESS MING ENERGY 馬士基東京MAERSK TOKYO EVER LAUREL 新星加坡 ZIM SINGAPORE MING UNIVERSE 台灣勝利 TAIWAN SENATOR EVER GRADE 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH OCEANUS TOXYO 威利木星 VILLE DE JUPITER 韓國好選 KOREAN JACEWON

密基域沙 A.MICKIEWICZ

資獻利亞 BUNGA SURIA SD.LEDRA OCEAN STAR PROUD RAGLE B.M.TOMAS QUEEN'S WAY BRIDGE ZIM ELLAT SHA HE CONTAPO MING PROMINENCE CHARLES CRUZ 諸柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOOF EVER ONWARD SAPPHIRE

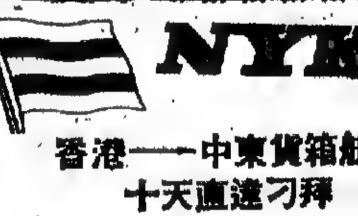
普屬高夫 KHUD.PROROKOV VILLE DE VESTA SHUNEI MARU EVER GENERAL 即•巴•申 UNI MORAL

依塔利亞 SD.ITALIA GHIKAS PIONEER SEMBILAN MING ENERGY al Salma 社會門總統PRES. TRUMAN CHARMING EVER LAUREL LANKA AJITHA MING UNIVERSE 東方王子 ORT.PRINCE 傑佛遜總統PRES JEFFERSON MING CHENG SD LEDRA B.M.TOMAS UNI SUMMIT 肯尼迪德统PRES.KENNEDY 基亚举列 KIA WALKED TAE PING MAWLAMYAING MING PROMINENCE 其利伯美利MANOLOEVERETT EVER ONWARD



SHUNEI MARU

克萊倫斯 SD.CLARENCE



人用 M. S. "Y S PROSPERITY

東京橋 M. S. "TOKYO BRIDGE"

**操選日本郵船(香港)有** 海宫中心一座州一樓 電話:5



**粉** 3)865778 A 37204052

弱智人士奥運會預料會吸期在十月十五日至廿四日

你會戰勝蘇聯名 你會戰勝蘇聯名 在世錦賽、奧運 在世錦賽、奧運 在世錦賽、奧運

藝術中抑涵自如地樹騰飛躍。人們說,追就是率寧。們無法抹去這樣的印象,他永遠在微笑,永遠會在體操。或許,命運之神不會像四年前那樣寵愛率寧。但人

现在想的是在賽

操明星李寧

52天)

他們在自鳴得意之際,有人却認為他們是 選賽,以各項目的前三名選手組成與 與個別是與國歷來陣容最强大的一隊。不 所養國紀錄與今年最佳成績,基於這 選田徑代表隊。 美國選手在選選賽期間創造了兩 選田徑代表隊。

息》中國與運代表團 自國與運代表團與運代表團 中國與運代表團與運代表團 中國與運代表團與運代表團 一般傳統的南姓 一般傳統的南姓 一般傳統的南姓 一個與運代表團團長

中國奧運代

沙理代表團團長李夢華表示教育 選要於九月十九日在 會作最後決定。他来不管如 選要於九月十九日在 會作最後決定。他来不管如 選要於九月十九日在 會作最後決定。他来

**经过多的现在分词,这种是** 

<del>脚</del> 服力

自

衷心希望中國台 

开联,用用一块个种 ・那是假話。 但我體 (漢城奧運會,我同日,我興致勃勃地去人對體操運助興致勃 **夏**国国住谷等

一次各十個級別的比賽。在古典式和自由式掉 一次各十個級別的比賽。在古典式比賽中,東 並主羅馬尼亞等得七枚金牌,蘇聯等得三枚 連主羅馬尼亞等得七枚金牌,蘇聯等得三枚 加拿大和波蘭運動員。 本人 一九八八年國際摔跤船標賽二十四月在遠裏 一九八八年國際摔跤錦標賽二十四月在遠裏 一九八八年國際摔跤錦標賽二十四月在遠裏 一九八八年國際摔跤錦標賽二十四月在遠裏 一九八八年國際摔跤錦標賽二十四月在遠裏 中國選手獲銀牌國際摔跤錦標賽  日七廿月七年八八九一

### 發 張席 會委組 圖 表 百 THE STATE OF

道拳跆球齡保球壘球足

三隊角逐龍三名。即為將是中、台、即為將是中、台、門際多加,四內人門為特別女子足球的機會高,估計會

由表演項、帆船、

后改為正式的比賽項目高爾夫球及武術 • 另外

多,不潔皮 陣

、 株 出 中

亞足聯來

· 成米八比田裏達三屋 線跑的賽徑畢席歲西續 

港男子

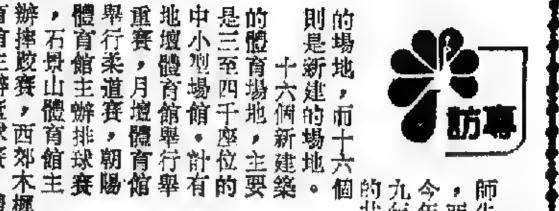
下月將參加亞洲賽

首仗

出戰澳洲

機名新手會有出色表演,但他 國紀錄,這同時也是今年世界 國紀錄,這同時也是今年世界 時,此解的蛙泳有所 學人大吃一驚。他以四分十七 明,此解的蛙泳有所 榜雄英球乓乒界世

首榜手選女男列分

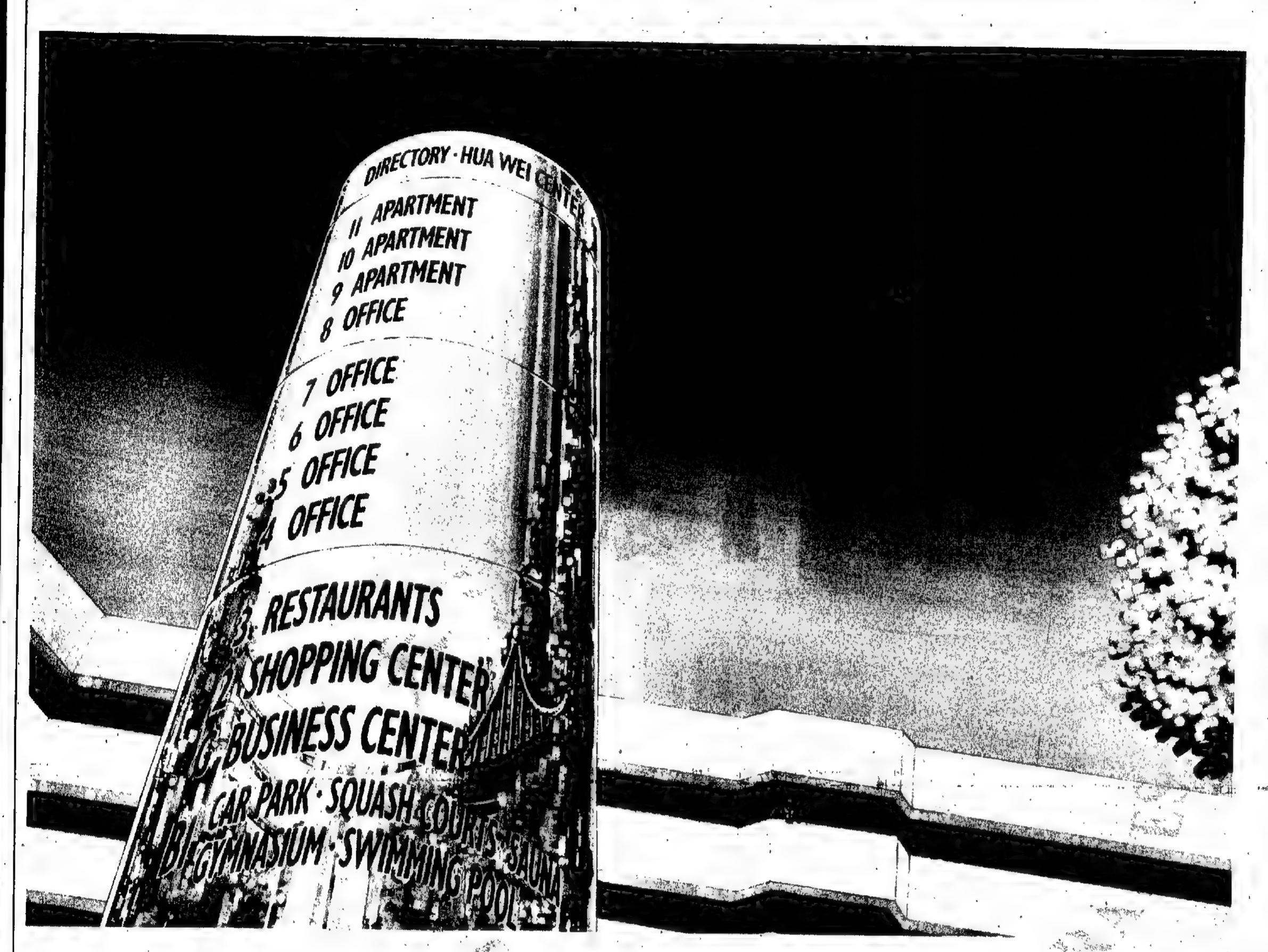




奥運會

以下少年隊作一場練一門電子

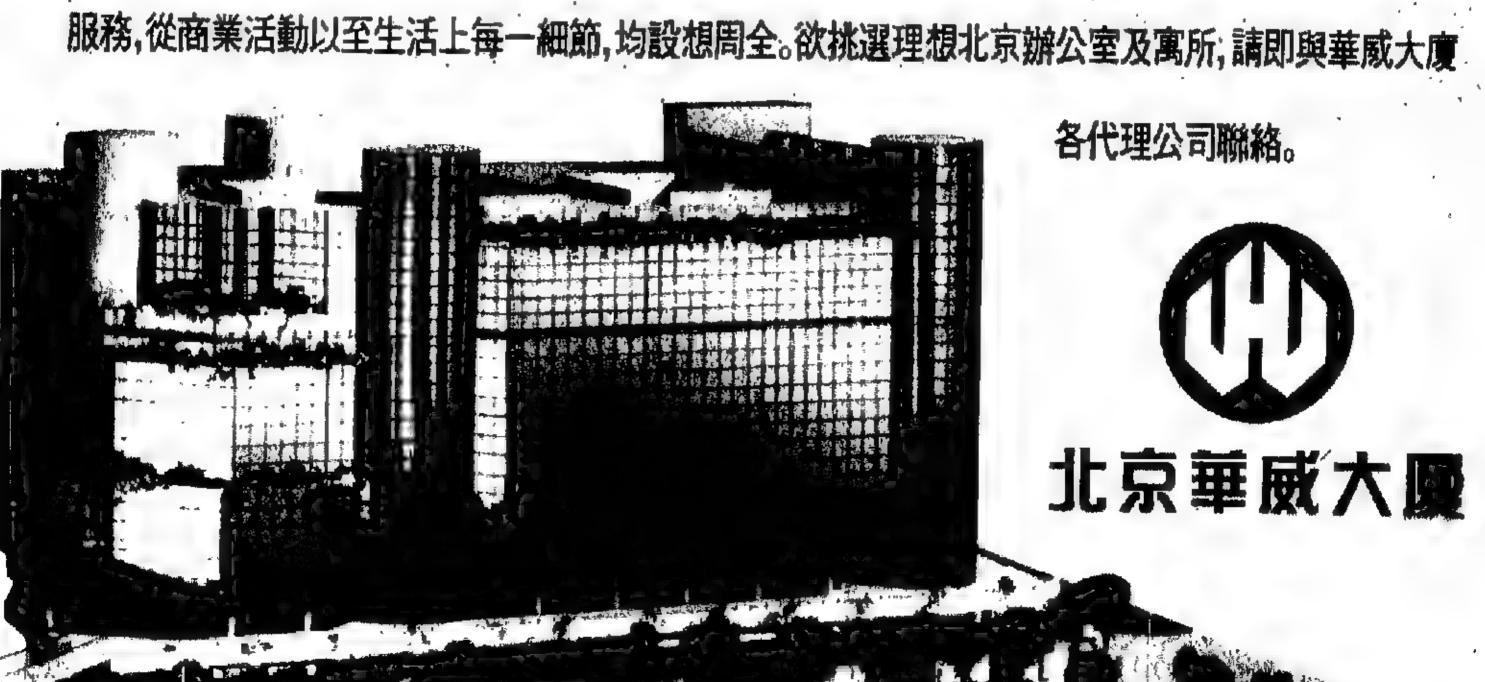
# 儿京商厦新里程



在北京,劃時代的理想辦公室及寓所即將出現:快將落成的北京華威大廈,無論在構思或設計上,均全面照顧駐京商人的雙重要求,集辦公室及豪華寓所於一身,構思獨特,標誌商廈新里程。

辦公室方面,總面積達23,000平方米,先進商用設備如IDD電話、電訊及圖文傳真等一應俱全,附設 商務中心,提供全面秘書服務;另一方面,則提供一百二十個豪華寓所單位,裝修妥善,附花園及露台, 既有舒適起居環境,處理業務亦特別方便。

華威大廈位於西單商業區,鄰近政府重要部門,該區將迅速發展爲全新商業中心區,位置佔盡地利。再加上健身室、壁球場、室內泳池、超級市場、牙科診所、醫務所、托兒中心等設施,配合完善管理



1989年夏季開幕

業主:北京華戚大厦有限公司 北京西單北大街130·152號 電話:6011671 圖文傳真:6014984



图整代理:新世界顯務管理有限公司 租務代理:佛樂服務管理有限公司 香港港仔港港道23號廣君中心1207-9章 電話:5-8382566 國文傳真:5-8384608

可生民国的人员工,但是不是国际人员工,是一个人员工的人员工,但是一个人工工工,是一个人们是一个人的人们的人们的人们的人们的人们,他们出现在距離奥里自尚有個多月時间,期間,他们出现在距離奥里自尚有個多月時间,期間,他们出现在距離奥里自尚有個多月時间,期間,他们也可以在一个人。

時質開幕式門券申哨,用第4 為委會表示,他們將於 為委會表示,他們將於 人士與運 漢城期智人士與運 其城期智人士與運

牌充滿信心,第一,我先後在世錦寶等的吊環金牌嗎?」「雖肩傷未痊癒表別能得多少枚金牌」,「你會戰勝年前一人獨得三枚金牌而遺次……」門。」

他身上永遠有使不完的助位年幼的資州選手仰替的散論率等。教練們說 = 1 世解心群。 世解心群。

興業商業中心3樓

大家提供遊馬爾代夫的一點旅遊貼士。

電話:5-434991 電掛:GONLEMIT

為輔助交通工具。首都馬里岛汽車種少。居民出入主要表步行政单本。

,馬爾代夫以辛哈利斯語為當地地道權會《英文

李麗、對外方面,馬爾代夫擁有關際機場,每島期有定用審機來在,如斯崑蘭朱獻哲

對內方面。全國島與魯之間的交通。主要用當地小粉DORNI 達接。亦有木上用機構

印度航空公司和新加坡航空公司。另外還有由歐洲包積前來的遊客。如且香港前往。對

機在新加坡轉機。政眾斯斯在斯里蘭卡轉機。來回機業的潛隊立于五百至四千元太在

馬爾代夫萊島被人形容為人間天堂。但香港进客似乎對這地方馬到陌生,這

拉薩假日酒店

拉臘假日酒店已於十九日

上周正式開幕

在一片傳統的西藏慶與中正式

開幕·主持剪綵儀式的分別是

西藏自治區人民政府副主席宅

如柏、和亞太區假日酒店有限

公司的中國區副總裁司馬文。

黄了一場精彩的煙花匯展,成

于上萬的氣球隨即從酒店屋頂

上升,飄越西藏巍峨壯麗的羣

举丨之後有藏族的舞蹈及馬術

表演,而被裝飾了的條件在酒

店的花園內漫步,吸引嘉賓園

關;四周還有彩色繽紛的西藏

**酱幕**,供應道地的藏式小吃,

如糗子、着牛油茶和產牛漢堡

舶等。

剪綵禮成後,到會嘉賓欣





alakatatatatatatatatatata 885,063(23院)2 794,683(21院) 484,109 (22院) 802,219(9院) 283,435(17院) 205,512(6院) 第三集 180,984 (7院) 114,286(11院) 69,663(6院) 61,154(1院) 二十六日正果房總收入

第三第24,976,194(26天) 21,478,836(13天) 12,248,418(14天) 11,949,057(20天) 10.925,720(19天) 8,962,516(6天)7 5,856,433(12天) 5,675,913(5天) 8,115,457(41天) 1,753,798(6天) nandadadadadadadada

**发展工程**自身 龍泰史 戦魔失

K686)48

學連掌美法人炸燒 「珠聲琴」門鴉鵑

完 餐 展 果 快

版十二第

1 10p.m. 10 f 10p.m.

(报公子 原列六里黑河口 1.5.3 800 m. 到10 · 300 m. (报4

目·基立於韶關市西河松山之上,整個韶關市景色盡入眼廳 · 環境優美 "難火車站僅十餘分鐘車程 』 無旅遊公幹理根居 松山假期 停之所。 本實館特點 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。 自助旅遊 天天出發 一共有豪華空機客房 150 餘間,獨立治室、彩電、地毡。 一中餐廳由香港名廚主理,供應各式小菜。 實館地址: 一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附股酒吧。 CHAMI CHAMI CHEMI 部制市西河松山路

各地遊遊 不知是否英 在街頭上,隨 簡易報紙檔,檔 上只是擺着客會 幾份的報紙。 張報紙售價要 便士(折六元港 幣計),好費! ,見附近的老伯 在寒風下不斷向 路人推銷報纸。 但亦不見有力 買。在倒忍之心 • 掏出幾枚網

EH. H

童話

巴塞隆拿(Barcelona)——哥地(Gaudi,西班牙著名建築 師》設計的公園。我和友人整個下午流運在他的童話裏,那些波浪 形的石柱、拱廊、围着,把人抛得遠離咫尺的城市,在裏面,我们 像活在另一種時間裏。

報紙•究竟他一

天館實到多少份

死1年天能赚到

多少枚射板呢?

離開的時候,我們似仍在夢裏,却被一輪汽車急刹車的鬼嘎嚇 醒。那是一辆的士,一停下來就見到兩個東方人從車上跳下來。抬 頭看看公園人口的小樓台,互相作了一個驚嘆狀,交換了一句同樣 . 帶着驚嘆語調的說話。就奉起攝影機。我聽出他們是日本人。

哥地的童話不是和路迪士尼的童話。那裏没有帶了大頭面具的 米奇老鼠、白雪公主。也没有機關重重的歷險旅程。哥地只用最基 本的原素。樹、石、甚至泥土。他讓樹木在一個迎風的小坡上生長 ,於是樹木全部向一個方向微微彎腰,像一族樹的精靈。他的亭台 和拱廊都用原始的麻石。像一些被太陽曬得粗糙的臉孔和手脚。他 **读山丘原來的泥土烘托樹的精靈、石的臉孔和手脚,而不刻**意栽植 燦然的花朵。他的童話就在他一貫的波浪形裹。石。樹、山丘、小 **徑。我們整個下午在流速。慢慢感到在海裏輕蕩着。在**哥地想像的

而那兩個日本人,拍過入口後,快步跑進公園。我和友人從夢 **秦醒**來却像有一點默契。大家都停下脚步,等待 一點仟麼發生。外邊的路很寧靜。哥地童話微微

的波動仍趨養我們,附近不時傳來一兩聲孩子達 玩時的笑駡。不過五分鐘。那兩個日本人又像剛 才走進去一樣,急步從公園裏走出來,喘着粗粗 的氣。用抖著嘴角滿足的微笑。向等他們的的士 司機展示一個豐收,並拍拍掛在肩膊的攝影機 司機打了一個可有可無的手勢。丟掉煙屁股 他們打開車門。



▲野地的童話般建築

\$5,050

:3,590

漆星期六出發

**\$5,250** 

\$4,450

**\$5,250** 

速星期一、六出验

**建雄期一、二、六出报** 

\$3,190 a

s2,750 ts

整山天天

**\$3,190** 

連盟期 - 出發

s3,490 ta

\$3,490±

造星期世、日田独

建星期 《四山报

:3,890

3-7231723 (914 5-218161 (94

0-4165473(64 3-320955 (84

3-412001 (4

1 1:)5-8907233(5**4)** 5-8854481 (**64)** 

是期日是会营健康经常联合、省治规律行、中域分行业下午周时本, 民意会并签下年发验证、健康服务行逐下年发略率、要源分行单下午六晚正 大省域分价据下午七晚证、健康分行案下年度除正 20007

天天山秧

通盟期志、四、大田騎



生活節奏,到大自然去享受一下。 收拾了背囊。究竟要往那裏?本 港的郊野公園,有好些人感到没有新

們必然想方設法,離開一下刻板式的

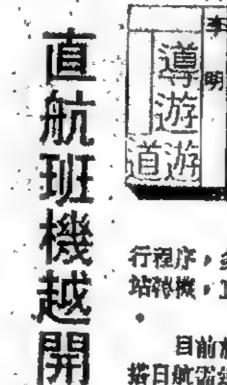
漫長的暑假又開始了。莘莘學子

意,太遠的,費用又恐怕吃不消! 那麼,讓我們提供一處既有新意,消費也不高的地方給各位——直就是位於深圳大鵬海畔的

小梅沙海濱燒烤度假醬。 由小梅沙大酒店主辦,長城推資旅遊顧問公司組織的「海濱燒烤度假營」,每人只收港幣九十八元 ,包括深圳火車站與小梅沙酒店之間的來回交通、一個雙人營幕及一個燒烤包,營幕使用時間由中午十 二時至翌日中午十二時,海灘設有冲身設備,参加者並可使用酒店內各項設施,包括桑拿浴、按摩、食 神神、河吧、的士高等,亦可在酒店旁的人工湖划艇,及在酒店後面的遊樂場騎馬、射航或打鋼球等,假 如天氣許可。還可租用快艇,海上馳騁。或玩海上降落傘。試試自己的贖量。在沙灘。還有沙灘車出租 • 總之形形式式的遊樂設施,保證你可享受一個既經濟又愉快的假期,現在就動身吧!

假如關下不 想經羅湖邊關。 亦可選擇乘坐九 龍至小梅沙的粵 港直通巴士。此 種行程的收費為 每位一百二十八 元,行程更舒適 ,時間更有預算 1 (星期六、日 除外)。

有關「海濱 燒烤度假營」的 詳情, 請致電5-730285或5-8917 182 向長城推廣 旅遊顧問公司查



行程序,多偶經有關地區停 站特機,直航就為數不多了 目前前往美加等地,梁 搭目航器經東京轉機,轉航 要您漠域,难航就经台北等 · 免不了有少許麻煩 · 因為 航型係由每一個航空公司, 因實際需要而编訂如何飛行

由香港栽搭

飛機往海外其他

地區,班機相當

多,除国泰以香

港為基地無務停

站或轉機外,其

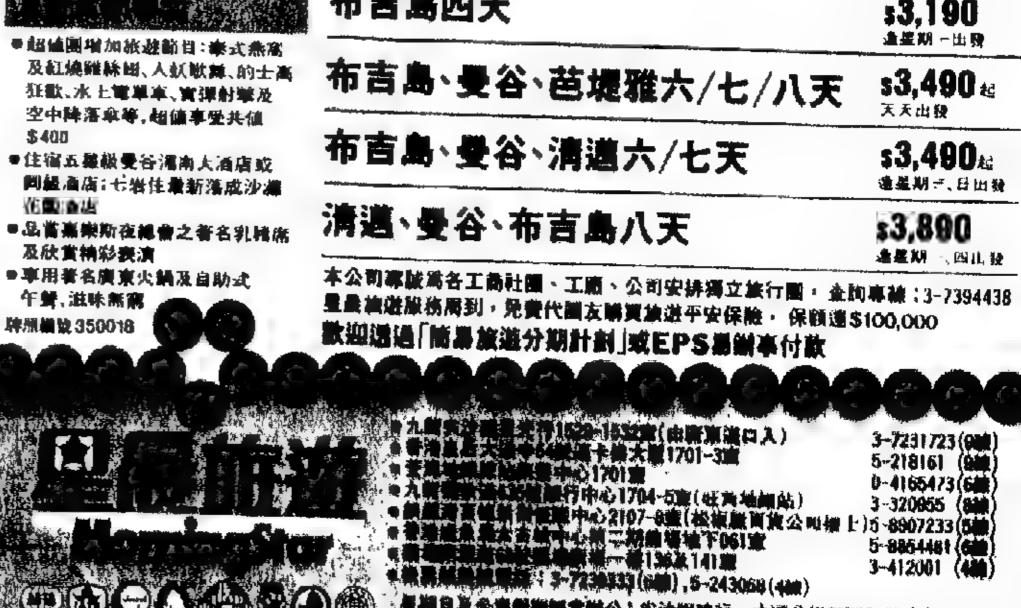
他航空公司的飛

往欧洲等地图的航程麻烦就更多了 ◆ 体 乘 格 新 航 一 定 坚 经 新 加 坡 才 可 转 飛 有關地區,他航要經法關克福往歐洲各 大城市,馬航經吉隆坡,泰劍或荷航要 經更谷, 瑞航製經蘇泰世或日內瓦等。

假如每一班进程航機都能直航到達 目的地的話,相信皆大歡裏了。目前往 **美加西岸等地,已有聊合航空、新航**、 加航等直飛了,歐洲方面亦有上述航空 公司的直航機。而往倫敦亦有英航等。 由此可知各航空公司都盡量為來客而設







補職升獲強國

大性合綜及美選搞於擅馮

三期星

際之才求始開視亞



光層後編是非多

**冰門感燃河闸** 

段日本

白 足增强本身人才隊伍,相言聚日之長短局面將會出現。亞視,聚淑怡出任董事總裁之後,

資

俊

迂迴跳槽



行选「偶木」造深日赴銘文課

運好



陳惠敏監製新片 田日本黑鸉演出

京

寧等見面

光新点

5-432959

地五天今

滑點10. 滑占

劉嘉玲忙於

無時間想得太多

885,063(23院) 多類同時講 794,683 (21院) 3种探父子兵 404,109(22院) 302,219(9院) 图求受政死隊 268,485 (17院) ●鯔角先生績繁 205,512(6院) ②第一滴血第三集 180,984(7院) 114,286(11院) ®好色妖姬楊**貴**妃 69,663(6院) 00月滿抱住人 61,154(1院)

①第一滴血第三集24,076,194(26天) ②水梁敢死梁 @ 長短脚之態 **⑤月亮星星太陽 ②大丈夫日配** ⑦鮀貓 **⑥神採父子兵** 計 ®月滿抱佳人

都京

打論 五最

死、求

層特獻明 義普峽天

至七月二十六日止集唐魏收入 21,478,838(13天) 12,248,418(14天) 11.049,057(20天) 10,035,720(19天) 9,962,516(6天) 5,858,433(12天) 5,675,913(5天) 3,115,457(41天) 1,753,798(8天) 特種旅遊

,包括深圳火車站與小梅沙酒店之間的 二時至翌日中午十二時,海灘設有冲身 如天氣許可,運可租用快艇,海上馳騁 • 總之形形式式的遊樂設施,保證你可 假如閣下不 想經羅湖邊關。 亦可選擇乘坐九

「「屋期六、日 除外)。

有關「海濱 烧烤度假酱」的 詳情,請致電5-730285成5-8917 182 向長城推廣 旅遊顧問公司查





幻醉人帶 境彩曲你 界量異強 湾柴牛萬

30

映溫二鄉

映場五天今

塩米 | 今最 看着 | 天後

除死敢

層特映明 宣告·天

貓

屬原谷¬之¬ 地班¬風城天 极人後之—空 兵子父 兵離提生辣老 1 父腋鉤・蓋 子不動後鉤

映歐天今

開闢狂消 心府笑暑

集件製場公集 | 所診色場公寓 調整態・餘海 | 探情・餘年

登典曲

精采

1

地五天今 早請場五天今 鎮午元董劃 1品炒次演假器 演歌馬畫蘭葉

**對上**憋紅揚四 **主火紅**: 點

0.6495929

楊

出 洪 主午 董 劉 品實金 演馬 縣 举御

總巴花河沙 | 個大口角牛 站士園畔田 | 州花海道項

表取灭今後最

**兵子父離不事家** • 天明

學真豪勁做地。 樹脂四鳳彩

地南油。星福、華前

妖好

色

姬

4K 49 **AN** 

0-208708 3-432659

聲麗

**海州縣 映獻 美天子** 

主領 第 王 周 演術 文備 賢祖 強制

央绝係達兩樣情雨 拖不我謝便變同便

置大評影報各

早讀場五天今

胡蘭鏡元午費到鄉梅紅臺小奎馬縣華德

探神 獻 元午董 梅紅雀馬原華色

都皇

**塔五天** 4

勤美生後・葬貨老薑

聲樂 樂民

映默紫天今

大丈夫门記

來為眷學樂 · 由传染民

0 69.76808

失給係達兩樣情報 拖不找測使變詞便

全四 大机

0 788911

后皇

映默大盛天今

門屯

(2) (1)

將

**:** 

密

切

主領 樂 王 剛 演衛 文術 賢祖 穀桐 大丈夫〇記

都左 失納保護兩樣情報 拉右 拖不我數便變同使 原楚演導。克徐製監 區集態性態變。場點以今聲得

揚五天今浦大

王之片笑文如昨

延延進。驀艾張。英級前 別型電視 少田形規 者愁場四金 湖火·島門 女為司献場今新 捞機剂。早聲

城之空天天後 凱都 3-7201653

FRAN 學連掌樂法人炸鹼 「珠聲線」鬥灣鴨

城新点 明北大 **映戲院(1)** 化姐糕場四 妹慈,點 映今最② ・天後院 **唯死教授**承

層特映明 鐵管·天

後最大今 妖好 姬色 处費楊 大文不數起明 子離實映天 

地亚天参浦大 妖好 日記 夫女 发 色 起音機 兵华 明家 天地 映明**解** 

鐵點妖枪油四點風玉星姦屬早 匙色精團蘇豬色流女含情世龍 薩情四小地花悠四最極福鬼華

凱都 3-657116 3-429997 場五天个溝大 徐監 楚導 主王 業 周克製 原演 演賢祖文権發調 大丈夫门記

推都右左 **柳小葱**石實 花四實都面 場今 郊火石實 程身都面 。早 徐監 楚導 王 葉 周 克製 原演 賢祖 文術 發凋 大丈夫门起

**改保夫丈人**。推都有左 **植失不絕** 紀經女淫實。場早今都美

塲五天个浦太

鴻基 新蜂 金川

TO THE PARTY OF TH

機**都凱·院三**贪

1 同 爆速享受法人炸燒 1 珠紫琴 - 門灣梅

苗精制剂 心阴府團 西京即 止英字新 治神 四縣 施在場都 傳維海樂 豆楠屬今

KB 48 H773498 

人房人勢演編 龍泰史

**冀姐小港香** 卷个举

歌魔養 士晶映

10 its - 50

· 推画第

品精養油 心開府圖 





授長 授 授 経 生活 節 奏 格 格

港的郊野 意,太進

那麼,讓我們提供一處既才 小梅沙海濱燒烤度假營。 由小梅沙大酒店主辦,長城推廣前

他至小梅沙的粤 港直通巴士,此 種行程的收費為 每位一百二十八 元,行程更舒適 ,時間更有預算





門運然減暖暖灣

通數恢变與實币各別一戶外活動,很多時是營舍向隅營渡假,如果不提早策營渡假,如果不提早策一戶外活動,很多專款宿

黃賓虹

女學

素

随便打消,它們反令框架留下裂缝,引向朋格尾是和解的,但當中却有掙扎和激情。兩中心的社會開了個不小的玩笑。《早春》的中心的社會開了個不小的玩笑。《早春》的《我出生了,但……》結尾是早的

誣良為

沙不出什麼「賊城」,只好不起,以不出什麼「賊城」,只好不起,就所以大大人員也没做錯。原來,就是沒有做寫,那一定會就此罷休 ,她表示一定會就此罷休 ,她没有偷寫,那个人員也没做錯。原來,不起!」西派爾太太實了兩盆螺音帶,就此罷休 ,她没有偷寫,那不起,我不出什麼「賊城」,只好 聲觸貼帶來,人定然起只 音發在,那身會不,好 大了商付西位侵向會對於

一个中就有九件是「誣良為版」 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名很對壓道玩意兒。但者關 所名,唯恐「横禍飛來」。故而 所名,唯恐「横禍飛來」。故而 所名,唯恐「横禍飛來」。故而 於一種心理威 於一種心理威 

**象極深,至今仍** 在北京樂實齊見 在北京樂實齊見 一一幅斗方中之

個一 娘子

拉桑·阿基諾其實也是一名了 一類娘子」,只不過她在外表上 一類娘子」,只不過她在外表上 沒有完全表達出來。

秋立五廿

结篇——她也是個「嫩娘子」。 的是服從我的人。」《大干世界》因而是的是服從我的人。」《大干世界》因而是

本要,冷靜異常地不免 成人,身穿綠色洋裝 現在閣僚面前的她, 現在閣僚面前的她, 現在閣僚面前的她,

溯該

闸

時珍 件

月半邊

八七、 馬與超解

酒

主

海 高 旅 上 旅

「不悅。現在且休息。」智淨大師說。「直兩位數域第兄。經 門獨大哥一到,便要追來會合。你們先去報個信。轉子已經找到。 「阿父,我們在道兒呆等,不是好法子。」 「你你主意呢?」智淨大師說。 「不然。是得傳說。

11子,追樣才良命百號臉話,最好學老怪並的本地菠蘿!!

激 【只有你一個人直樣稱許我了!」文才翻調感應該驕傲!」文志說。,你的貢獻,你的村鎮時代,仍是成績燦燦的一你,你的貢獻,你的田地並不可恥,只不過受了傷殘。大哥如此田地……」

皆賭

丹。

祖

行二

幾十國精経所台。還有很多排實然會幫助賭城,使遊客不要失去將的藝術。也幾乎可以斯定。永建没有人能在此得獎。 在我們住的希爾頓酒店,我也就有人能在此得獎。 進沒有人能在此得獎。 在我們住的希爾頓酒店,我也就沒有人能在此得獎。

此等伎俩,見遺於社會,無補問武。因旗人。他在《也是集·自序的,尚為一線之路」。但道種問武。因旗人學武後可入軍籍問武。因旗人學武後可入軍籍問武。因旗人學武後可入軍籍問人。他在《也是集·自於北京和鎮人。一八六七年生於北京北鎮人。一八六七年生於北京北等大人。 英斂之與《大公

本於身家,遂來之。弱冠後知耽文學,則又 別之置古家,流覽建史後溯博,甚至窮兩 月之目力,體《四庫提娶》一周,亦足見 就。「追獨添前後,交結多窮苦無聊學, 類、所以、一道獨添前後,交結多窮苦無聊學, 一個、產暴虐民諸行為,未實不變指眦殺、 一個、產暴虐民諸行為,未實不變指眦殺、 一個、產暴虐民諸行為,未實不變指眦殺、 一個、產暴虐民諸行為,未實不變指眦殺、 一個、一個,信豈苟然已哉!」由上可知。 對、別是與歌之的生活、學 一個,他後來之所以能詩書文,長期從事學學 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一人轉變 一個後來之所以能詩書文,長期從事學學 一人轉變 一人轉變 一人轉變 一人轉變 一人轉變 一人轉變

中小說 「你看有多少人。」智淨大師說。 「你看有多少人。」智淨大師說。 「你看有多少人。」智淨大師說。 「他有五百來人。」當淨大師說。 「他有五百來人。」當淨大師說。 「管他在哪兒。有五百來人。」 黄得糠説。 「管他在哪兒。有五百來人,也動我們打了。」黄得糠說。 「管他在哪兒。有五百來人,也動我們打了。」黃得糠說。 「管他在哪兒。」

也有交代。」 中使脱糙子站也不妨,有条师叔,我們師徒易行事,提兩個新口,即使脱糙子站也不妨,有孫師叔,我們師後讓他們摸了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而容子他們,要成末才到得適兒,師父也贅急,佈石指路是辦了,總得子他們,要成末才到得適兒,師父也贅急,佈石指路是辦了,總得

11人 初之 視節目都不出 地來越多, 地

各民潮」的原因。 一有些人就此擠壓,香港會面 一個人士感知,這是人們說成是「 一個人士感知,這是人們說成是「 一個人士感知,這是人們說成是「 一個人士或是大小投資者為代表了。

見來問

音容宛

送州

近公事包的中層 可类技術,如果说六、七十年代以四,移民的類別構成却有

即「人才荒」之憂並無必要 外流的「楚材」也可倒流。此 学上不同門派的交流。當然 学上不同門派的交流。當然 学經濟原則,也可促進學術

移民現象未足

憂慮

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

防·不過他指出,我們不可以容 · 做問題很多,從家庭破碎孩 · 他說問題很多,從家庭破碎孩 · 他說問題很多,從家庭破碎孩

實是現今的社會問題這麽多,我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念

多的問題,這麼多的危機人奇怪的是,他每日要面談最多笑容的一位主教。我認為人奇怪的是,他每日要面談是多笑容的一位主教。我認為一個人。人未到亦已經過過,這麼多的問題,這麼多的意思。

所自己被一大堆問題淹没了。 整所引致的。 整所引致的。 整所引致的。 整所引致的。 整所引致的。

建築工

充滿喜樂的

第二年 | 京教

多運動。
「推生有道」,大抵也不過是肯運動,若的老人,却是矍爍之態,見於照間。在另外一些照片上,可以看到比他們更在另外一些照片上,可以看到比他們更有別的追衷,也更加想到健康的重要。

境 人不可能不老,但道纸 人不可能不老,但道纸 是可以是。

但何僕

新

袁

地

廖這

該不

形。在出任總統之後,儘管叛軍作亂時,身別剛脫險的女人,臉上還有淡淡的口紅及眼是一個截然不同的女人,身穿綠色洋裝,白色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是

結論——她也是個「鐵娘子」。 的是服從我的人。」《大干世界》因而得的是服從我的人。」《大干世界》因而得了我厭倦了滿足超級巨星的内閣,我

喧 門運紫源慶鳳灣

保是 中

一個特色 

地仰起臉 然果 一個是以兩傘 才可見人 

大埔昔日

,選擇各國木偶戲主角造形為圖案。右起

公立學校。從學校的佔地面積來看,古籍古多年前由文、謝二氏所創。

一九八八世界木偶戲節

表市

銀有地此

過過間

...

長大服師的種衣響N的

界線糊模

美國民主黨舉行了代表大會。正式提名杜卡基斯為總 候選人。這次代表大會着意營造團網氣氛,一尺過去該黨子力 人的派系分裂印象。

曾有人形容民主黨大會總是三「D」,這並非三维立體 化,而是指discord,dissent及division,不調和,不一致資 今年的大會擺出了大團館姿態,却又有論著批評說,三D是看 同時還多失掉一個D,乃Democrats ,即認為民主黨丟棄 立場,越向接近於共和黨,變成為不倫不類的「 **共主黨」了。** 杜卡基斯挑選了保守派的本特森作為競選拍檔。這當然也是爭取擴 大團結的一個策略。在美國政治色譜中,杜卡基斯本人是被認為屬於中

間偏左的。然而又有政治漫畫諷刺道一搭檔安排。描繪杜卡基斯獨白說 • 「誠言,我與競選拍檔並非對每個問題都意見一致。他贊成學校裏要 祈祷, 主張對毒犯判處死刑, 我則反對。我**贊成舊間槍械, 他反對。**他 赞成援助尼加拉瓜游擊隊, 赞成「星球大戰」, 我反對。但另一方面, 有本特森做競選拍檔,我們有可能爭取得到——共和黨的支持。」 杜卡维斯在接受正式提名時**發表的演詞裏也表示。「今年的大選並** 非政治主張之爭,而是稱職能力的比較。」他適能的目的也是在求取里

根過去的擁護者轉過來支持他。為此而模糊了民主、共和兩黨的分別。

李春峰後,應有一 馬逾五十匹,其中 馬逾五十匹,其中 馬逾五十匹,其中

原班馬之中,『金影』、『 馬,臨場聚數之助,明顯審後人 馬,臨場聚數之助,明顯審後人 馬,臨場聚數之助,明顯審後人 所局等,此駒正處大點大勇之年 「藍戰士」亦有過表現, 學視暗率而定。而「天衣無ை」上季裏 平可以升上頂班。 「遊戰士」亦有過表現, 學視暗率而定。而「天衣無ை」上季裏 水港後尚未認真拚傳,此乃幕後 人不急進,也許留待新馬李山擊 人不急進,也許留待新馬李山擊 人不急進,也許留待新馬李山擊 人不急進,也許留待新馬李山擊 人不急進,也許留持新馬李山擊 人不急進,也許留持新馬李山擊 人不急進,也許留持新馬李山擊 人不急進,也許留持新馬李山擊

張廐金影天衣無縫 在第二班出表,劇馬乃指目可待論,乃屬一班風二班頂,新屬季,此前質新當起,以馬匹質常而事」,乃中距離路程的實力分子事」,乃中距離路程的實力分子

菜南湖

脚恨到强燃,我只想向自己作一致,那麽,你即使触顺,不要超過此以三十萬元防身,是不是了一十萬元防身,是不是了一十萬元防身,是不是了一个大方的身,是不是了一 市都 

你高聲。 個出鐵辦學、贈 不的神士,竟落得 本

沿村路而行營費

海

辛

「我道路泊的樣

八道像稱許我了

作自己房間添置 (無奈・ 一 下でする

新城故事

漱

-1文才補關級

八,仍是成績燦燦的一

「只有你一個人道樣稱的,你的貢獻,你的貢獻,你的村鎮時代,你的村鎮時代,如此田地並不可恥,以如此田地……」

幻雲

湖拔

, 直樣才良命百點, 遺樣才良命百點, 最好學老怪一一文

----

月坐

不好再抄前去,如今要赚就令。」
「你你主意呢?」智淨大師說。
「你你主意呢?」智淨大師說。
「你你主意呢?」智淨大師說。
「不忙,這件事等天黑了才好辦。」智淨大師說。「再說董公子他們,要成末才到得適兒,師父也着急,佈石相路是辦了,總得被他們摸了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而容够他們換了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而容易行事,提兩個活口,即使說較子的也不好,有孫師叔,我們師被到,他有交代。」

品展

示

不見

協港香國合聯 7. 想性同

一河水化一河水中



轉德爾名作輯像

些名作,有全曲亦有片段。録音時間及演奏者不盡 只 表 實 姓以一款《韓德爾》録有《水上音樂》、《皇家煙花》,小提琴奏是 鬼 》 余 前 登琴協奏曲、以及歌劇、神劇等選段,全片音樂共有一個多小, 迫亦, 對

輪就第四《六首風琴協奏曲》之一 用大鍵琴或豎琴演奏。用豎琴演奏 則稱為《賢琴協奏曲》,韓德爾為 小提學與大鍵琴寫的一套奏鳴曲共 六首,道裏的第四首亦是最著名, 音樂最好點者之一。

選股作品中,以神劇《彈賽班 》中的《哈里路型》大合唱最為人 熱器·飛利浦·20CD-3212(編 射唱片)



江珠

卡斯奥

鬼魔不宜片

一魔十空 火高一點

1.

H\$51449

學論場五天今

間 着 號 元午董 到 館梅紅萊小臺灣縣華德

學神

兵子父

大通場午場四 學茅早 盛天·夜·點 當山場際國

击

山榜第三十一香

樂」媒

仔港香

際國

都國 運海 17246444 至美 滿特滿大 演自賴自惟孝史 西湖一新 刊分文 " 三 第

置大評影港全 拍最場年 敦興場四 權佳 夜 事鄉 點

声 聯 宮 蘭

9 755733 d 4522946 **基五天**中 物海 語機 自動器學 半半半主三一磷化灰就天後

場五天今

天今後最 映天明

作新 獻

2 城康 1 堰 Æ 隊死敢愛求 報珠連聲掌聲兇法門大轉寶 同編

映 明

映獻場五天今

統圖(力量人原生魚一館府)作新馬班-先繼

**碧萬翰的**·演導人

品出司公蒙拉派

等 清 经收益 1, 5

集生魚

映歐天今 12 日 調半本規 描 兵子父探神 事故一樓一

懋之脚短長 蝨 語明天 貓龍 髋天 个 斗の場子
制場片師夜四色早
の名夜西鷹四姐

監中場片

正中場片

大點西家午夜県 他 四十 計 計 力 力 力 13/21

後求爱教死明光 後海物 基五天今 主 許 許 演英冠文冠 鴨講 雞同 統圖 狂消 前府 美暑 勝 脚 脚 脚 脚 脚 上 上 九

頓盛華台舞利

1片佳歌家台 週二第 据 政時官 大點日



是不會管服務對象是誰子經濟利益吧了,只要入士,其實並非歧視,只

華南

期實大合一 巨的細一部 獻暑欣家直

白對語傳

自自 史 海線維泰

滴第

血一

猫龍美

**洋**南

劉萱元午 主德 演華顯奎恩

多錯多講產水

場次天今場在午期加

月明

映通三第

味性

十意 大動足澤 薩作

泰國。

場五夜日·天七廿第

**黨血滴一第**機

心有子

昌南

五 !蘇維郑譽塔蘭就府關 由對語傳

**杜龍** 場四院內早官樂

星銀、旋凱

推出情事

大 生 續 発 子 失 失 失 失

場役牛・場影四 日大大 機器 子文学 紀大文 機関 兵文操

UAG 院線

映默天今院六 先生。 死 東 東 本 里 月 梅 里 売 **非常决定** 三血一 TA TE

0-6980228

**映新大盛天命** 肥日夫丈大 主李 王 葉 周 導燈監徐 漁雄子賢祖文情報洞演康製克

献期的於大一進一 巨**暑貨組**家合部

神傳兼活。白對醫事

海湖湖

斯·早今 **猫龍** 

后帝

仔港也

鄉八楊午 正欄四 地愛楊卡奥 門海・夜 傳依點 球教性早斯 型學 製造 大者 、 動 妹學程早<sub>后帝</sub> 生亂場

斯加莱場五天子 王片明喜港香业播笑 同 事 高 | 主 级 肝 肝 油森志 | 演纂文英冠文冠

鬼 早 鬼打傷樂穀

糠先 鰈 生 魚 九七五州12 斯斯斯斯斯 類解:滑別初素謝 

期實大合一 巨的細一部 獻養狀家適 物海 語獺 年山英自場年 少雄古・夜

月自 史 地 場後

佳月

球闸金三荣 **姚金像**項獲

映 天 明

倫英歐夢

选 計 情情

中麓 児女的 - 直升重知。 月的狗

龍居警特

文种作人 能更為四 過情難點 - 見傷

女精龍早 行**被精場** 追。

宣成少老・怪態奇響 猫龍 南怪雙夜歌拳 44 離 出線 提法,並積極推銷他們提出的「提法,並積極推銷他們提出的「提法,並積極推銷他們提出的「是是,要「民主派」的核心成員學協」的可能性不高,他的意思,一位「民主派」的情况看來,「是是,要「民主派」的情况看來,「是是,要「民主派」的情况看來,「是是,要「民主派」的核心成員是是,要「民主派」的核心成員是是,要「民主派」的核心成員是是,要「民主派」的核心成員是

通服不可避免

生存權利的懲義。所以立法過程還是必要的。生存權利的懲義。所以立法過程還是必要認為,類認人的生存權利,就應該廢除死刑,對絕壓胎利有各種不同的處理。有些國家認為,應胎利有各種不同的處理。有些國家認為,人類生存權利的時候,對死刑、安樂死、和人類生存權利的時候,對死刑、安樂死、和人類生存權利的時候,對死刑、安樂死、和

有人在意外中喪生,成為輕鐵第一名死者。 有人在意外中喪生,成為輕鐵第一名死者。 前來研究,查個究竟。這位英國鐵路監察主前來研究,查個究竟。這位英國鐵路監察主治,真是有點「落筆打三更」。 一個不幸,這名遇害者,只得八歲。 一個不幸,這名遇害者,只得八歲。 一個不幸,這名遇害者,只得八歲。 一個不幸,這名遇害者,只得八歲。 一個,真是有點「落筆打三更」。 一個,真是有點「落筆打三更」。 一個,其是有點「落筆打三更」。 一個,其是有點「落筆打三更」。 一個,其是有點「落筆打三更」。

門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事門公幹,由於行程匆匆,來不及事

見意表發函來會協港香國合聯

生最重要遭是暑期工學生本身提高 《三》不少同學根本不與獨上 提供,其中一個原因是邋遢的同事 程度,其中一個原因是邋遢的同事 提度,其中一個原因是邋遢的同事 機本不重視工業安全,即使牆上貼 機動來說,要避免不幸事件發 雙設備,也懶得去理會。 使設備,也懶得去理會。

到这些熟人的工厂工作,却忽略了人物附近的,家民们一般都放心子女工器等,如吹鸡玻、电镀等,偶实全规格的工场工作,例如是山寨大全规格的工场工作,例如是山寨一不小心,便會赚成版重凉外,加工工场等,如吹鸡玻、电镀等,偶如这些熟人介绍或住在工作,则随時會有危险。

工變建變變金

院 警先,選擇合乎安全標準的工作機 地,以及要主動探究其處理的化學 地,以及要主動探究其處理的化學 文年更天舉辦為期四個月的一工業安 全八八傳美一大型活動,對象除在 全八八傳美一大型活動,對象除在 全八八傳美一大型活動,對象除在 全八八傳美一大型活動,對象除在 全八八傳美一大型活動,對象除在 全八八傳美一大型活動,對象除在 一十一日至八月二十日在海域市廣場等出 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十一日至八月二十日在海域市廣場等上 一十日在新城市廣場等力。 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十日在新城市廣場等中。 一十一日至八月二十日在海域市廣場等地 一十日在新城市廣場等中。 一十日在新城市廣場等地

安全展覧

流講

日大大 | 端端 | 子文学 紀大士 | 端間 | 兵文学

UAG

院線

后,

RE

主 李 王 演绎于野 W// 横午 内 / 4

物 海 斯 瀬 死 東 求

大 生 機 生 魚 子 探 先 失

選及作品中,以神劇《彌賽里

》中的《哈風路迎》大台唱最為人

六首·道裏的第四首亦是最著名。

熱點·飛利浦·20 CD-3212(編 射唱片)

轉德爾名作輯像

先生生

THE

0-6980228

論

出版

有關規定,通過香港特別行政區的 社會與文化權利的國際公約》和《經濟、治權利國際公的》和《經濟、治權利政治權利國際公約》和《經濟、治權利和政治權利國際公約》和《經濟、治權利和政治權利國際公約》和《經濟、治權利和政治權利國際公約》和《經濟、治權利和政治權利的國際公約》和《經濟、中英聯合聲明的「附件一學與文化權利的國際公約》和《經濟、治療、

的「直接適用於香港」,選舉例說, 然本活動,認為不必經過特別行政區的立 於香港的有關規定,通過香港特別行政區的立 不滿意,認為不必經過特別行政區的立 不滿意,認為不必經過特別行政區的立 不滿意,認為不必經過特別行政區的立 不滿意,認為不必經過特別行政區的立 一人對基本法草稿上述一段條文的 一人對基本法草稿上述一段條文的 一人對基本法草稿上述一段條文的 一人對基本法草稿上述一段條文的 一人對基本法草稿上述一段條文的

海高 之樣而遭受起訴, 是 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯吓有乜對結果 一大對眼,聯下有乜對結果

少時日,社會上的有關社學時日,社會上的有關社學

又聞輕鐵車

故

客 搖 首 數 聯對希望有關當 機, 配者往現場 機, 配者往現場

学院門〈二二六九四〉 学院門〈二二六九四〉 学校(日本) 一次(日本) 一二六九五〉 一次(日本) 一二六九五〉 一次(日本) 一二六九六〉 一次(日本) 一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一次(日本) 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉 一一二六九七〉

段斜路

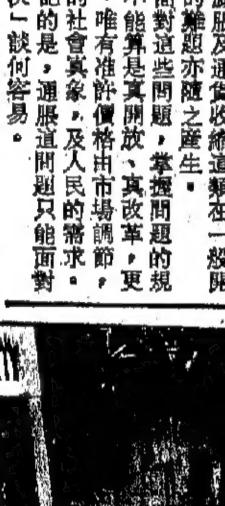
資格,他會接獲一股 動全額,強出批准的資 動全額,強出批准的資 物兒中心或幼稚園時 外必須將適份證書選 交主管人保管。

間家庭各成員收入的 相主證明書 - 《四》 和金收條 - 《五》幼 和一个或幼稚園的名 是中心或幼稚園的名 是中心或幼稚園的名 是中心或幼稚園的名

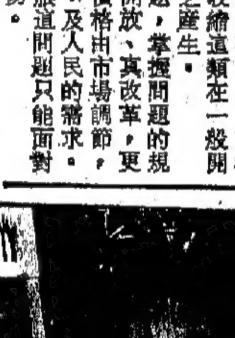
向油麻地市政署・

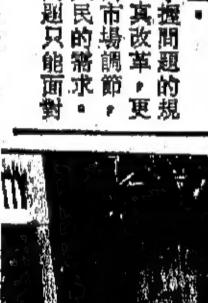
出汚水

一個「混合」性質,由類似立法為這在實質上與工商專業界部委為這在實質上與工商專業界部委提出的問題無關。 一個「混合」性質,由類似立法 提出的相差無幾。 由此可見,雙方的分歧仍然 由此可見,雙方的分歧仍然 由此可見,雙方的分歧仍然 中人之福,似乎需要一些積極因 一個「混合」性質,由類似立法





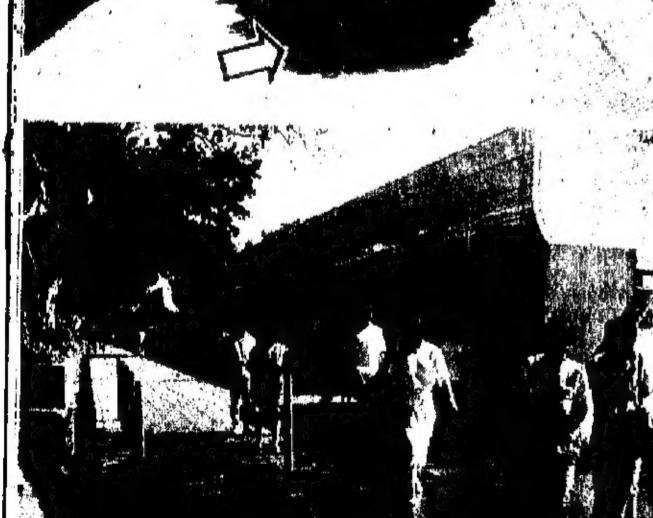












(攝報本)

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香:止地



日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軾車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠 NISSAN

救護車及特種車・吉普車。麵包車。26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

中國業務部:至5-8918028 圖文傳真:☎5-8917960



三期星

日產牌E24 佳奔| 麵包車

每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費12元

西德左軾平治轎車

全新翻新轉口國內

●藍鳥2.0 SGL 電窗,風油軚空調收錄音中央鎖 ●公爵V6型3.0 特級豪華T把,冰箱,電窗,風油軚 實運貿易有限公司公3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳眞:3-7800647

各類農夫車,的士頭,日吉

右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

F型豪華八座 12座 YH51LB 麵包車

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上

海南或深圳購買車輛

地址:深圳市建設路德興大厦二樓 電話:238548轉249或250王玉珠、何志强







本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件

美國塞莫金平冷藏車冷凍機學

頭六座位農夫車,皇冠高級輔車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 昔車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割車、

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

香港九龍高山道龙號地下日舖 電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO

有意前電 ③7979168叫164 陳先生治

全新左転美國洞裝土車(容積九立方米) 中个部別五十四0、8、10個東東東東軍門軍車、吊機車、26—67座大小豪華旅遊巴士各類型特種車輛、輕重建築開山機械特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎治牌

美國80年名廠產品。 18磅高級洗衣·乾衣機 参 適合酒店資館及大家庭用。 總代理:福聯貿易公司 陳列室:網地街香港商業中心1902—3室 電 話:5-409031

偵

90港月

★由局長梁仁專賣★ **3939007** (3939989) 739彌敦道8/F

5-439540

常備各類左肽現貨全港最平 恒進工程有限公司

專營日本汽車轉口中國業務

★三菱七座豪華型吉普車・3-5噸貨車 \* 豐田8座豪華、12座麵包車,雙排座農夫車 华皇冠超級豪華精車,日產8座豪華鹽包車 \*日本翻新豪華旅遊大巴士(日野五十鈴)

收購 838 或太陽能計算 機存貨或存料

三力電業公司 整清整置街25-31號華業大厦A座 13槽 B宣

Pro Pil MILLET IN 舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混音、均衡、延時、效果器 回音器、香箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架、歡迎出口批發。

**≈**5-8068938 SM-122 ... ACT THE STORY N THE . PDD-3000

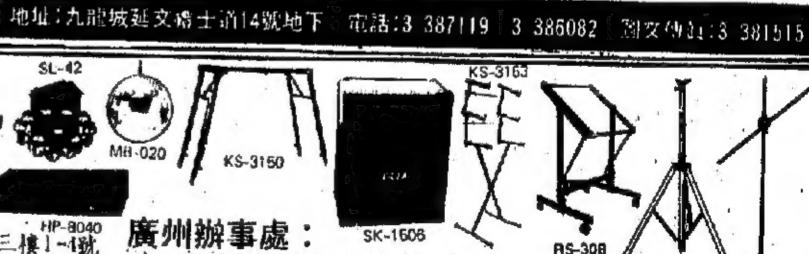
電腦各類I.C.

41256-12

41256-10

80386-16

電話: 5-456103



0-4892468李小姐洽

是FIDEK飛遊問總代理: 廣信贸易公司香港九龍青山遊608號榮青工業大及 A座三樓1-4號 

But Lux 450型工業用 牛仔褲針機器 化石磨洗水池 全白網澤染機 160公斤-250

洒穗製造 "力連牌 樂蒸氣鍋爐

牛仔排針鐵雲花石廠漂染洗水設備 地址:参淮九塘和建设市30025;27,31及34维地下。 建研:61819 SI.MAC HX 電路:"SI.TLICKMAC" HK

aux des 實力牌工業機械



"西施牌" 量由45公 - 180

CITRIC ACID MONOHYD-ROUS BP80

8月有貨 歡迎出口 **請電3-918847** 

MURATA 村田牌 • 全套供應散件或組件

有當前電: 6703368陳先生或張先生治

電磁爐 DE-1100 · 陶瓷日本面板 SQD35JA160 功放

韩國堡電燈泡220 V 50HZ 17W颜色紅 本公司為 MURATA 村田牌生產及製造商,具有多年製造家庭電器 青黄蓝米白每個40元欲 (本公司不作零售)

BUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. ###### 3-347417-10 (正大集團機構) 香港皇后大道東3一5號 凱德爾業大廈 ® 5 字欄B 座

**電点**: 5 284050 5 284058 5 284065 國文傳真:5-8651473

贈車回鄉 廣州標業8座轄車 天津大穀夏利福車 摩托車整車

內地提貨 免關稅 A牌轎車、貨源足、交貨准 名牌摩托車、上海可上牌照 各類名牌客車、貨車 西德基塔納小樓車 上海760A 小餐車、客貨車 北京、天津、沈陽麵包車 本田技術CG系列 上海XF-125 北京212宮普里 沈陽、天津農夫庫 上海幸福250C 和A 沈陽三觀農夫華 北京美國切職基古普里 東風·解放五場貨車 汽車零部件轉口、歡迎問詢

鲜丽家 伴丽家

權出議,有意請來函香港沙田火散禾香街9 一15號精工衛生紙業有限公司政黨0-691016

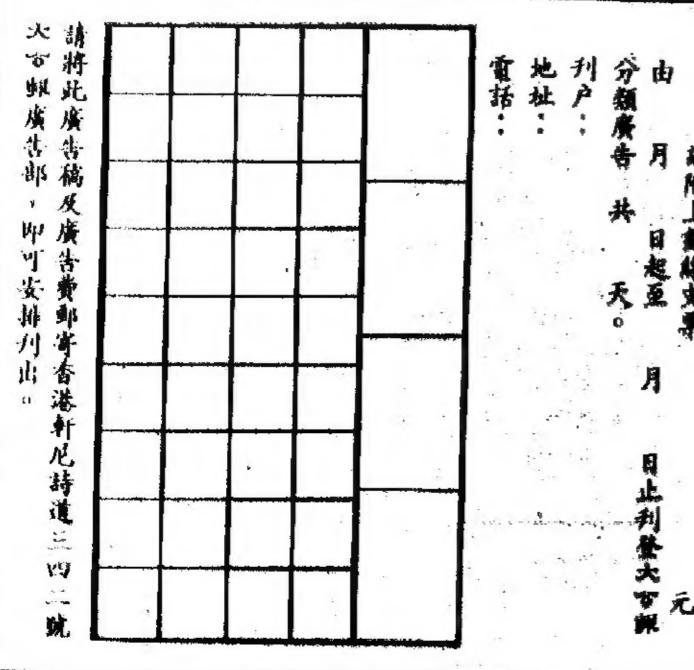
用品經驗,產品具便質保證。

-02-02428號及營運證除報失 外特此聲明作廢 祥華電業公司林邦啓

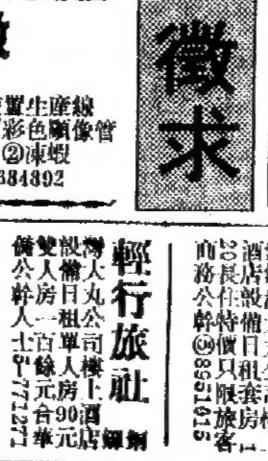
遺失聲明 號全宗契據於1958年在香港 巴士中進失,現特舉明作廢 業 主 林吳四安堂 代理人 林連登

兹於七月十五月進失國内 巴士的文錦渡出入口韋證 特此聲明作遊

專業設計各類店舗餐廳池樓寫字樓 歡迎爲同葉提供國內飲食場所實館設計服務。 3-7803219

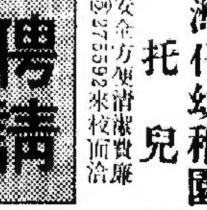


① 飲大利1/8匹壓縮器 ②汽車用多功能觸駛杆開闢裝置生產線 ③簡易針筒 ④18\*20\*彩色顯像管 我司可供 · ① 金屬硅98.5 ②凍蝦 電1128271call9819或Fax5-8384892 中局局旅舍 程序周期 建建金 建基平 網維衛區地鐵對面目和60起 獨立冷氣電視五天八折長住 特康股格送簽證賴斯聚伙食 6-707289 5-786512



業 助 本公司現職聘熟職國內房地產市場之物 業助理一名,薪優,有意者請函履歷近照到 星光行529室劉紹的產業測量師行治。

①練習生・中三程度男/女不拘薪金2500 起來電話③694108陳小姐洽 ②初級/高級營業員・中學程度以上,識 國語侵先録用負責香港及國內市場待遇 從優 申請者將履歷,近照寄九龍尖沙咀郵箱99 098號



兒稚園

七三六二

而務公幹◎8551015 100長住特價只限旅客 200長住特價只限旅客 200長住特價只限旅客 200長住特價只限旅客 200長住特價只限旅客 200長住特價只限旅客 度州新樓 對公住宅日子492392 對公住宅日子492392 一次三房台 一次三房台

國內同胞@946516 國內同胞@946516 國內同胞@946516 №17183888町3888周 №1701790 成出租@7701790 成出租@7701790 成 183888町3888周

本有級年436372 遊會級年436372 遊會級年436372